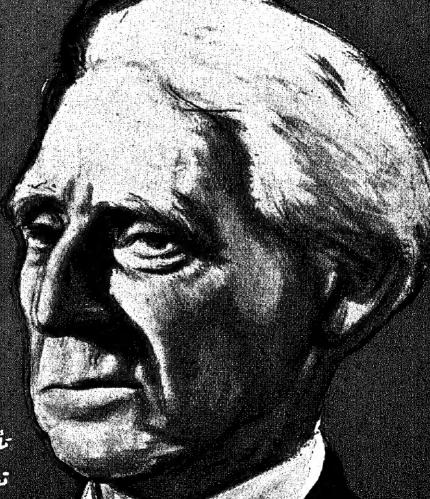
Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مذا هب وشخصيات

برنرانرراسل الأنسان



تمالیف میسیس عوص تقیم محمدعطا

R



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مذاهب وشخصيات

برترانداسلابلنسان

تألیف *رَمِسیسٹ عَوض*



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الإمداء

الى سيادة رئيس الجمهورية

الى بطل السلام اهدى حديثى عن رائد السلام • الى رجل يفيض قلبه بحب الخير والانسان اهدى حديثى عن رجل يجيش فؤاده يحب الخير والانسان •

الۇلف رەسىيس عوض



مقريم

بقلم الاستاذ محمد عطا

لقد سبق للدار القومية للطباعة والنشر أن نقلت أغلب مؤلفات الفيلسوف العالى « برتراند رسل » الى قراء العربية ، واليوم تقدماليهم ترجمة لهذا الرجل العظيم تحدث فيها المؤلف رمسيس عوض عن حياة برتراند رسل منذ نشأ لل يومنا هــــنا ، ولم يقف الكاتب عنــــه مجرد السرد بل أنه حلل كتيرا من مواقفه ، واستعرض العوامل التى أحاطت بهذه المواقف .

ان القارىء سيرى فى هذا الكتاب افكارا ثائرة لرسسل قد لا تتفق وافكارنا وتقاليدنا ولكن الامانة العلمية حدت بالمؤلف الى أن يذكرها حتى يلم أبناء العربية بافكار هذا الفيلسوف الماما كاملا ، ويعيشوا معه الحياة التى عاشها والصعاب التى صادفها ، والمشاق التى احتملها فى سسبيل افكاره المتحررة .

ان برتراند رسل له آراء ثورية فىالتربية، وفى الفلسفة وفىالاجتماع وفى السياسة فهو مثل العالم الشجاع الذى يبدى الراىالذى يعتنقه وان اسخط عليه الراى العام .

ان برتراند من العلماء القلائل الذين نذروا انفسهم لخدمة السلام والقضاء على الحروب ، ورفاهية البشرية .

لقد حوكم مرات ودخل السجن مرات ، وجسرح واهين ولكنه ظل وفيا الآرائه ، مقيما على عهده ، ضاربا المثل في الشجاعة الأدبية والشبات على المبدأ .

والمكتبة العربية ضنينة بالؤلفات عن برتراند رسل وخاصة التى تحلل آراءه وتناقشها وتنقل انطباعات هذا الرجل الذى عاش حقية طويلة ، والتقى بكثير من العظماء وناقش أعمالهم ، وأبدى فيها آراء قيمة ناضجة .

والله ولى التوفيق ي



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

برتر اندر اسل الإنسان

۱ _ سیرته

٢ ـ محاكمته في أمريكا

٣ ـ دعوته ال السلام

٤ _ عظماء في حياته

ه _ خاتمة



الفصلاالأول

سيرته

نشاته:

ولد برتراند راسل عام ۱۸۷۲ من اسرة ارستقراطية عريقة لها شأو عظيم في الحياة العامة الانجليزية ، وتمتد جلورها لا الى عدة أجيال فحسب ، بل الى عدة قرون خلت . مات والداه وهو في سن مبكرة لدرجة أن ذاكرته لا تعيهما . وبعد وفاة والديه تولى جده وجدته أمر تربيته . أما جده الذى رباه فهو اللورد جون رسل (۱۷۹۲ ـ ۱۸۷۸) وهو رجل قام بدور هام على مسرح السياسة الانجليزية في القرن التاسع عشر ، فقد تولى رئاسة الوزارة في عهد الملكة فيكتوريا مرتين ، وعاصر نابليون وهو لا يزال امبراطورا .

كان اللورد جون رسل من المشايعين ذوى النفوذ لسياسة حزب « الويجز » المتحرر Whig وهو الحزب الذي تطور فيما بعد واتخد لنفسه اسما جديدا مازال معروفا به حتى الوقت الحاضر وهو الحزب « الليبرالي » البرطاني (أو حزب الاحرار) . كان هذا الحزب بتاهض سياسة حزب ، التــــوريز Tories المعروف لنا في الوقت الراهن باسم حزب « المحافظين » البريطاني . والحزبان على طرفي نقيض أولهما يدعو الى التحرر والآخر يدعو الى المحافظة ، كان موقف « الويجز » ، و « التوريز » من الثورة الفرنسية نموذجا حيا قويا على مدى الخلاف بين سياستي الحزبين المتصارعين ، فبينما كان حزب « التوريز » يناصب النورة الفرنسية العداء ، كان حنوب « الوبجز » على قدر من العطف على مبادىء الثورة الفرنسسية وأهدافها . ومما يدلنا على هذا العطف أن جون رسل وهو من زعماء « الوبجز » السارزين - قام بزيارة نابليون بعد اندحاره في منفاه في جزيرة البا . ومن الثابت أن اللورد جون رسل من الساسة الانجليز الذين اسهموا بنصيب وافر في ارساء قواعد الديموقراطية في بريطانيا فهو المسئول عن تقديم قانون الاصلاح المشهور في عام ١٨٣٢ الذي سارت بسببه انجلترا بخطسا حثيثة على الطريق نحو الهسدف الديمقر اطي .

تشبع برتراند الفلام بروح التحرر

شب برتراند راسل وترعرع كما رأينا في أحضان عائلة غير محافظة من الناحية السياسية وان كانت شديدة المحافظة في مجالات الفضيلة والاخلاق . وكانت اسرته الارستقراطية تورث أفرادها الى جانب القاب النبلاء جيلا بعد جيل ، الافكار المتحررة التى دأبت العائلة على تبنيها منذ القرن السابع عشر . ولا شك أن هذا الجو قد أثر على برتراند رسل من الناحية السياسية منذ يفاعته ، وهو يقول في هدا الصياحية السياسية منذ يفاعته ، وهو يقول في هدا الصياحية السياسية منذ يفاعته .

« لقد تعلمت نوعا من الايمان النظرى بالمدهب الجمهورى اللى لا يرى غضاضة فى السماح لملك يتولى الحكم طالما أنه يدرك أنه موظف فى خدمة الشعب يتعرض للطرد اذا ثبت عدم صلاحيته ، وقد كان من عادة جدى اللى لم يكن الاحترام للاشخاص أن يشرح وجهة النظر هده الى الملكة فيكتوريا التى لم تتحمس لها » (١) ،

وهكذا نتبين في جلاء أن برتراند رسل قد نشأ في بيئة لا تقيم وزنا للملوك أو لنظام الحكم الملكى . والخط السياسى الليبرالى الذى دأبت عائلة رسل على تأييده يتلخص في الوقوف في وجه الملوك والنيل منهم كلما سنحت فرصية لذلك ، ومؤازرتهم في حالة واحيدة وهي التي يتعرضون فيها لهجوم رجال الدين ، مما يدلنا على أن كراهية عائلة رسل للملوك لم تفقها سوى كراهيتها لرجال الدين اللين بهمارسون مبلطانا زمنيا .

طفولة متقشفة متزمتة غير سميدة:

من الخطأ كل الخطأ أن نظن أن عائلة رسل كانت تناصب مبادىء الدين الكراهية والعداء فقد كان عداؤها منصبا على رجال الدين الذين يتدخلون في مجريات الحياة العامة ويمارسون سلطانا سياسيا . ولعل من الغرابة بمكان أن نعرف أن عائلة رسل كانت على الرغم من كل ما سبق ذكره ، شديدة التزمت في مجال الدين والأخلاق والغضيلة ، لم تكن طفولة برتراند راسل سعيدة بأى حال من الاحوال فقد تضافرت ظروف شتى على اشاعة الشقاء في قلبه . كان في طفولته يقاسى من الوحدة ويعانى من الخجل ، فهو لا يعرف اقرانا له يقضى وقته معهم ، ويصرفه في اللعب كما يفعل سائر الصبية في مثل عمره ، فأخوه الوحيد يكبره بسبعة أعوام وهو فارق كبير في السن ، وباختصار كانت طفولته جافة متجهمة لا يشيع فيها مرح الصبية وبهجتهم ، وهكذا كتب على برتراند راسل منذ نعومة أظفاره أن يعيش في وحدة وعزلة ،

⁽۱) صور من الذاكرة Portraits from Memory ص

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

ولكن هذه الوحدة النفسية ، والعزلة الاجتماعية لم تكن توجع الصبى وتؤله قدر ما كان اسلوب المائلة العقيم فى التربية ينفث التعاسة فى نفسه ، فهو اسلوب فى التربية كما يصوره برتراند راسل فى كتاباته __ شديد الشطف والفلظة وأشبه ما يكون بنظام اسبرطه التربوى فى ايام الاغريق اللى عرف عبر التاريخ بقسوته البادية وفظاظته الظاهرة وحرصه على النظام اكثر من حرصه على أى شيء آخر .

كانت عائلة راسل على الرغم من ارستقراطيتها ومكانتها الاجتماعية المرموقة تنهج اسلوب التقشف في معيشه اليومية كما كانت تولى. الورع المتزمت ، والتقوى المتشددة اهتمامها البالغ ، فهى تغرض على نفسها نظاما حازما صارما لا تحيد عنه قيد انملة . فعلى الرغم من كثرة عدد الخدم اللين يعملون في خدمة بيت راسل (كان عددهم ثمانية)، الا أن الطعام الذي كان يقدم فيه الى أهله يتصف بالبساطة الشديدة التي تبلغ مبلغ الشظف . فقد كانت العائلة حريصة على أن يعيش أبناؤها في جو من الخشونة التي تصنع منهم رجالا يعتد بهم ، فسللا أبناؤها في جو من الخشونة التي تصنع منهم رجالا يعتد بهم ، فسللا يخرجون الى العالم منعمين مدللين مترفين ، ويضرب برتراند راسل مثلا على هذا التقشف فيقول انه لو كان في البيت صنفان من الحلوي ، قل « ترتة » تفاح ، و « أرز باللبن » كانت العائلة تكتفي بتقديم قل « ترت الي حرمانه من الطعام. الاكثر لذة على اعتبار ان أحدهما كاف ،

كانت العائلة تصر على أن يستحم برتراند الصبى بالماء البارد على مدار السنة وتفرض عليه التمرين اليومى على البيانو لمدة نصف ساعة في كل صباح ابتداء من الساعة السابعة والنصف في حجرة باردة دون اشعال نار المدفأة تم تصر على أن يشترك مع العائلة في الصلاة في موعد لا يتغير قط هو الثامنة من كل صباح .

اضف الى ذلك أن الأسرة كانت تنظر الى الخمور والتدخين على انهما شر مستطير ، وان كانت تضطر الى تقسديم قليل من الخمر الى الواقدين عليها من الضيوف على أنه من مستلزمات الفسيافة التي لا غنى عنها ، والشيء اللى لا ينبغى أن يغيب عن ادراكنا هو أن هذا النوع من التربية الاسبرطية كان سائدا بين قطاع كبير من غلاة المتدينين في المجتمع .

کان من الطبیعی الا یسعد برتراند الصبی فی هدا الجو الخانق المتزمت کما کان من الطبیعی آن یتمرد علیه ، هذا هو السر فی آن برتراند راسل أوقف فیما بعد جانبا من کتابانه الفلسفیة لمحاربة الکثیر من اسس المجتمع الفیکتوری الفکریة ، واسلوب حباته ، کانت کراهیة راسل لاسلوب تربیته الاولی عنیفة جارفة ، فهو یدینه ویدمفه بلا لین او هوادة ، انظر الیه وهو بتحدث عن هدا النظام التربوی فیقول : « کانت الفضیلة هی الشیء الوحید الذی تعلق الاهمیة علیه »

الفضيلة على حساب العقل والصحة والسسعادة وكل مصلحة دنيوية » . (١) والذي لا شك فيه أن ثورته كفيلسوف على التقاليد

دنيوية » . (۱) والذي لا شك فيه أن تورته لفيلسوف على التفاليد وقواعد الاخلاق السائدة في المجتمع الفيكتوري مرتبطة ارتباطا وثيقا بظروف نشأته الأولى بل هي في واقع الامر رد فعل طبيعي لها . ولكن أورته على اخلاقيات المجتمع الفيكتوري المتزمت لم تتجاوز بحال من بلاحوال حدود الفكر الى مجالات العمل . والدليل على ذلك ما كتبه برتراند راسل في عام ١٩٣٢ في مقال يحمل عنوانا (في مدح الكسل): القد نشأت شأني في ذلك شأن معظم الجيل الذي أنتمي اليه على المثل القائل بأن « اليد البطالة نجسة » ، ولما كنت طفيلا يتحلى بأسسمي الغضائل ، كنت أصدق كل ما كان يقال لى . واكتسبت ضميرا ما زال يدفعني الى العمل الشاق حتى اللحظة الراهنة ، واكن على الرغم من أن ضميري لا يزال يسيطر على «أفعالي» الا أن « آرائي » قد اجتاحتها ثورة » (۲) .

تمرد راسل بفكره على البيئة التى شب فى احضانها ودمفها بحكمه القاسى عليها بأنها بيئة مريضة تشجع نوعا مريضا من الاخلاق الى الحد الذى يصل فبه هذا التشجيع الى اصابة الذكاء بالشلل .

الطريق الى السعادة:

ظهر خلاف برتراند راسل مع عائلته في سن مبكرة حول دراسة الفلسفة فقد كانت العائلة غير راضية عن هذا الاتجاه فيه . وعمسلت ظلاسرة كل مافي وسعها لسكى تثنيه عن دراستها ، فسكانت تداب على السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في السخرية من دراسة الفلسفة والحط من شأنها وتقول له دائما في المناسفة والمناسفة والحلام المناسفة والمناسفة والمن

وضاق الفلام ذرعا بهذا التهكم المرعلى ميوله واسستعداده الفطرى . وبات يتشوق الى اليوم الذى يتحرر فيه من جحيم البيت الخانق . ورغم أن راسل لم يلتحق بأية مدرسة خاصة أو عامة (فقد توفر على تدريسه فى حداثته بعض المربين الخاصين المرموقين) ، الا أنه أم يكن يكره وحسته وعزلته عن صحبة أقرانه من الصبية بقدر ما كان يكره جو البيت الذى أشاع فى قلبه الابتئاس . وعندما حان اليوم الذى التحق فيه راسل بكلية تربنيتى فى جامعة كامبردج (فى الثامنة عشرة

⁽١) صور من الذاكرة ومقالات أخرى ص ٩

Portraits from Memory and Other Essays
In Praise of Idleness الكسل لبرتراند رسل ص ا (۲) في مدح الكسل لبرتراند رسل ص ا (۳) هذه النكتة تعتمد أساسا على التورية التي تنطوى عليها كلمتا و mind الانجليزيتان فكلمة mind تحمل معنى «العقل» و never mind تعنى « لا نهتم » أما matter فتعنى المادة ، و never mind لا يهم •

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

من عمره) ، غمرته سعادة عارمة ، واستبدت به نشسوة جارفة فقد اسكره الجو الجامعى وأنعش روحه منذ اليوم الأول . ولا غرو فى ذلك ، فغى الجامعة كان فكره يستطيع الانطلاق والتعبير عما شاء من اراء ومعتقدات دون أن يحملق فيه احد على أنه مختل فى قواه العقلية ، أو ينظر اليه على أنه مجرم أثيم كما كان أفراد عائلته يفعلون . ولم يجد راسل أدنى مشسفة فى أن يألف جو الجامعة الذى تلاءمت روحه معه بسرعة فائقة . واستطاع فى أول فصل دراسى له فى كامبردح أن يعقد صداقات وطيدة لم تنفصم عراها مدى الحياة .

وبعد أن تخرج برتراند راسل من الجامعة بتفوق في الرياضة جاءت مشكلة العمل الذي يقوم بممارسته ، ارادت له العائلة ان يشتفل بالسياسة لأن الاشتفال بها كان العمل الذي توارثته العائلة دون انقطاع منذ القرن السادس عشر ، واعتبرت العائلة أن في الخروج على تقاليدها خيانة للامانة التي وضعتها في عنق سليلها ، وبذلت الأسرة من الوان الضغط على راسل الكثير ، ولوحت له في اغراء انه سيجد الطريق الي السياسة ممهدا ، ومفروشا بالورود ، وبالفعسل عرض عليسه اللورد دفرين Dufferin وظيفة بالسسفارة الانجليزية في باربس كمسسا عرض عليه جون مورلي John Morley الوزير لايرلنسدا وظيفة اخرى ، وكاد برتراند راسل أن يلين أمام الضغط والترغيب ويقبل الحرى ، وكاد برتراند راسل أن يلين أمام الضغط والترغيب ويقبل العمل بالسلك السياسي (الذي التحق به بالفعل لفترة وجيزة لاتتجاوز بضعة شهور) ، ولكن اغراء الفلسفة كان قويا جارفا فلم يسستطع بضعة شهور) ، ولكن اغراء الفلسفة كان تويا جارفا فلم يسستطع عام ماكان يتضمنه هذا الاغراء من أغضاب للعائلة ، وفي عام ورغم ماكان يتضمنه هذا الاغراء من اغضاب العائلة ، وفي

رسل يبيع كتب الرياضة ويتجه شطر الفلسفة:

بمجرد أن تخرج برتراند راسسل من الجامعة غمسره شسعور بالاشمئزاز من الاسسلوب التبع في امتحانات الرياضة فيها لدرجة انه اقتنع بأن علم الرياضة لا يعدو أن يكون ضربا من الأحاجى والالفاز يتطلب التفوق فيه مهارة في التملص والمراوغة . واقسم رسل بينهوبين نفسه الا يفتح كتابا في الرياضسة بعسد ذلك . وقام ببيع كل كتب الرياضيات التي في حوزته ، وبدأ يتجه باهتماماته شطر الفلسفة فقسد احس أن دراسة الرياضة قد خدلت أحلام يفاعته .

كان الأمل يداعب برتراند راسل في يفاعته في أن تصل به الرياضة الى التدليل القاطع على الامور واذا بأسلوب الامتحانات الجامعية يخيب أمله ، ويدله على أنها تتلخص في مجرد المهارة والحدق في التخلص من المآزق عن طريق التحايل والمراوغة ، أن السبب الذي حداه الى دراسة الرياضة في صباه هو اللذة التي كان يشعر بها في البرهنة على الاشياء.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وحبه الذى يجرى فى عروقه للاستدلال العقلى . وكانت ملكة الندلبل هذه متأصلة فيه منذ صباه . فعندما كان فى الحادية عشرة من عمره توجه الى اخيه الذى يكبره بسبع سنوات ليتلقى على يديه أول درس فى الرباضة . كانت هندسة أقليدس هى المتبعة حينسذاك . وبدأ أخوه الاكبر بالتعريفات وسرعان ما استوعبها عقله . ولما جاء دور البديهيات افهمه أخوه أنه يتعين عليه أن يقبلها على أنها مسلمات لا تقبل الجدل أولا تخضع للبرهنة والاثبات ، فاستاء راسل الصبى وأظهر نوعا من الفضب وقال مخاطبا أخاه : « ولكن لماذا ينبغى على أن أعترف بهده الاشياء أذا لم يكن من المستمرار فى الدرس » . ولم يحمل الصبى على الانعان سوى حرصه على أن يعرف « بقية الحكاية » على حد تعبيره ، وخشيته من أن يمتنع أخوه عن الاستمرار فى المرس » . ولم يحمل الصبى على وخشيته من أن يمتنع أخوه عن الاستمرار فى الشرح . وهكذا اضطر واسل رغم شكه وحيرته الى قبول البديهيات على أنها مسلمات لا تقبل والبرهان .

ومما يدلنا على ناصل الرغبة في ايجاد اسسانيد للبرهنة على الاشياء في تكوين برتراند رسل العقلى ، اكثر من رغبته في اى شيء آخر، أنه لم يغضب أو يدركه الاستياء عندما قال له صديقه البروفيسور ج . ه . هاردى ، أستاذ الرياضة النظرية ، ذات يوم أنه لو توفر له الدليل على أن صديقه الحميم برتراند سيموت في غضون خمس دقائق على تردد في الترحيب بموته للتدليل على صحة مايذهب اليه رغم الالم الذي سيسببه له قدان صديق عزيز . هذه الحادثة التي لم تفضب طلقا تدلنا بجلاء على أنه يقيم وزنا للمعرفة اليقيبية القائمة على طلتدليل اكثر من اهتمامه بأى شيء آخر على سطح الارض .

وعندما فشلت طرق تدريس الرياضة وأساليب امتحاناتها في البجامعة في ارضاء هذه الاستعدادات الاصيلة فيه ؛ اتجه برتراند رسل شطر الفلسعة يبغى منها ماكان يرجوه من دراسة الرياضة . ويقول برسل ان السبب الذي يدعو الانسان الى دراسة الفلسفة يتخلف اشكالا عديدة . ومن اهم الاسباب التي ندفع المرء الى هذه الدراسة رغبته في فهم العالم . لقد كان هذا الدافع قويا في الماضي عندما كان العالم والفلسفة يجتمعان في صعيد واحد ، كانت رغبة الانسان في فهم العالم قوية وذلك قبل أن ينسلخ العلم عن الفلسعة ويصبح له كيان العالم قوية وذلك قبل أن ينسلخ العلم عن الفلسعة ويصبح له كيان مستقل قائم بذاته ، ويرى الفيلسوف أن هناك سببا اخر يدعو الى دراسة الفلسفة يتلخص في الشك في الحواس وفي المعرفة القائمة عليها. دراسة الفلسفة يتلخص في الشك في حقيقة وجود الآلهة على جبسل فعندما بدا الشك يساور الاغريق في حقيقة وجود الآلهة على جبسل فعندما بدا الشك يساور الاغريق في حقيقة وجود الآلهة على جبسل في البحاد ما يعوضهم الحل التحا بعضهم الى الفلسفة يحدوهم الامل في ايجاد ما يعوضهم خبها عن المعتقدات التقليدية التي لم يعودوا يؤمنون بها ، ويقول رسل

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

أن رغبه في التوصل الى معرفة يقينية تقيم سياجا يحميه من الشك كانت حافرا هاما دفعه الى دراسة الفلسفة ، ففي صدر شيانه وهو بين الخامسة عشرة والتامنة عشرة من عمره عكف على دراسةالسلمات العقائدية الاساسية التي يتضمنها الدين بقصد الوصول الىجوهريات دينية يمكنه الاستمساك بها . ولكن عقله ابي أن يقتنع بأي منها . ودعاه فشله في استخلاص جوهريات دينية يمكنه الايمان بها الى الالتجاء الى الفلسفة عله يجد فيها معتقدات تحل محل المعتفدات الدينية التقليدية التي نبذها . ولكن الفلسفة فشلت بدورها في تعويضه عما افتقده من هذه المعتقدات . وبمعنى آخر فشل رسل في ان يجد في الفلسفة مايرضي نزعاته الدينية . والان بعد أن اكتملت فلسفة رسل التي تعتمد على العقل وتمجد التشكك فيما لا يستطيع عقــل الانسان اثباته أو البرهنة عليه ، نجد أنها لا تزعم لنفسها القدرة على اداحة الانسان مثلما تربحه المعتقدات التقليدية . ولكن العزاء الوحيد الذي تقدمه فلسفة رسل للانسان هو حرصها الشديد على الامانة الفكرية مهما كلفت من ثمن والايمان بأن التشكك والقلق الفكرى الذى يجىء في أعقابه كنتيجة لانعدام المرفة اليقينية ينطويان على شجاعة أدبية وفضيلة أخلاقية .

مر برتراند راسل بمراحل تطور فكرية واضحة حددت اتجاهاته الفلسفية فقد بدأ باعجابه بفلسفة الفيلسوف الالمانى « كانت » ولكنه هجرها عندما اسقطته كما يقول فى وهدة من الطلاسم المتافيزيقيسة المحيرة ، وعاف عقله الشديد الحرص على الوضوح ، ماانحدر اليسه بسبب فلسفة « كانت » من غموض ، وليس هناك أدل على كراهيته للفموض مما كتبه عن نفسه قائلا « اننى أحب التحديد ، وأحب الخطوط الواضحة وأمقت الغموض المستغلق » .

وبعد أن تخلص رسل من أثر « كانت » عليه ، وقع تحت تأثير الفلسفة الهيجيلية فقد أرشده صديقه الحميماك تاجارت McTaggart رائد الهيجيلية في انجلترا إلى هذه الفلسفة ، واجتذبت الهيجيلية برتراند رسل اليها لما عرفه عنها من أنها فلسفة ترضى الرغبة في الايمان عن طريق الاستمساك بجوهريات الدين في اطار عقلي شديد التعقيد ، لا تحده الحدود التقليدية الضيقة ، فهذه الفلسفة تنتهى إلى «المطلق» وهو اسم آخر لله ، كما أنها تصور الكون على أنه وحدة واحدة لا سبيل الى الفصل بين أجزائها ، ومما زاد في تشبث رسل بالهيجلية في وقت من الاوقات هو ارتياحه للاعتفاد بأن المادة وهم وبأنه لا وجود للزمان والكان وانه ليس هناك لفير العقل وجود ، ويقول رسل أن أترهيجل عليه استمر لمدى طويل حتى بدأ يقرأهيجل في تصوصه الاصلية فروعه عليه استمر لمدى طويل حتى بدأ يقرأهيجل في تصوصه الاصلية فروعه

وخيب ظنه أن بصطدم بحزمه من الافكار المضطربة المهوشة التي بدت له مجرد تلاعب بالالفاظ.

وبعد ان هجر برتراند راسل فلسفة هيجل ، استاثر به لبعض الوقت نوع من التصوف الرياضي استمده من أفلاطون الذي استمده بدوره من فيثاغورث ، وبعد أن أجرى رسل على الافلاطونية بعض التغييرات التي خففتها ولطفت من حدتها ، آمن رسل كمسا تؤمن الافلاطونية بأن هناك عالما من المثل كاملا سرمديا لا يعرف التغير ، عالم تعطينا الحواس عنه صورة ناقصة شائهة تنأى عن الكمال، وبأن الرياضة التي تعالج عالم الافكار تتصف بالكمال والدقة اللذين يخلو منهما عالم الحس المتغير الذي نخبره في حياتنا اليومية ، ولكن الامسر انتهى ببرتراند رسل الى نبذ هذا التصوف الرياضي ومنذ ذلك الحين ورسل ببرتراند رسل الى نبذ هذا التصوف الرياضي ومنذ ذلك الحين ورسل لا يجد رأيا دينيا في أي مذهب فلسفي يستطيع أن يقتنع به ،

برتراند راسل الخزير الشيوعى: بدا برتراند رسل حياته الفكرية مؤمنا بالاستعمار ، مؤيدا له وكان فى تحيزه للاستعمار متأثرا بسيدنى ويب Sidney Webb • ولكن نوعا مما يطلق عليه المسيحيون « الاهتداء الى الدين الحق » انتابه فى عام ١٩٠١ على وجه التحديد تخلى الفيلسوف على اثره عن كل نزعاته الاستعمارية ونبه في تاما .

وفي عام ١٩١٨ ، عكف برتراند راسل على كتابة « الطرق الي الحرية » ابان الحرب العالمية الاولى وفرغ من كتابته قبل أن تزج به السلطات الانجليزية في السجن لدعوته الى السلام وانهاء الحرب باي ثمن . وفي هذا الكتاب دافع رسل عن الاشتراكية ، واعتبر أناشتراكية الدولة كما وضعها ماركس ، والفوضوية كما بشر بها باكونين وكروبوتكين ومذهب الاشتراكية النقابية المتمطرفة (Syndicalism) كما كان سائدا في فرنسا ، تكون جميعا دعائم الحرية وترسى أسس المجتمع الجديد الذي كان رسل يرغب في انشائه على انقاض العالم القديم الذي قوضت أركانه الحرب العالمية الاولى ـ ولاشك أن رسل تعمد اختيار اسم « الطرق الى الحرية » لكتابه بدلا من « الطريق الى الحرية » حتى يبين أن هذه المداهب جميعا _ وأن كانت قاصرة أذا أخذنا كلا منها على حدة - تساهم في وضع اسس العالم الامثل الذي تطمع الانسانية في اقامته . وفي هذا الكتاب نجد رسل متحمسا للشيوعية الفوضوية بعض الشيء . والسبب في عطفه على الفوضوية هو حرصه الشديد على استكمال حرية الفرد واستقلاله وتخوفه من البيروقراطية في اشتراكية الدولة عند ماركس .

ولكن في عام ١٩٢٠ زار برتراند راسل الاتحاد السوفييتي لمدة قصيرة ، وتعمد أن يختلط بأكبر قطاع ممكن من الناس حتى يتعرف على

التجربه السيوعية الوليدة . وقابل رسل لينين ومكث معه ساعه . واغتم الغيلسوف لما رآه من مظماهر القسسوة. والبطش في روسيها الشيوعيه ؛ ومن غلظة فلب زعيمها لينين . وتركت هذه الزيارة القصيرة في نفسه أسوأ الاتر . لم يرق لينين في عين برتراند راسل رغم اعترافه الصريح بتفانى الزعيم الروسى الذي لايرقى اليه الشك في المبدأ الشبيوعي وفي رغبته في الاصلاح . فقد كان لينين يروى لزائره مستضحكا كيف انه كان قبل اندلاع الثورة الحمراء يحرض الفلاحين على الاجهاز على اصحاب الاراضى والاقطاعيين وشنقهم على أقرب شجرة . كان لينين يروى هذه الحادثة مقهقها ، كما كان يظهر لذة في استرجاع هذه الذكريات ، ويبدى تسلية وتشفيا ينمسان عن خلوه من العواطف الانسانية ويجعلان بدن الانسان يقشعر ، ساء رسل أن يجد أنالكراهية هى القوة الدافعة للينين ورفاقه من الشــــيوعيين ، ولم ير في زعيم المجال أنه استيقن من أن الشيوعيين الذين استولوا على الحسكم في روسيا عام ١٩١٧ تحركهم عاطفة واحدة جارفة مستبدة هي الحقيد فأظهر اشمئزازه من أن يكون الحقد أساسا لاي اصلاح اجتماعي . كان لينين ورفاقه قبل الثورة يصبون حقدهم على أعداثهم من الاقطاعيين والبورجوازيين وعلى كل مايعترض سبيل الثورة الشبيوعية ، فلمسا ىحفق للحاقدين الاستيلاء على زمام الحكم ، وتصفية بواعث حقدهم القديم ، كان طبيعيا أن يبحثوا عن أشياء أخرى جديدة يصبون عليها حقدهم الاسود الذي اصبح جزءا لا يتجـــزا من تركيب جهـازهم النفسي .

وهكذا خرج برتراند راسل من روسيا الشيوعية ساخطا كل السخط وشرع يهاجم الشيوعية السوفيتية . واستاء اليساريون في الغرب من هجومه على التجربة الشيوعية الجديدة التي يعطفون عليها : ونظروا اليه شزرا وأعتبروه أجيرا للبورجوازية ، واستمر اليساريون الغربيون يناصبونه العداء الى وقت قريب حتى استيقنوا ال الاتحاد السوفييتي لايقيم المجتمع الذي يحلمون باقامته ، اما اليمينيون فلم بلتغتوا الى تغير موقفه من الشيوعية وظلوا يذكرون عطف القديم عليها . وأطلقوا عليه اسم « الخنزير الشيوعي » . وبذلك اصبح رسل موضعا للاتهام والكراهية من كل جانب ولم ينقذه من هذا الموقف العصيب سوى زيارة الى الصين امتدت نحو عام استمتع بهاالفيلسوف استمتاعا عظيما فقد راقت له حضارة الصين التالدة واسممتهوته النزعة العقلية التي تسود هذه الحضارة . ويدين برتراند رسل بالفضل الى هذه الزيارة التي علمته أن ينظر الى الحاضر الانساني في فسوء الاحفاب التاريخية السحيفة . وساعده هذا الاحساس بالابعادالزمنية الشاسعة ان يتخلص من النظرة الضيقة التي تحبس الانسان في سجن الحاضر بضفائنه واحقاده الصغيرة وآماله المحدودة . والعجيب في الامر ان هده التهم القديمه استمرف الاصقة به الى ونت قريب جدا .

الفيلسوف العظيم لا يتلائم مع أحداث القرن العشرين :

يجد برتراند رأسل صعوبة كبيرة في أن يتلائم مسم أحداث القرن العشرين فقد شب و برعرع في ظل مجتمع له مقدساته ونعاليده الراسخة كالطود الاشم ولكنه يرى الآن بعين الحسرة والألم جل هسنده المقدسات الشامخة والنفاليد السامقة تتهافت ثم تزول · أما البقية الباقية منها فتهدده الاخطار من كل جانب · ·

ان التغير الذي طرأ على العالم في القرن الراهن يهول رسل ويفزعه وهو ينظر الى اتكماش الحريات في العالم وتقلصها نظرة ملؤها الحزن والاسى . وهذا طبيعي للغاية فقد نشأ الفيلسوف في أحضان المجتمع الديموقراطية المتحررة كما وضع أسسها الفيلسوف الانجليزي جون لوك J. Locke في الفرن النامن عشر وكما درج الفسيرن التاسم مشر على فهمها ، وقد يجوز لنا أن نصف رسل بالارستفراطي المتميد فهو ولاشك يسمى الى تحطيم الكثير من قواعد الفكر المالوفة في المجتمع الفيكتوري التي لا تزال مالوفة في العصر الحديث ، ولكن الذي لاشك فيه كذلك أن التقليد الليبرالي الديموقراطي المتأصيل في المجتميم الفيكتوري يلقى منه كل احترام وينال كل اكبار ، وخاصة بعد أنّ شاهد رسل العالم المحموم ينزلق في حربين عالميتين مجنونتين في مدى قصير . وبعد أن رأى بعينه قلاع الحرية تتهاوى أمام لوثة اللاعقل وأمام معاول الاستبداد والديكتاتورية ، وقد ذكر رسل في حسديث تليفزيوني أجراه ودروويات Woodrow Wyatt معلق التليف زيون البريطاني المشهور عام ١٩٥٩ ونشر عام ١٩٦٠ ضمن احاديث اخرى في كتاب تحت عنوان « راسل يفصح عما في خلده(١) »

Russell Speaks his Mind انه كليبر الى عجوز لا يستطيع مطلقا أن يستسيغ الهاوية التى تردت فيها الحريات فى القصرن العشرين ويقول رسل فى أكثر من موضع أن الفرد لم يكن فى حاجة الى حمايت من سيطرة الدولة فى أى وقت فى الاوقات مثل حاجته اليها فى العصر الحديث .

يقول برتراند رسل ان التنبؤات التى ذكسسرها جورج اورويل George Orwell في قصته المعروفة ١٩٨٤ تتحقق بالتدريج ، وأن العالم عن بكرة ابيه يتوغل في الظلام الذي صوره اوريل في هسله

⁽١) نشر هذا الكتاب في مجموعة كتب ثقافية

nverted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version

القصه . وأذا كان العائم لا يدرك حقيقة هذا الموقف قدلك لان الحريات تنكمش بالتدريج ، ولان الناس في الفرب قد استخف بهم الرضاء عن النفس فظنوا واهمين أنهم بمأمن من هذا المصير وتوهموا أن ظـــلام الديكنانورية الدامس كما رسمه أورويل • المخيم على الاتحادالسوفيتي لن يصل اليهم بحال من الاحوال دون أن يدركوا أن نفس الظلمة تزحف اليهم وتشملهم بالتدريج . ويقول رسل أنه لابد للناس في الفسرب أن ينتبهوا الى أن المالم قد افتقد الكتبر من مظاهر الحرية التي كاستسود اوروبا في القرن التاسع عشر . نفد اختفت من الفرب حرية التنقل بدون جواز سفر وحلت فكرة الرقابة على الصحف التي لم تكن تخطر على بال أحد في الفرن الماضي . لفد كانت أوروبا تصموراشمئزاز وفزعا عندما تنظر الى استبداد روسيا القيصرية وجورها ، وكانت تنظر الى القيصرية الروسية واستبدادها نظرتها الى نظام بربرى عير متمدين ويقول رسل أن روسيا الشيوعية أبشع حالا من روسيا القيصرية ولكن ليس معنى ذلك أن يتجاهل الغرب الاخطار التي تهدد نظامه الديمقراطي وحريته التي يفخر بها . ويدلل رسل على الاختفاء التدريجي لـكثم من مظاهر الحرية التي كانت معروفة في القرن التاسع عشر بأن وزارة الداخلية الانجليزية تلجأ الى تطهير أجهزة الدولة ممن تشتبه في ولائهم وان هذا التطهير يتم سرا حتى لا تثار حوله الضبجة ويحاط الراي العامُ به علما : كما أنها لا تسمح بالهجرة على النحو الذي كانت تسمح به في الماضي . اضف الى ذلك أنها تقصر الهجرة على حالات قليلة يكون الياعث اليها أسمسباب سياسية . ويعيب رسمسل على الحكومة البريطانية مظهرا خطيرا من مظاهر انعدام الديمقراطية يتجلى في تنحية بعض أساتذة الجامعات من مناصبهم ــ بزعم عدم الكفاءة احيانا ــ ممن تشستبه في ولائهم السياسي دون أن يتوفر لدبها الدليل على صحة هذه الشبهات. ويزى رسل أن العدل يقتضي أقامة جهاز بوليسي منفســـل عن جهاز البوليس العادى ، يستهدف انبات براءة المتهم والعمل على احبساط مساعى جهاز البوليس الاصلى ، فليس من العدل أن نســخر الدولة مواردها لاتبات جرم المتهم دون أن نعمل شيئًا أو تحرك ساكنا لاثبات براءته . فان أراد المتهم أن يدفع عن نفسه التهم المصقة به اضطر أن يفعل ذلك على نفقته الخاصة ، وفي كثير من الاحوال يعجز المتهـــم عن اثبات براءته لما يتطلبه هذا الاثبات من نفقات طائلة أثقل من أن يتحملها كاهله . ولعل هذا يعطبنا صورة عن مدى تخوف برتراند رســل من أجهزة البوليس وتشككه منها ، وعدم قدرته في نفس الوقت على التأقلم مع ظروف القرن المضطرب الذي يعيش فيه .

لم يكن يخطر على بال مخلوف في انجلترا في الفرى التاسع عشر أن جدور الامبراطورية البريطانية ستتزعزع في يوم من الايام ولكن أحداث

الفرن العشرين زلزلت هذه الثقة الاكيدة فى رسوخ الامبراطورية . ومن بين الافكار الراسخة فى تربة القرن التاسع عشر التى تهاوت فى القسرن الحاضر ، الايمان الذى لا يتزعزع بالعلم وبامكايات التقدم الضخمة . كان القرن التاسع عشر شديد التفاؤل يؤمن بالتقدم المنظم فى العسالم بأسره ، وباختفاء الثورات من مسرح الاحداث الدولية وبوقف الحسرب تدريجيا حتى يسود السلام والاستقرار ارجاء الارض ، وبامتداد نظهم

كان القرن التاسع عشر شديد التعاول يؤمن بالتعدم المنظم في العسالم بأسره ، وباختفاء الثورات من مسرح الاحداث الدولية وبوقف الحرب تدريجيا حتى يسود السلام والاستقرار ارجاء الارض ، وبامتداد نظم الحكم البرلماني حتى تشمل انحاء العمورة ، لقد تشرب برتراند رسل الكثير من مظاهر هذا التفاؤل الفيكتوري الهائل ولكن الاحداث في القرن العشرين اضطرته الى التخلي عن الكثير من اسباب التفاؤل ، ولعسل ماكتبه عن نفسه يلقى ضوءا على طبيعة التغيرات التي أجراها القسول الراهن في نظرته الى الحياة : « لقد شببت في غمار التفاؤل الفيكتوري، ولكن على الرغم من أن التفاؤل السهل السائد حينذاك لم يعد ممكنا ، ولان شيئا من الرجاء الذي كان ميسسورا آنذاك مازال يداعبني حتى الان » .

ان برتراند رسل يهوله أن يرى العالم الان على فوهة بركان قد يطيح به في أية لحظة . لقد فقد الفيلسوف الكثير من تفاؤل القسر التاسع عشر وهو دائب القول على أن العالم ليس بحساجة في الوقت الحاضر الى المزيد من المعرفة التكنولوجية قدر حاجته الى مسزيد من العكمة والانصات لصوت العقل والتسامح .

الفيلسوف العظيم يتارجع بين الياس والرجاء:

نتا برتراند رسل كما سبق أن ذكرنا في جو القرن التاسع عسر المنحرر المتفائل وأخذ عن والديه اللذين كانا من أتباع الفيلسوف والديم اللنبرالي المعروف جون ستيوارت ميل أيمانه بحقوق المرأة ولعب رسل نفسه دورا هاما في تحرير المرأة الانجليزية وحصولها على حقوقها السليبة وعندما يستعرض الفبلسوف الكهل الان أحداث العسالم الحديث يصيبه اليأس تارة ويداعبه الامل تارة اخرى ونعن نجده يرحب بالتطورات الداخلية في انجلترا التي يرى أنها استكملت حريثها وديموقراطيتها بمنع المرأة حقها الانتخابي اكسا أنه يرى أن انجلترا قد امكنها تحقيق نوع من الاشتراكية المعتدلة التي لا نتمارض وحربات قد امكنها تحقيق نوع من الاشتراكية المعتدلة التي لا نتمارض وحربات الافراد الخاصة والى جانب ذلك يرحب الفيلسوف بالقدر الراهن من التسامح في مجالات الاخلاق الخاصة الذي يزيد عما كان عليه المجتمع من النيكتوري كما يرحب بارتفاع مستوى المعيشة بين الكادحين وبانخفاض نسبة الوفيات وخاصة بين الاطفال دون ان تترتب على ذلك زيادة عدد السكان زيادة مخيفة مروعة و

ولكن اليأس بتطرق الى قلبه عندما يستعرض الموقف الدولي فعد

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كان يأمل فى صدر شبابه ان ينجع الانسان فى تصعية الحسروب والفاء المفاقة والعوز فى أرجاء العالم كله ، وفى زيادة شعور التسامع والمودة مين الناس وفى تهيئة اكبر قدر ممكن من الفرص لتنمية المبادأة عنسد الافراد على أوسع نطاق دون الحاق الاذى بالاخرين .

وامام هذا الاحساس اليائس، يهتف به هاتف الشيطان - الذي يبدو له أنه هاتف العقل أيضا - أن يتخلى عن السياسة ويطرح مجريات الحياة العامة . ويذكره هذا الهاتف في الم عظيم أن مقاليد العالم الراهن في أيدى كبار ساسته ، في أيدى دالاس وخروتشوف وماوتسى تونج وأنها ليست بيد العاديين من أمثاله من البشر ، أن هؤلاء القادة الكبار هم الذين يقررون مصير الانسان ، يقررون له الموت أو الحياة ، ورسل لايستطيع أن يفعل شيئا حيال ذلك أكثر من اصدار الكتب التي لايعني هؤلاء الساسة بقراءتها ، وحتى لو قرءوها لاستسخفوها ، ولكن هذا الهاتف الخبيث اليائس لا يستولي على فكره تماما ولا ينجح في أن يثنيه عن العمل وفي تثبيط همته لان جانبا من عقله يؤلمن بأن الساسة الرأى العام وقد تترك فيه كتبه شيئا من الاثر ، وعلى كل حال فرسل الرأى العام وقد تترك فيه كتبه شيئا من الاثر ، وعلى كل حال فرسل يقنع نفسه بأن كتابة الكتب هواية بريئة لاضير منها فهي تبعده عن طريق الزلل والضلال ، ولهذا يستمر في كتابتها رغم أنه لا يعرف أذا كانت هذه الكتب ستفيد في شيء أم لا ،

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الفصل الشاني

محاكمة برتراند رسل في أمريكا (﴿)

قى عام . ١٩٤٠ خلت وظيفتان لتدريس الفلسفة بجامعة مدينة بيويورك بعد أن اعتزل الخدمة استاذ الفلسفة ، في قسسم الفلسسفة بالجامعة . ورشح برتراند رسل الذي كان يحاضر في الفلسفة في جامعة كاليفورنيا حينداك كي يشغل أحد المكانين الشاغرين . وأرسلت جامعة مدينة نيويورك دعوة الى الفيلسوف المعروف للعمل بقسم الفلسفة بها مدى عام (ابتداء من ا فبراير سنة ١٩٤١ حتى ٣٠ يونية ١٩٤٢) وقد قابل جميع اعضاء هيئة تدريس الفلسفة ومجلس ادارة الجامعة وشتى المسئولين فيها دعوة الفيلسوف الكبير بالاستحسان والترحيب البالغين ، واعتبر الجميع أن في تعيين برتراند رسل كسبا عظيما الجامعة لم تنعم بمتله طوال حياتها الاكاديمية . وقبل رسل اللعوة فارسل له رئيس مجلس التعليم الاعلى خطابا يعبر فيه عن شكرة وامتنانه لقبوله للدعوة ويؤكد فيه النصر الكبير الذي ينطبوي عليه قبول الفيلسوف العظيم للتدريس في جامعة مدينة نيويورك .

(T)

وعندما اذيع نبأ تعيين رسل هاجت الدنيا وماجت ، وتعسالت الاصوات بالقدح والهجوم عليه فقد ارسل الاسقف ماننج Manning خطابا دوريا نشرته كافة صحف نيويورك قال فيه : « ما عسى أن يقال عن الكليات والجامعات التى تعين لشبابنا ، مدرسا مسئولا للفلسفة ، عرف بتهجمه على الدين والاخلاق ودفاعه عن الزنا باللات! » ولم تمض أيام حتى عاد هذا الاسقف الى شن هجوم مقلع على رسل قال فيه : « هناك قوم ممن اضطربت عقولهم وأخلاقهم لا يجدون ضيرا فى تعين رجل يقول فى كتاباته المنسورة « ليس هناك مقياس للاخسسلاق خارج الرغبات الانسائية » .

وكان خطاب الاسفف ماننج بمثابة الطلقة التى اعلنت بدء المركة التى خاضها معارضو رسل للتشهير به وللضغط والتخويف . فقد هنت عليه الصحافة الامريكية أقذع هجوم واتهمته باستسع التهم وأغلظت له الكثير من القول . قالت « التابلت »The Tablet : « أن تعيين رسل جاء كصدمة قاسية ومهينة لكل أهل نيويورك ، ولسائر الامريكان

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحقيديين ، وطالبت الجريدة في مفال افتتاحي لهـا بالغاء هذا التعيين ووصفت رسل بأنه أستاذ الوثنية وفيلسوف الفوضوية الاخلاقية في بريطانيا العظمى . . الرجل الذي أصبح دفاعه عن الزنا كربيا حتى انه يقال أن أحد أصدقائه اعتدى عليه بالضرب . أما مجالة اليسوعيين الاسبوعية «أمريكا » فأشارت الي رسل بقولها أنه « مدافع عن الانحلال الجنسي ضامر ، ومطلق ومتهتك . . . وهو الان يلقن الطلبة في جامعة كاليفورنيا سموم الاباحية والحياة المتهتكة المنحلة في أمور الجنس والحب الدنس وزواج المتعة ، هذا الانسان المفسد الذي لم يكن أمينا مع دعقله، و س ضحميه » والذي يربأ كل انجليزي شريف بنفسه أن يقيم حياة به » .

وشبه بعضهم الفيلسوف الانجليزى بالحية الرقطاء التى تكمن في الحثمائش وقد أبرق أحد معارضيه خطابا لعمدة مدينة نيويورك الإجارديا La Guardia يقول فيه في الوكان برتراند رسل أمينا حتى مع نفسه لاعلن كما أعلن روسو من قبل : « اننى لا أستطيع أن أرى كتابا من كتبى دون أن يقشعر بدنى . فأنا أفسد بدلا من أن أعام وانفث السموم بدلا من أن أغذى . ولكن العواطف الهوجاء تعمينى ، ولست على الرغم من أحاديثى المهذبة الا وغدا » . وطلب مرسل البرقية من العمدة التدخل لحماية الشباب من النفوذ السيء «لهذا الرجل العبقرى القرد ، رسول الشيطان إلى الانسان » . وعندما أزداد ضغط الرأى العام الهائج على الاوساط الجامعية لاختيارها غير الموفق ، اضطر العراء مجلس التعليم الاعلى الذى سبق أن صوت لتعيين رسل أحد أعضاء بأن يصرح باسفه على هذا التعيين . وبرر قبوله لتعيين رسل في البدء بأنه لم يكن على علم من قبل بآراء رسل الفاضحة .

ولم تسكت الصحافة عند هذا الحد بل تمادت، فوصفته احدى الصحف وهى جورنال آند امريكان Journal & American بأنه يحبد شيوعية النساء وحملهن سفاحا وتربية الاطفال كى يصبحوا أدوات طيعة لدولة ملحدة ، ولم تقف حملات التشهير عند هذا الحد فرغم أن آراء رسل فى الشيوعية السوفيتية معروفة لدى الجميع الا أن أعداءه ومعارضيه كانوا يعمدون الى اقتطاف عبارات من كتب له كان قد الفها فى الماضى دون ذكر للنص أو السياق الذى وردت فيه ، وكانوايستدلون بهذه القتطفات على أنه نصير للشيوعية ، وهكذا اصبح الفيلسوف الكبير مضغة فى أفواه معارضيه الذين لم يكتفوا بالتنديد بانحلال خلقه بل اضافوا الى هذا تهمة الشيوعية .

وتقدمت هيئات وجمعيات لا حصر لها تحرص على شئون التربية والتعليم تطالب بطرد الفيلسوف الزائر كما تطالب بطرد جميع اعضاء مجلس التعليم الاعلى الذين صوتوا لتعيينه . وصال رجال الدين وجالوا

وابروا للهجوم على رسل فى خطب حماسية ملتهبة مثيره . وركز رجال الدين هجومهم على نقطتين : (١) أن رسل أجنبى فليس له الحسق القانونى أن يقوم بالتدريس فى جامعة أمريكية . (٢) أن آراءه فى الجنس تشكل خطرا على الاخلاق العامة وتدفع إلى الجريمة .

وهاجمه القس جون سولتز John Schultz في كلية اسوبس Esopus اللاهوتية قائلا: « ان شباب هذه المدينية يتعلمون (على يد رسل) ان الكلب شيء لا وجود له ، كما يتعلمون أن السطو مشروع وله مبررات ، وكذلك النهب والسرقة . وهم يتعلمون كما تعلم ليوب وليبولد (۱) في شيكاغو أن الجرائم الفظيعة غير الانسانية مشروعة أيضا ولها ما يبررها » وبالإضافة الى هذا كله ، اتهم رسل بأنه يدعو الإبناء لكراهية الاباء والحقد عليهم كما أن تعاليمه تشجع على اراقة الدماء في سبيل المتعة الحنسية .

واشترك عدد كبير من رجال السياسة في المعمعة فاحتج واحد منهم (وهو قاض) على انفاق أموال دافعي الضرائب على تعليم فلسفة في الحياة تنكر وجود الله وتتحدى اللوق والتربية كما تتعارض تماما والروح الدينية التي تميز الامة الامريكية وحكومتها وشعبها .

⁽۱) ارستقراطیان من هواه الاجرام فی امریکا دبرا-جریمة قتـل محکمة دون سبب و کادا أن یفلتا من القصاص لبراعتهما فی ارتکاب الجریمة لو لم یترکا وراءهما أثرا لم یتنبها الیه کان مفتاح القضیة لرجال الامن .

هال رجال الجامعات في إنحاء الولايات المتحدة ال يتدخل على هذا النحو اناس لا تربطهم بالحياة الاكاديمية صلة في مسألة جامعيسة سحتة : وتحرك حشد من العلماء والاكاديميين يدافعون عن حرية البحث والاستقصاء العلمي . وهب لنصرة رسل مديرو الجامعسات وكبسار الاساتذة في طول البلاد وعرضها وكتب سبعة عشر عالما ممتازا خطابا لعمدة المدينة يحتجون فيه على « الهجوم المنظم على تعيين برتراند رسل الذي طبقت شهرته الافاق » واستطرد العلماء في خطابهم قائلين انه اذا سجع هذا الهجوم على رجل الفكر والفلسفة » فلن تكون هناك كلية امريكية أو جامعة بمامن من سيطرة محاكم التفتيش التي يحركها المدينة الفكرية . انها لميزة نادرة لاى طلبة في أى مكان أن يتلقوا العلم على يد رجل له عقل برتراند رسل ، ويجب على نقاده أن ينازلوه في شرف على الارض المتسوفة ، أرض النقاش الفكري والتحليل العلمي في شرف على الارض المكتبوفة ، أرض النقاش الفكري والتحليل العلمي قيرض لنا الان أجل من أن تقبل المساومة أو التهاون فالمساومة فيها تعرض كل الاساس الذي تنبني عليه حياة الجامعة الامريكية للخطر » تعرض كل الاساس الذي تنبني عليه حياة الجامعة الامريكية للخطر »

وتصدى صفوة العلماء والمفكرين للدفاع عن رسل وعلى راسهم اينشتين Einstein وديوى Dewey وهويتهد . وقد ذكر انشتين في هذا الصدد « أن الارواح العظيمة هي التي تجددالمامعارضة من التافهين والعاديين من الناس ، لانهم لا يستطيعون أن يفهموا أن انسانا يمكنه ألا يخضع للعقائد المتوارقة ، وأن يستخدم عقله في جرأة واقدام » .

ولم يكن الدفاع عن رسل فاصرا على رجال العلم والجامعات فقد البرى للدفاع عنه عدد غير قليل من رجال الدين المستنيرين . والتف تسعة من الناشرين اللامعين حول قضية رسل واصلروا بيانا يمتدحون فيه تعيين الفيلسوف الكبير ويثنون على مجلس التعليم الاعلى لتوفيقه في هذا الاختيار . واضاف الناشرون في بيانهم أنهم لا يدينون بالضرورة بآراء الكتاب والمفكرين اللين يقومون بنشر كتبهم ، ولكنهم يشمحعون العقول العظيمة ويرحبون بها حتى تتغلب قوى العقل والحجى على قوى البغى والجهل والظلام ، وكتبت دوروثي تومسون Dorothy Thompson في المقسالات الافتتساحية ل د ببليشرز ويكلي Publishers Weekly في المقسون New York Herald Tribune ونيسسويورك هيراك تريبسيون New York Herald Tribune الليودد ونسل غير منحل الاخلاق »: « ان أي انسان يعرف رسل يعلم أنه رجل بمتاز بأرفع مراتب الكمال الشخصي والتفوق العقلي » .

وفي اجتماع عام نوه استاذ الفلسفة السابق بجامعة مدبنسة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

يويورند والدى جاء رسل ليحل منطه بأفضاله وأياديه البيصاء على العلم والفلسفة ، وقارن رسل بسقراط وذكر أن الفاء تعيين رسل سيكون وصمة عار في جبين مدينة نيويورك تماما كما أصبحت محاكمة سقراط وادانته يزعم أفساد الشباب وصمة عار في جبين أثينا، ووقف اباء الطلبة وأولياء أمورهم في صف رسل فقد استحسنت جمعية الاباء باجماع الاصوات الخطوة التى خطتها هيئة التعليم الاعلى في اختيار رسل كاستاذ للفلسفة في جامعة مدينة نيويورك .

(()

وفي وجه التهديد الصارخ ،والغضب العارم الذي اجتاح الراي العام ، فقد بعض أعضاء مجلس التعليم الاعلى اعصابهم . ولكن البعض الاخر ظل مستمسكا في شجاعة واستبسال بحسق المجلس في تعيين برتراند رسل دون تدخل أو ضفط أو تهديد . وفي اجتماع عقده المجلس بتاريخ ١٨ مارس أصرت أغلبية الاعضاء على موقفها السَّابق ، وأكدت تعيين رسل بأغلبية الاصوات (٧/١١) . وهكذا باءت المعارضة بالغشل في اعتراضها على تعيين الفيلسوف الكبير التدريس بجامعة مدينــة نيويورك ، ولكن المعارضة لم تستسلم أو تلق بسلاحها أمام الهزيمة فقد عمدت الى محاربة رسل في كل الجبهات ، وسعت جاهدة حتى تحول بينه وبين التدريس بجامعة هارفارد التي كانت قد دعته لالقاء سلسلة محاضرات فيها معروفة باسم محاضرات د وليم جيمس William James وذلك في فصــل الخريف الدراسي من عام ١٩٤٠ وفي يوم ٢٤ مارس كتب " توماس دورجان Thomas Dorgan الموكل التشريعي Thomas Dorgan لمدينة بوسطن الىجيمس ب . كونانت James B. Conant مدير جامعة هارفارد حينداك يقول « أنت تعلم أن رسل يدافع عن رواج الصداقة والتجربة وحل الروابط التي تقيد السلوك الاخلاقي ، ورجائي ان تلاحظ ان استئجار مثل هذا الرجل ينطوى على اهانة لكل مواطن أمريكي مي ماساشوسیت » .

وفى نفس الوقت تفدم المعارضون لرسل الى الهيئة التشريعية بولاية نيويورك يطلبون منها التدخل لدى مجلس التعليم الاعلى لالفساء تعيينه . وبالفعل تقدم احد أعضاء مجلس الشيوخ (سيناتور) الى هذه الهيئة التشريعية باقتراح يتضمن اعتبار « ان المدافع عن اخلاق زريبة الحيوانات شخص لا يصلح لان يشغل وظيفة هامة في نظام التعليم في ولايتنا على حساب دافعي الضرائب » . ووافقت اللجنة التشريعية بالاجماع على هذا الاقتراح دون أن ينهض صوت واحند للاعتراض عليه .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وكان هذا الفرار بمثابة خطوة مهيدية لاتحاذ اجراءات اشد عنفا واكتر ضراوة ضد برتراند رسل ، وتأديب الاحد عشر عضوا في مجلس التعليم الاعلى الذين سولت لهم انفسهم المضى في الفي والفسلال ، والاصرار على تعيين رسل غير عابئين بتيار المعارضة الجارف ، وقام السيناتورجون . ف ، دنيجان John F. Dunigan بدمغ فلسفته ووصمها ووصفها بأنها « تنتهك الدين والدولة والعلاقات العائلية » ، وجار دنيجان بالشكوى من النظريات الملحدة السائدة بين ولاة الامور في مجسالات التعليم في مدينة نيويورك ، وأضاف هذا السيناتور أن اصرار مجلس التعليم الاعلى على تعيين رسل رغم كل مظاهر معارضة الرأى العسام الشديدة أمر يدعو الى القلق ، وطالب دنيجان باجراء بحريات شاملة في نظم التعليم بمدينة نيويورك ، وأقرت الهيئة التشريعية مقترحات السيناتور دنيجان بعد ادخال بعض التعديلات الطفيفة عليها .

لم تكن هذه الاجراءات في حفيقة امرها تعدو أن تكون مناوشات مبدئيه تمهد للحرب الشمواء التي شنها اعداؤه عليه ، فقد كانت أهم هذه المناورات على الاطلاق تلك التي قامت بها سيدة من بروكلين|سمهأ ه جين كاى Jean Kay » التي ظهرت فجأه على مسرح الاحسداث في مدينة نيويورك دون مقدمات اذ لم يسبق لها أن أبدت أي اهتمسام بالشئون العامة . ورفعت هذه السيدة بوصفها دافعة ضرائب قضية في محكمة نيويورك العليا تهدف الى الغاء تعيين برتراند رسل في منصب التدريس بكلية المدينة . واستندت هذه السيدة في عريضة الدعوى الى شيئين : (١) أن رسل أجنبي فليس له تمة حق في العمل بالولايات المتحدة . (٢) انه مدافع عن الفسق والانحلال الجنسي وأعلنت جين كاى امام القضاء عن قلقها البالغ عما قد يصيب ابنتها جاوريا Gloria لو إنها تُلقت العلم على يد هذا آلرجل الفاسد • وفيما بعد ، أضــــاف محامو هذه السيدة اعتراضين آخرين على تعيين رسل ، أولهما أنه لم يجتز امتحان مسابقة كما تقضى بذلك اللوائح . وثانيهما أن السياسة المامة في الولايات المتحدة تتنافي مع الحاق أي أنسان يعتنق الالحاد بوظيفة التدريس.

وكلت مسز كاى محاميا ينوب عنها لدى المحكمة اسمه جوزيف جولدشتين Joseph Goldstein وفي عريضة دعواه وصف ها المحامى كتب برتراند رسل بأنها « فاسقة وداعرة وشهوانية ونكاحية ومصابة بلوثة الشيق ومشهية للجنس ، لا تقيم حرمة لشيء ، محدودة الإفق ، غير صادقة وخالية من أى نسيج اخلاقى » . ولم يقف الامسر عند هذا الحد فقد ذكر هذا المحامى أن رسل قام بتنظيم مستعمرة للعراة في انجلترا ، وأن اطفاله كانوا يقومون بعرض أنفسهم عراة ، كعا

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ان رسل نعسه استرك مع زوجته في مرض نفسيهما عاربين علنا وعلى مراى من الناس . وأضاف المحامى جولدشتين أن هذا الرجل المسن الذي يناهز السبعين من عمره يبدى اهتماما بالشعر الماجن الخليع . ولم يكتف جولدشتين بهذا القدر من التشنيع القاذع فقد ادعى أنرسل يغض الطرف عن الشذوذ الجنسى ، بل الادهى من هذا أنه يقره ويوافق عليه . وأخيرا أصدر هذا المحامى حكمه الدامغ على مكانة برتراند رسل من الفلاسفة فقال :

« انه ليس فيلسوفا بالمعنى المقبول لهذه الكلمة ، وهبو ليس محبا للحكمة ولا باحثا عن الحكمة ، كما أنه ليس بالمستكشف لذلك العلم الكونى الذى يستهدف تفسير سائر ظواهر الكون عن طريق الوقوف على أسبابها الأولى . وهو فى نظر الشاهد المحلف المائل امام المحكمة ، بل وفى نظر الكثرة من الناس الاخرين لا يخرج عن كونه سفسطائيا يمارس السفسطة . وهو يقوم عن طريق الحيل المساكرة والالاعيب وأساليب الخداع بل مجرد المراوغة ، بمجادلات زائفة لا تنهض على استدلال عقلى متزن . وهو يستخلص نتائج ، لا تستند الى أسلوب حق فى استنباطها من قضايا سليمة ، ان كل المبادى التى يزعمهسا والتى يطلق عليهسا اسم فلسفة ان هى الا خزعبلات وقضسايا مسفة رخيصة مهلهلة تهدف الى تضليل الناس » .

والغريب في الامر أن الديلي نيوز نشرت خبرا مفاده أن رافعية الدعوى « جين كاي » قد امتنعت ــ وكذلك زوجها ومحاميها ــ عن الافضاء بأية معلومات من شانها أن تلقى ضوءا عمن يتحمل نفقها هذه القضية .

وفى بدء حملة التشهير لاذ الفيلسوف الكبير بالصمت ، وآثر الا يدفع عن نفسه الاتهامات واكتفى بالتعقيب على هجوم الاسقف ماننج ، ان المقلاع بقوله : « اننى لا ارغب فى الرد على هجوم الاسقف ماننج ، ان آنى انسان يعقد العزم فى شبابه على الا يفكر والا يفوه بغير الحق على الرغم من كل مظاهر العداء التى تقابله ، وعلى الرغم من التحسيريف واساءة التصوير ، يتوقع مثل هذه الهجمات وسرعان مايعلم أن أفضل سبيل يسلكه هو تجاهلها » . وقال رسل انه شاء الصمت الذى يكاد يكون مطبقا ، وآثر عدم الاشتراك فى النقاش المحتدم حول تعيينه بجامعة المدينة لانه كان يعتقد انه ليس هناك ثمة علاقة بين ادائه فى هذا الامر وبين مسألة تعيينه المختلف عليها . ولكنه أضاف أنه يرى نفسه مضطرا الى الخروج عن هذا الصمت أمام وابل الاتهامات الباطلة التى يكيلها له معارضوه فى ساحة القضاء . قال برتراند رسل فى هذا الصدد « ولكن عندما تذاع بيانات باطلة عن افعالى تتصف بالبهتان الصادخ فى قاعة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

المحكمة ، اشعر انه يتعين على ان اكذبها . اننى لم انظم مستعمرةللعراة في انجلترا على الاطلاق ، كما انه لم يحدث اننى وزوجتى قد اشتركنا سويا في عرض انفسنا عراة علنا امام الناس . واننى لم ابد مطلقسا اهتماما بالشعر الخليع . هذه الاتهامات اكاذب مقصودة يجب ان يعرف اللين يوجهونها انها لا تستند الى اى اساس في الواقع وسأكون مسرورا اذا اتبحت لى العرصة أن اقسم اليمين على بطلانها » .

ونظرت هذه الفضية في محكمة نيويورك العليا امام القاضي ماك جيهان McGeehan وادلى نكولاس بونشي McGeehan وادلى نكولاس بونشي McGeehan بشهادته في المحكمة كممثل لمجلس التعليم الاعلى وعبثا حاولت المحكمة ان تزج به في نقاش حول آراء رسل الشريرة الفاسدة أو عدم كفاءته فقد أصر بوتشي أن يقصر شهادته على الجانب القانوني من القضيةالتي نتداولها المحكمة ويتلخص في اعتبار تعيين رسل في جامعة أمريكية عملا غير قانوني بوصفه أجنبيا عن البلاد . وانكر بوتشي عدم قانونية التعيين ، وأكد أنه نص في القانون غير معمول به ، كما طلب من هيئة المحكمة رفض المحوى المقدمة اليها . لكن القاضي ماك جيهان أجابه بطريقة تنذر بالشر أنه أذا وجد في كتب رسل مايؤيد صحة الاتهامات الموجهة اليه فلن يقف الامر عند هذا الحد . وهذه الكتب التي أشار اليها القاضي هي التي أوردها المحامي جولد شتين في عريضة الليها التي أقامها برتراند رسل وهي : « التعليم والحياة الطيبة » ، التي أقامها برتراند رسل وهي : « التعليم والحياة عدين ، و ما اعتقده »

(a)

وبعد انقضاء يومين ، في ٣٠ مارس على وجه التحديد ، نطبق القاضى ماك جيهان بالحكم ، قال القاضى انه أقام حكمه على « أنماط ومبادىء ، هى في واقع الامر قوانين الطبيعة . . . الطبيعة التى خلقها الله » وتضمن حكم القاضى الفاء تعيين برتراند رسل في وظيفة مدرس للفلسفة بجامعة مدينة نيويورك ، ووصف الفاضى هذا التعيين ، كما وصفه الخطباء من رجال الدين من قبل بأنه اهانة لاهل مدينة نيويورك ، وأضاف القاضى أن مجلس التعليم الاعلى بتعيينه لبراتراند رسل انما بنشىء في واقع الحال كرسيا في الجامعة لقلة الحياء ، كما وصف تصرف هذا المجلس بأنه تعسفى ، طائش ، قائم على النزوات ، وأنه انتهاك صريح للامن العام والصحة العامة والاخلاق العامة . وأيد القساضى حق المدعية في افامة دعواها وفي حقها في استصدار امر من المحسكمة بالفاء نعيين المدعو برنراند رسل ، وقد اعترف القاضى - كمسا ورد في جريدة الصندى ميرور بأن حسكمه كان في عنف و تفجره بمثابة الديناميت

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

واشارت ه جريدة الجمهورية الجديدة » الى السرعة البالغة التى اصدر بها القاضى حكمه ، ووصفتها بأنها سرعة تفوق سرعة البشر . وابدى الفيلسوف الامريكي المعروف « جون ديوى » شكه في أن يكون القاضى قد قرأ بالفعسل الكتب التي أوصى محسامي الادعاء « جسوزيف جولدشتين » المحكمة بقراءتها . كان من الواضح أنه يتعسلر على أي انسان أن يفرغ من قراءة هذه الكتب ودراستها دراسة وافية في ظرف يومين ، فما بالك بكتابة تقرير مستفيض عنها كالذي كتبه القاضى فهذه المدة الوجيزة . وكان من الواضح أيضا أن القاضى ماك جيهان لا يراعي ابسط قواعد العدالة أو الذوق ، فغد أصدر حكمه دون أن يكلفخاطره عناء الرجوع الى برتراند رسسل نفسه حتى يتأكد من أن الصسواب لا يجانبه عند تفسيره لآرائه ، وحتى يتأكد أن فهمه لا يغاير حقيقة قصد الفيلسوف ، أضف إلى ذلك أنه لم يحاول أن يستيقن من أن رسل نفسه لا يزال يعتنق ذات الآراء التي سبق له أن عبر عنها في كتب له مضى على كتابتها ما بين ثمانية أعوام وخمسة عشر عاما .

لقد بلغ تجاوز القاضى لحدود اللوق العام الدرجة التى اغعلمعها شهادة نيكولاس بوتشى ، ممثل مجلس التعليم الأعلى الذى اصدر قراره بتعيين برتراند رسل ، وزعم القاضى أن بوتشى قد ابلغ المحكمة انه لن يدلى بشهادة أمامها ، واقسم بونتى على بطلان هذا الزعم ، وانكره انكارا تاما واضاف انه فهم من القاضى ان المحكمة لن تسمح له بالإدلاء بوجهة نظر مجلس التعليم الأعلى الا اذا انكر انه طلب من المحكمة رفض النظر في هذه القضية .

لقد تخلل محاكمة برتراند رسل في بيويورك الكثير من المحالعات القانونية الصارخة ولكن هده المخالفات بهون وتتضاءل امام سيل الهجوم الشديد الذي تضمنه حكم المحكمة ضده . اننص هذا الحكم ان دل على شيء فانما يدل على ما يمكن ان ينحدر اليه القضاء في دولة تزهو بحرينها وديمو قراطبتها ، وخاصة عندما يؤازره الساسة ذوو النفوذ والسلطان ويشدون من عزمه . لغد استطاع الغضاء الامريكي في قضية رسل ان يمسخ الحقائق ويشوهها بطريقة سافرة للغاية ، وكان القاضي ماك جيهان يتلمس السبل لادانته بكافة الطرق ومن بينها استشهاده عمدا ببعض الفقرات من كتاباته دون ذكر السياق الذي وردت فيه ، وعرضها بشمي شائه مبتور من شأنه أن يصل الى تتائج وآراء تتنافض تماما وما يرمى اليه العيلسوف الكبير .

استند القاضى مى اصححداد حكمه الدى يقضى بالفساء تعيين برمراند رسل فى جامة مدينة نيوبورك الى تلانة استجاب: اولها ان رسل اجنس ، الها ان الجامة لم تعدد له امتحان مسابقة كما نقضى

اللوائح بدلك ، تائثها ان آراءه في الأخلاق هدامة وتشكل خطرا داهما على الإخلاق العامة .

ولنبحث الآن ما ورد في حكم الفاضى بالتفصيل بالنسبة لهده النقاط الثلاث:

بالنسبة للسبب الاول ذكر الفاضي أن قسانون التعليم الأمريكي ينص على أنه لا يحق لاي فرد أن يزاول مهنة التدريس فيمدارس الدولة. العامة اذا كان لا يحمل الجنسية الامريكية ولكن القانون أباج للاجنبي حق الاشتفال حتى في هذه المدارس اذا كان يعتزم التجنس بالجنسية الأمريكية . لقد جانب القاضي الصواب في عــدة أمور فيما يتعلق بهذا السبب (أولا) لأن القانون ينص صراحة على الاشتفال بمدارس الدولة ولا يشير الى الجامعات فلو طبق هذا النص بالفعل لكان معناه الاستفناء عن خدمة جل الاساتدة الدين يشتغلون بالتدريس في جامعة مدينة نيويورك لانهم أجانب ، ولانهم لم يتخرجوا في مدارس تابعة للدولة تم لأنهم لم يحصلوا على تصريح من السلطات التعليمية قبل التحاقهم بوظائفهم . (ثانيا) لانه ليس من حق القاضي ان يتكهن ، كما فعل ، بأن برتراندرسل لا يعتزم طلب الجنسية الأمريكية، فأمامه - كما ذكر ممثل مجلس التعليم الاعلى _ عام بأكمله يستطيع خلاله أن يطلب من أدارة الهجرة والجوازات أن تمنحه الجنسية الامريكية . (تالثا) لأن القاضي كان دائب القول أن رسل شخصية فاسدة . وهلا في الواقع امر لا يحدده أحد غير أدارة الهجرة والجيوازات . ولو كان أتهام القاضي لبرتراند رسل صحيحا لكانت ادارة الهجرة والجوازات قد طلبت منه مفادرة البلاد ، وهذا ما لم يحدث قبل التميين أو بمده .

اما السبب الثانى فى الفاء تعيين رسل ففحواه ان رسل لم يجتز كما تقتضى اللوائح والقوانين التعليمية امتحان مسابغة يؤهله لشخل الوظيفة الشاغرة . ولاشك انهذا السبب مجرد ذريعة لا اكثر ولا اقل، فالقانون ينص حراحة على تخويل مجلس التعليم الأعلى سلطة التعيين اذا لم يكن فى الامكان من الناحية العملية عقد امتحان مسابقة للمرشحين للتدريس فى الجامعة . فالأمر اذن أولا وآخرا موكول الى مجلس التعليم الاعلى يقرر ما يشاء على ضوء الظروف والحالات الخاصة بكل مرشح، وفى هذا الصدد ، قال القاضى فى حكمه انه يرفض زعم مجلس التعليم الاعلى بأن عقد امتحان مسابقة لرسل غير ممكن من الناحية العملية ، ووصف هذا الزعم بأنه طائش وتعسفى وانه يتعارض تعارضا صارخا مع دستور ولاية نيوبورك . وعلق القاضى على ترشيح واختيار جامعة مدينة نيوبورك لبرتراند رسل بالذات بقوله انه لو كان رسل هو مدينة نيوبورك العالم الذى يسنطيع تدريس الفلسسفة والرياضة لجاز تعيينه دون امتحان مسابقة ، ولكن يصعب على المرء ان يصدق

inverted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version

انه لا يوجد أمريكي واحد في سائر الولايات المتحدة على درجة من الكفاءة تؤهله لشغل الوظيفة الخالية عن جدارة واستحقاق . والذي لا شك فيه أن مطالبة القاضي بعفد امتحان مسابقة لرسل أجراء ينطوى على التعسف ، وهو محاولة وأضحة من جانب القاضي لايجاد تعلة قانونية يعرقل بها تعيين الفيلسوف الكبير . فلو كان امتحان السابقة ضروره قانونية لكان معنى هذا ، التخلص من عدد كبير من اساتذه الجامعة في مدينة نيويورك لعدم قانونية تعيينهم ، ولاستحقت الجهات النعليميه المسئولة توقيع العقاب عليها لمخالفتها الصريحة للوائح والقوانين السماحها لمثل هــذا العـدد الكبر بمباشرة التدريس في الجامعة دور استيفاء مسوغات التعيين القانونية . ولكن الواقع الذي تجرى عليه الجامعات يفاير ما أصدره القاضي ماك جيهان من أحكام اذ أنه من الثابت أنه يحق لمجلس التعليم الأعلى تعيين من يثق في قدرتهم على داء وظيفتهم التعليمية دون الرجوع لاحد وبغض النظر عن كونهم اجانب ، ومع عدم التقيد بالنص الخاص بامتحان السابقة اذا كانت الظروف لا تسمع بعقده، والكل يعرف أن المعاهد التعليمية العليا في أمريكا كثيرا مانستعين بخدمة الاجانب بشكل ملحوظ . ولمل حادثة تعيين الفيلسوف الكانوليكي المعسروف جاك مارتين Jacques Maritain وهى ليست بالبعيدة العهد من نعيين رسل ـ تدل بجلاء انتعيين الاجانب في جامعات أمريكا ليس بدعا ، فقد تم تعيين هذا الفيلسوف المشهور على الرغم من أنه أجنبي وعلى الرغم من أنه لم يتقدم بطلب المادارة الهجرة والجوازات امتحان مسابقة له ، كما أن أحدا من دافعي الضرائب الأمريكان لم يفكي في رفع قضية ضده لوقف تعبينه . وهذا يدل بشكل قاطع أن السألة في حالة رسل لم تكن تعدو أن تكون محاولة من جانب القضاء يعضده الساسة ذوو النفوذ لايجاد الذرائع والمبررات القانونية الشكلمة لابطال تعيينه .

اما السبب الثالث والأخير ـ وهو اجل الاسباب واخطرها حميه ـ اللي استند اليه القاضي في الفاء التعيين فيتلخص في كون برتر المدرسل شخصية منحلة فاسدة ، وقد اعترف القساضي نفسه ان هذا السبب الاخير هو اقوى سبب حمله على الفاء تعيين رسل على الاطلاق . وفي العكم الذي اصدره ماك جيهان ، هاجم اخلاق رسل الخاصة والتعمل في هجومه لفة عنيفة قاسية فوصمه بأقذر النعوت . واختف من لفته تماما لهجـة الاعتدار التي كانت واضحة عند سرده للسببين الاولين ، فرسل في نظر القاضي لا يخرج عن كونه رسولا للفسق والانحلال مهما حادل مجلس التعليم الأعلى تبرئته او الدفاع عنه . واكد ماك جيهان في الد شخصية رسل واعتره بؤرة للعربدة والانحلال ، ورفض ان قبل في الد شخصية رسل واعتره بؤرة للعربدة والانحلال ، ورفض ان قبل في الد الدفاع عنه . واكد ماك

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versi

ما أسماه ذريعة مجلس التعليم الأعلى القائلة بأن شخصية رسل وآرائه أمور لا دخل لها في الوظيفة التي سيشغلها في الجامعة اذ أنه سييقوم بتدريس الرياضة ، لم بجد هذا القول مع القاضي فتيلا فقد انبرى الهجوم على أخلاق برتراند رسل والنيل منه ، واستولى على القاضي غضب مقدس وأعلن أن التدريس مهنة تقتضي توفر الخلق القويم في أمر القائم بها ، كما أعلن أن التدريس لا يعتصر على امداد الطلبة بالمعلومات فالمدرس قبل كل شيء وفوق كل شيء يحتذى وقوة تضيء لغيره السبيل ، وهذه الصفات الحميدة لا تتوفر في برتراند رسل بأي حال من الأحوال ،

ويجب ان ندكر في هذا الصدد ، انصافا للقاضى ، انه لم يشا أن يتعرض لهجوم برتراند رسل على الدين و كانت هذه هى الناحيات الوحيدة التى أظهر فيها ماك جيهان سلماحة في معاملة رسل وقصر الفاضى هجومه على تأكيد فساد شخصيته من ناحية وفساد آرائه الأخلاقية من ناحية أخرى ومن الغريب أن القاضى امتنع عن سرد أى من الأسباب التى دعته الى شن حملته الشعواء على فساده الشخصى وكان في نظر ماك جيهان ان مبادىء رسل غير الأخلاقية أشد خطرا على الأخلاق العامة من فساده الشخصى وكي يثبت صحة رأيه التجأ القاضى الى كنبه يقتطف منها بعض الفقرات الني تروى ظمأه الى الانتفام دون التعرض للسياق التى وردت فيه وقال ان كتب رسل مليئة بالمسادىء الداعرة و عفف من أن يذكر القذارة التى تستشرى فيها بالتفصيل و

ان محاكمة رسل تذكر الانسان بمحاكمة سقراط في أتينا في الفرن الخامس قبل الميلاد • ففي سن السبعين وقف سقراط وقفته المهيبة أمام جلاديه الذين لم يتورعوا عن كيل أبسسسع التهم له ، ومفاداها (١) أن سقراط ينكر الآلهة القومية (٢) أنه يدعو للايمان باآلهة جدد من صنعه(٣) أنه يفسد الشباب بتعاليمه المنافية للأخلاق • وقد أتبت لنا الحق خطل هذه الاتهامات فسقراط في أذهاننا مثل أعلى للفضيلة والايمان بالله •

واذا كأنت سماحة القاضى ماك جيهان مع رسل قد جعلته لايتسير الى الاتجاهات اللادينية فى تفكيره ، أو أن يستغل ماعرف عنه من الحاد ، فأنه تعمد أن يؤكد ضده التهمة النالثة التى حوكم سقراط بمقتضاها بشكل مقزز للنفس وهى أن رسل منحل الخلق ويشكل خطرا على الأخلاق العامة • وكما قابل سقراط سلفه العظيم محاكمته برباطة جأش منفطعة النظير ، فقد وقف رسل ثابت الجنان ، كالطود الأشم ، يجسابه التهم الزائفة التى كيلت له زورا وبهتانا دون أن تهتز شعرة واحدة من رأسه ودون أن يعرف الخوف الى قلبه سبيلا • وهكذا وقف رسل مرفوع الهامة

inverted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version

أمام الديماجوجية التي حاولت أن تظهره بمظهر الفاسق المتهتك ، وأثبت سليل النبلاء أن فرائصه لا ترتعد أمام قوى البغي والظلام •

ولكن الأصوات الحرة لم تسكت على هذا الهجوم الشائن فقد كتب جون ديوى عالم التربية المعروف مقالا في « الأمة » معلفا على القذارة التي يقول الفاضى أنها تلوث كتابات رسل » أن الناس — اذا كان هناك مثل هؤلاء الأشخاص — الذين يفرأون كتابات مستر رسل بحثا عن القذارة سيمنون بخيبة أمل » • وأضاف ديوى أن الطريقة التي عومل بها رسل والاتهامات البشعة التي كيلت له تجعل المرء يعتقد أنه لو كان بيد القائمين بالأمر السلطان الكافي لما توانوا عن اضطهاد المناقشات الحرة الناقدة فيما يتعلق بالعقائد والعادات التي يريدون فرضها على الناس قسرا • وكتب البعض معلقا على لغة القاضى التي تحدث فيها عن القذارة وكرسي قلة الحياء بقوله ان هذه الألفاظ لو استعملت خارج قاعة المحكمة لكانت كفيلة باتهام قائلها بالتشهير والقذف •

ويبدو أن القاضى كان شاعرا بأن ماجاء فى حكمه من وقائع لا يكفى لتبرير تدخله فى تعيين برتراند رسل فهو أمر تقررهالهيئات العلميسة وحدها • لم يكن يكفى القاضى أن يثبت أن آراءه منحلة فاسقة حتى يتوفر لديه المبرر لممارسة الضغط على هذه الهيئات التي خولها التشريع الحرية المطلقة فى اختيار من يشاء من أساتذة الجامعات • ولكنه أشار الى حق السلطات القضائية فى الاعتراض على هذا الاختيار اذا هى رأت أنه ينطوى على انتهاك قانون العقوبات وتدنيس الاخلاق والفضائل العامة والا اعتبر هذا اساءة لاستعمال الحقوق من جانب السلطات التعليمية المسئولة • وذكر القاضى أن من حق دافعى الضرائب أن يتأكدوا من أن أساتذة الجامعة ولختارين لا يعبثون بمقدسات المجتمع وقيمه الخلقية ومن واجب الهيئات الفضائية أن ترعى هذا الحق وتوليه احتمامها •

وعندما ساق القاضى قانون العقوبات وسرد نصدوصه بالتفصيل ،
كان من الواضح أنه يهدف الى اقامة علاقة فى أذهان الناس الذين لم يطلعوا
على كتب رسل بين فلسفته وبين التحريض على ارتكاب الموبقات وجرائم
الجنس كخطف العدارى واغتصدابهن والزنا واستفاض القاضى فى
اعتراضه على ما أكده مجلس التعليم الأعلى من أن برتراند رسل سيكرس
وقته لتدريس الرياضة فى الجامعة فليس هناك مبرر اذن للتخوف ورد
بأن وجود شخصية رسل فى أى مجال تعليمي ينطوى على خطر داهم وشر
مستطير و فلو كان رسل انسانا عاديا لما كان هناك ما يدعو للتخوف
والحيطة والفزع و ولكن رسل انسان ذكى موهوب وحتى لو اقتصر
والحيطة والفزع و ولكن رسل انسان ذكى موهوب وحتى لو اقتصر
على تدريس الرياضة فسيكون أثره الشخصى كبيرا وسيقع الشباب الغرير
المقتون فى شباك شخصيته اللامعة القوية الساحرة ، وسيسعى الشباب
لعرفة كافة ما بتصل به ، وسيعمل على محاكاته و

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الفليسوف المعاصر برتراند راسل



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versior

لقد كان القاضى يتدرع لالغاء تعيين برتراندرسل بان شهباب المجامعة وخاصة من هم دون الثامنة عشرة ، سيتأثرون حتما بآرائه الهدامة ، وبانهم سينحرفون عن الطريق القويم ، ويرتكبون سائر الجرائم والموبقات الجنسية . ولو كلف القاضى خاطره واطلع على التقارير المكتوبة عن رسل عندما مارس التدريس فى انجلترا والصين والولايات المتحدة لما تورط فى هذا الشطط ، ولادرك ان كل المعاهد العلمية التى علم فيها تحمل له ارفع آيات الاكبار والاعجاب والتقدير . ولكن القاضى شاء ان يفغل هذه التقارير رغم انها كانت تحت تصرفه فى أى وقت .

وفى الوقت الذى كان يتعرض فيه الفيلسوف العظيم لحملات التنكيل والتشهير ، أبرق لفيف من مديرى الجامعات التى سبق لهأن استفل فيها يؤيدون تعيينه ويكيلون له الثناء والمديح على ما قام به من خدمات تعليمية جليلة ، وتطوعت مارجورى نيكلسون Margorie Nicolson عميدة كلية سميث باصدار بيان ذكرت فيه أنها حضرت سلسلة من المحاضرات التى القاها رسل فى المجلس البريطانى للدراسات الفلسفية يتعرض فيها الفيلسوف مطلقا لآرائه الخاصة فى الزواج والطلاق والايمان والالحاد . فقد كان كلامه قاصرا على تدريس الفلسسفة الصرفة . واضافت مارجورى أنه لم يكن ليتسنى لها أن تعرف شيئا خلال هذه المحاضرات عن آراء رسل الخاصة لو لم تتعرض لها الصحافة بالمبالغة والتهويل .

-7-

عندما اصدر القاضي ماك جيهان حكمه ضد برتراند رسل مني المشايعون له بخيبة أمل شديدة ، ولكن الفبطة الجارفة عمت معارضيه ، وكان اخشى ما يخشاه اصدقاء الفيلسوف العظيم ان يحجم مجلس التعليم الاعلى بضغط من الساسة ذوى النفوذ عن استئناف هله القضية امام محاكم أعلى . واثبتت الاحداث أن هذا التخوف كانينهض على أساس من الواقع . ولكن اصدقاء حرية الفكر لم يسكتوا عن اضطهاد الفيلسوف السافر المشين وهبوا يلودون عنه فأجتمع فىمدينة شيكاغو المجلس القومي للجمعية الأمريكية لاساتذة الجامعة . وأجمع أعضاء المجلس عن بكرة أبيهم على اصدار قرار يستحثون فيه لاجارديا Le Guardia عمدة مدينة نيويورك ، ومجلس التعليم الأعلىلحاربة الحكم الذي أصدره القاضي ماك جيهان ضعد برتراند رسل • وتوالى تأييد رسل من مختلف الهيئات العلمية ، ومن بينها الجمعية الامريكية الباحثين العلماء ، وجمعية التعليم العام ، وتشكلت لجنة خاصة تبنت الدفاع عن قضية حرية البحث العلمي . وأطلقت هذه اللجنة علىنفسها اسم و لجنة برتراند رسل للدفاع عن الحرية الأكاديمية ، تحت رياسة بعض كبار اساتلة الجامعات . واشترك في حملة الدفاع عن الفيلسوف

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

المضطهد لفيف من اثبة العلماء والمفكرين في كل انحاء امريكا . وارسلت جمعية الحرية الثقافية برقية الى لاجارديا عمدة المدينة ورد فيها ان القاضى اظهر رسل بعظهر مشين · وأضافت اللجنة ان هــــذا الاتهام الصارخ لا اساس له من الصحة اذ انه من السهل جدا اثبات خطلهذا الزعم عن طريق الرجوع الى شهادة مديرى الجامعات الأمريكيسة التى باشر رسل التدريس فيها .

وعقدت اللجنة الأمريكية للدفاع عن الديموقراطية والحرية الفكرية اجتماعا للاحتجاج على قرارات القاضى ماك جيهان المجحفة . وتوالى فى الاجتماع خطباء لهم وزنهم العلمى وأعربوا عن احتجاجهم على هذا الوضع الشائن ، وحتى فى جامعة مدينة نيويورك نفسها التى كان من القرر تعيين رسل فيها عقد اجتماع حافل كبير خطب فيه عديد من الشخصيات الجامعية البارزة ، وأعربوا عن سخطهم الشديد على المعاملة التى عومل بها رجل الفكر العظيم ، وذكر احد الخطباء من رجال الفكر فى الجامعة أنه أن لم تتمتع أية جامعة تنفق عليها الدولة بحرية البحث العلمى ، لانتهى الأمر بتوقف التقدم الفكرى فى الحياة الامريكية .

لقد كان القضاء الامريكى نفسه فى بعض الجهات الاخرى من الولايات المتحدة اكثر كرما واشد رحابة صدر مع برتراند رسل . فعندما كان رسل يدرس بجامعة كاليفورنيا اعترض عليه قسيسسابق وتقدم فى ٣٠ ابريل الى محكمة الاستثناف فى لوس انجلوس يطلب منها التخلص من برتراند رسل وتنحيته من جامعة كاليفورنيا نظرا لمبادئه الهدامة ، ولكن المحكمة رفضت رفضا باتا أن تنظر فى هذا الطلب واهملته كلية كأن شيئا لم يكن .

- V -

لسنا بحاجة الى القدول بأن حكم القاضى ماك جيهان قد قوبل بالثناء العاطر من المعارضين لبرتراندرسل ، الذين مجدوا فى هذا الحكم بطولته وشرفه . ووصفت جريدة اليسوعيين الأسبوعية « أمريكا » ، القاضى بقولها أنه أمريكى حق ، فيه رجولة الامريكى الصميم وقوته . وهو فوق كل هذا قاض شريف ونظيف وثقة من ثقات القانون. وذكرت الصحافة المؤيدة للقاضى أنه متدين عقلا وروحا · واضافت أن برتراند رسل قد جانبه الصواب عندما وصف القاضى نأنه شخص جاهل للفاية فهذا يغاير الواقع تماما · ان عفل ماك جيهان وقاد ، لامع فى الدراسات الكلاسيكية فهو يقرا هوميروس فى نصه الاغريقى ، كما يستمتع بهوراس وشيشرون فى أصلهما اللاتينى ، وذهب تحمس رئيس جمعية المدرسين الكاثوليك للحكم الصادر ضد رسل لدرجة أنه وصفه بأنه « نصر مجيد

في تاريخ القضاء ونصر عظيم لقوى الاحتشام والاخلاق كما انه انتصار للحرية الاكاديمية الحقة » .

وبدا من الواضح أن برتراند رسل ليس بالشخص الوحيد الدي يستحق توقيع العقوبة عليه . فغالبية أعضاء مجلس التعليم يستحقون انزال العقوبة بهم لانهم جميعا مشتركون في مسئولية تعيينه. واحتشدت قوى اليمين في امريكا وعفدت اجتماعا تعاقب فيه الخطباء . وفي هذا الاجتماع هوجم جون ديوى ومسن فرانكلين د. روزفلت لتبشهما بمذهب التسامح السقيم . وفي نفس الاجتماع خطب رئيس اللجنة القومية للانتعاش الديني ، وندد بأغلبية اعضاء مجلس التعليم الاعلى ووصفهم بأنهم منحلون وطالب بطردهم من مراكزهم واستبدالهم بأناس آخربن ما زالوا يؤمنون بوطنهم ودينهم • ونهض تشارلس كيجان الذي سبق له أن سب رسل والحقه في هده المرة بالطابور الخامس الذي ساعد النازيين على احراز انتصاراتهم واتهمه بانه شيوعي ما في ذلك ريب . وطالب هذا الرجل بطرد أعضاء مجلس التعليم الاعلى وتعيين اناس انضل يخدمون مدينتهم بشرف اكثر ، وفي نفس الوقت قام اليمينيون بحملة ضخمة واسمعة النطاق لتوعيسة الاسريكان بالدلول الحقيقي لكلمة (الحرية) ولوضع حد للمحاولات التي يفوم بها أعداء الحرية لطعنها من الخلف ،

- 1 -

كان موقف جريدة النيويورك تيمز Newyork Times من قضية برتراند رسل موقفا لا يتفق بحال من الاحوال والسياسة العامة المتحررة التى تفخر هذه الجريدة باتباعها . ولكن يبدو أن الجريدة تحتفظ باستقلالها في الموضوعات المحتدمة التي لا تخضع لسلطان رجال الدين وهيمنتهم . ففي المحنة التي اجتازها الفيلسوف تعمدت هذه الجريدة أن تلوذ بالصمت المطبق ، وامتنعت عن الادلاء بأي تصريح ، كما امتنعت عن التعليق على الوقف اثناء المحاكمة . ولكن بعد انقضاء ثلائه أسابيع من محاكمة رسل ظهرت هذه الجريدة في عددها الصادر بتاريخ أسابيع من محاكمة رسل ظهرت هذه الجريدة في عددها الصادر بتاريخ جمعة نيويورك بهاجم فيه موقف القاضي ماك جيهان ، كما يبين فيه الخطوة التي تنطوى عليها هذه السابقة بالنسبة لحرية الفكر الامريكي وتهديدها لاستقلال الجامعات والماهد العليا .

ولم تر هذه الجريدة مناصا من الاشتراك في المركة المحتدمة حول تعيين برتراند رسل ، فكتبت مقالا افتتاحيا تقول فيه انها تنظر الى ماحدث في هذا الموضوع بعين الأسى والألم ، ولكن الجريدة أنحت على رسل باللائمة لقبوله الوظيفة في مثل هذه الظروف ، وأضافت أن الحكمة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

كانت تقتضى منه الامتناع عن قبول الوظيفة المعروضة عليه اذ كان واضحا انها ستثير عليه ثائرة وحنق قطاعات ضخمة من الامريكان وصحيح أن رسل أستاذ مشهود له بالكفاءة والعلم الفزير، ولكن السخط العام الذي تثيره آراؤه في الاخلاق يدل بوضوح على قصر نظر مجلس التعليم الاعلى في تعيين رسل أصلا ، وقصر نظر رسل نفسه لقبوله هذا التعيين فيما بعد فلو كان على قدر كاف من الحكمة لقرر الانسحاب الصامت من مسرح الاحداث.

وكتب برتراند رسل رسالة الى جريدة النيويورك تيمز نشرت فيها بتاريخ ١٦ ابريل قال فيها رسل ان انسحابه فى الواقع كان أمرا تقتضيه الحكمة لو أنه كان يبغى راحته الخاصة ، فقد كان هذا الانسحابسيو فر عليه شقوته والمه فى هذه التجربة المريرة . وأوضح رسل السبب اللى دفعه لعدم التنحى عن هذه الوظيفة والصمود امام تيار الرأى السام الجارف ، فقال أنه صمم على عدم التنحى لشعوره الدائب بان انسحابه سيكون بمثابة خذلان لقطاع من الامريكان المؤمنين بحرية الفكر والمناضلين من أجل حرية الكلمة ، فقد كان هؤلاء الناس يضعون رجاءهم فى استمراره فى القاومة والوقوف أمام تيار المعارضة العاتى . أن التراجع فى نظره كان يعنى الجبن والانانية ، والتسليم بحق المعارضة أذا كانت كبيرة فى استبعاد القلة من الناس التى لا تميل اليها من وظائف الدولة العسامة اسبب آرائها أو عنصرها أو جنسيتها .

وفى هذا الخطاب أشار برتراند رسل فى فخر وزهو الى الدور العظيم الذى لعبه جده جون رسل فى مطلع القرن التاسع عشر فى تأكيد حقوق الأقليات الدينية وتدعيم مصالحها فقد استطاع اللورد رسل أن يخلص انجلترا من القوانين السائدة التى تقوم على التحيز والتمييز بين الطوائف الدينية المختلفة . كان القانون الانجليزى يحرم على أى انسان الاشتغال بالوظائف العامة الا اذا كان عضوا فى كنيسة انجلترا . وكان هذا القانون بطبيعة الحسال ينطوى على اضرار بمصلحة الاقليسات من الطوائف الخارجة على كنيسة انجلترا .

وختم برتراند رسل خطابه بقوله ان الروح الديموقراطية الحقة لتلخص في ان تتعود الاغلبية على ان ترى عواطفها تمتهن دون ان يكون هذا الامتهان سببا في استيلاء سورة الفضب عليها مما يحمل التسامح مع الأقلية التي تسيء الى شعور الاغلبية شيئا مستحيلا

-9-

من الأمور التى مدعو الى الأسف أن عمدة مدينة نيويورك والمجاردياء والقاضى ماك جيهان بذلا قصارى جهدهما للحيلولة دون استئناف هذه القضية أمام محاكم أعلى ، وتفتق ذهنا العمدة والقاضى عن حيلة ماكرة

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لتفويت كل فرص العمل على برتراند رسل ، وابعاده عن منصب التدريس بكافة الطرق . وكان مسلك العمدة يتصف في مظهره بالبراءة والسلاجة ولكنه كان يحمل السم الزعاف في طياته . فقد عمد العمدة الى شطب ميزانية كرسى الفلسفة الشاغر الذى كان رسل يزمع شغله . وعندما نشرت الميزانية العسامة لجامعة مدينة نيويورك لاحظ بعض المراقبين اختفاء ميزانية الوظيفة التى احتدم الخلاف حولها . فما الذى حدا بالعمدة أن يفعل هذا ؟ كان العمدة يريد أن يتأكد من أن برتراند رسل بيود الى وظيفته بجامعة مدينة نيويورك حتى لو حكم الاستئناف في صالحه . وبلغ اضطهاد برتراند رسل مدى أبعد واعنف فقد اشترط المسئولون في جهات جامعية اخرى استبعاد ترشيحه عند تقرير ميزانيات الجامعات والمعاهد العلمية العليا .

وبطبيعة الحال أستاء مجلس التعليم الاعلى من تدخل الممدة في شئون المجلس الخاصة على هذا النحو السافر ، كما استاء من الحيلة التي لجأ اليها لضمان استبعاد رسل من التدريس بالجسامعة • وأراد المجلس أن يسمستانف القضية مهما كانت الظروف ، ورفض المثل القضائى للمجلس أن يتحرك لاستئناف القضية رغم اقتناعه بعدم قانونية حكم القاضى ماك جيهان وعدم شرعية الاجراءات التي اتخها العمدة ، ونصح المسئولين في المجلس بأن يقفوا بالقضية عند ذلك الحد نظرا لطبيعة القضية الحساسة التى تهيج خواطر الناس وتثير حفيظتهم. وأمام خللان المثلاالقضائي الرسمي لجلس التعليم الاعلى اضطر المجلس ألى البحث عن محامين من الخارج يتولون الرافعة في محكمة الاستثنافُ وتطوعت شركة أمريكية من المحسامين للدفاع عن رسسل مجانا . ولكن القاضى في محكمة الاستئناف رفض أن يعترف بهذه الهيئة الدفاعيـة الجديدة بدلا من المندوب القضائي الرسمى اللي بنوب عن مجلس التعليم الأعلى • وبهذه الخطوة بات واضحا أن المؤامرة المحكمة ضد الفيلسوف قد اجتمعت خيوطها في نسيج من الالتواء القانوني ، كما بات واضحا ان مجلس التعليم الاعلى قد أصبح عاجزا عن أن يفعل شيئًا في سبيل الفاء حكم القاضي ماك جيهان الجائر.

وأراد برتراند رسل أن يستخدم محاميا خاصا للدفاع عن سمعته التى لوثت ، وشرفه اللى لطخ فى الرغام ولكن محكمة الاستئناف رفضت باعتبار أنه ليس لرسل مصلحة قانونية فى هذه القضية . وأمام هسدا الاجحاف وجد رسل نفسه على طريق مسدود . ومن العجب العجاب أن تعتبر المحكمة أن لجين كاى مصلحة قانونية فتسمح لها برفع قضيتها ضد رسل ثم تنكر محكمة الاستئناف حق الفيلسوف فى الدفاع عن نفسه وحماية سمعته من التلويث اللى اصابها بزعم أنه ليس له مصلحة قانونية فى القضية .

لقد كان اضطهاد رسل سافرا وقحا لدرجة أن فيلسوف التربية المعروف جون ديوى قال معقبا على هذه الاجراءات التعسفية : « نحن الأمريكين لا نملك الا أن يتشرح وجهنا خزيا وعارا لهذه الوصعة التى لطخب سمعة عدالتنا » .

- \ + -

بعد ان انتهى رسل من مدة التدريس المحددة له فى جامعة كاليغورنيا شد رحاله الى جامعة هارفارد المعروفة . ولم يقم المسئولون فى جامعة هارفارد وزنا لاعتراضات القادحين وذمهم ، وبتهجم الرجعية الصارخ عليه فقد اصدرت الجامعة بيانا تقول فيه انها بعد أن احاطت علما بالنقد الموجه الى تعيين برتراند رسل قد ايقنت بعد استعراض الموقف وسائر الظروف انه من مصلحة الجامعية العليا أن تؤكد قرار تعيين الفيلسوف الكبير . وفي هارفارد حاضر رسل دون أن يحدث ما يعكر الصفو . وبعد هارفارد انتقل رسل الى بنسيلغانيا ليحاضر فيها سنتين متصلتين ، وفي عام ١٩٤٤ عاد امام الفلاسفة المحدثين الى انجلترا حيث أنهم عليه الملك جورج بوسام الاستحقاق .

وفى عام . ١٩٥٠ عاد رسل الى أمريكا للتدريس فى جامعة كولومبيا واستقبله الجميع بعاصفة من الهتاف والتصفيق لن ينساها الحاضرون مدى الحياة ، وقورن استقبال كولومبيا للفيلسوف باستقبال باريس لفولتي عند عودته اليها فى عام ١٧٨٤ بعد غربته التى كابدها فى منفاه .

وفى عام . ١٩٥٠ أيضا منح اللورد رسل جائزة نوبل للآداب . ويبدو أن اللجنة السويدية التي منحته هله الجائزة العالمية لا تحفل عالقيم الروحية والأخلاقية كما يحفل بها اللين حاكموا رسل في أمريكا.

الفصىلالثالث

قصة برنراند رسل مع الحرب والسلام الملحد الذي يسمع صــوت الله

يقول برنراند رسل في معرص الحديث عن موقفه من الحسرب والسلام ان حيانه بنقسم بشكل واضح الى فعرنين مباينتين : فعرة مادبل الحرب العالمية الاولى ، وفنره مابعد هذه الحرب، كما يقول ان حرب ١٩١٤ قد جعلته ينفض عن نفسه غبار الكتير من التحيرات والمعتقدات الى كان يدين بها ، وأن يبدأ التعكير من جديد في عديد من المسائل الاساسية •

ومند عام ١٩٠٢ورسل يلاحط كل الشواهد الدالة على تجمسع سحب الحرب وزيادة اخطارها و وكان هذا الاتجاء بحو الحرب يؤلسه ويبعث فيه الياس والغنوط فلا غرو اذا رايباه يعارض تيار الحسرب بكل جوارحه و وقف رسل في وجه الحرب العالمية الاولى لأنه كان يعتبرها بمثابة نهاية عهد ، وبداية عهد يؤذن حتما بالخفاض المستوى الحضارى العام ولم يكن رسل يعنبر أن ايجاد وسيلة لتعايش انجلترا مع ألمانيا القيصرية أمر مستحيل ولهذا دافع رسل عن فكرة حيساد انجلترا ونحن نرى أن برتراند رسل حتى يومنا هذا لايتزحزح قيد أنهلة عن الاعتقاد بسلامة نظرته في الحرب الأولى ،فهو يذكر في هذا الهيدد أن أحداث التاريخ التي تلت الحرب الأولى قد جعلته يتأكد من صحة رأيه وسلامة موقفه و

كان رسل فبيل الدلاع لهب الحرب العسالمية الاولى في كامبريدج يناقش الموقف مع كل انسان بجده في طريقه • كان ذلك في أثناء الايام الاخيرة اللافحة الحر من شهر يوليو على وجه التحديد • واستطاع رسل أن يجمع توقيعات عدد كبير من أساتذة الجامعة والزملاء فيها على بيان يدافع عن حياد انجلترا ، ونشر هذا البيسان في جسريدة المانشستر جارديان • ولكن بمجرد اناعلنت الحرب بالفعل واشتركت انجلترا فيها ، تخلى معظم الموقعين على البيان عن موقفهم المدافسي عن السلام ، وشرعوا بؤيدون الحكومة الانجليزية في كل تصرفاتها •

وفى أمسية ٤ أغسطس من عام ١٩١٤ أخذ برتراند رسل يتجول فى لندن وخاصة على مقربة من ميدان الطرف الاغر ليراقب الجمسامير الهاتفة بالحرب المتحمسة لها • وكان هدفه من هذا التجوال هو الوقوف على حقيقة مشاعر الناس العاديين نحو الحرب وتبيان موقف السابلة منها • ويعترف رسل بأن خبراته فى هذا الصدد قسد غيرت الكثير من معتقداته الحاطئة فيما يتعلق بالطبيعة البشربة • ففى خلال هذه الايام

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومن ننايا تجواله في الطرقات اكتشف رسل لدهشته ابتهاج النساس العاديين بتوقع الحرب ، ومتعتهم في نشسوبها فهي نبدد الملل المحيم على حياتهم ، كان رسسل فيما مضى يؤمن في سذاجه كما يؤمن سسائر المدافعين عن السلام – بأن الحرب شيء كريه تفرضه الحكومات الباغيسة المستبدة الميكيافيلية على شعوبها غير الراضية عنوة وقسرا ، ولكنه رأى بنفسه مقدار ابتهاج الرجال والنساء العاديين بمقدمها ، (لاحسسط أن برتراند رسل يدأب على نرديد هذه الفكرة في كتاباته فهو يرى أن في طبيعة الانسان نزعة الى العدوان تجد متنفسا لها في الحروب ، كما أنه يرى في هسده النزعة عقبة تعترض طريق انشاء عالم موحد يسدوده يرى في مسدد النزعة المدمرة يومن بامكان التسسمامي بهذه الطبيعة العدوانية وذلك بتوفير فرص المفامرة البناءة والمخاطرة السلمية (كالاستكشساف وارتياد الفضاء متلا) في نتوق اليها من الشباب) .

لم يكن من السهل على برتراند رسل أن يتخسم موقفه الداعي الي السلام والى انهاء الحرب العالميه الاولى بأى نمن • فعد اعتبر الانجليز أن موقفه خسيس وينطوى علىخدلان لهم كما يتضمن نصرة لالمانيا القيصرية عدوتهم • • ورماه بنو جلدته بالخيانة والهموه بأنه عميل الماني • ويقول رسل أن موقفه الداعي الى السلام وضعه مي مركز حرج لا من ناحيــة العداء العام الذي واجهه ، أو انفضاض معظم الأصدفاء عنه فحسب ، بل من ناحية شعوره الوطني الخاص • فحب انجلترا على حد قوله يكاد يكون أقوى عاطفة فيه ، ولم يكن من اليسير عليه أن يتخلى عن هذه العاطفة • لقد كان من عادة برتراند رسل أن يساوره السَّك فيما يصل اليه من آراء ولا يقطع بتصديق أي منها فيشله هذا الشك عن التصرف حينا ٠ وهو حينا آخر ينظر الى المواقف الحرجة المستعصية نظرة استخفاف وعدم مبالاة ٠٠٠ ولكن عندما نشبت الحرب العالمية الاولى ، لم يداخله شك قط في الموقف الذي يتعين عليه الخاذه • فقد شعر أن عليه أن يقف في وجه هذه الحرب مهما كلفه هذا من ثمن • لقد أصابته دعايات سائر المدول المشتركة في الحرب بالغثيان لما تضمنته من اكاذيب قومية سافرة كانت تسىء اساءة بالغة الى حبه للحقيقة ، كما ساءه كانسان يحب الحضارة ان يرى صرحها ينهارأمام جحافل البربرية والظلام أضميف الى ذلك أن المجازر البشرية البشعة هالته وجعلت قلبه _ وهو أب يحنو على أبنائه _ ينغطر على ضياع الشباب وهلاك الابرياء في أتون الحرب المتقد ، ويقول رسل في هذا المجالان شبيئا واحدا دفعه الى المقاومة والاستمرار في الجهر برأيه رغم كل مظاهر العداء ، والى الاحتجاج على الحرب رغم ادراكه التام بعدم جدوى مثل هذا الاحتجاج : هذا السيء كان سيطلق عليه < صوت الله ، لو كان متدينا · والح عليه هذا الصوت المنبعث من دخيلة ضميره الحاحا شديدا جعله يضحى بحبه لوطنه واصدقائه كما جعله يتقبل اضطهاد الناس له في جلد وصبر وتماسك منقطع النظير ٠٠ وهــــذا الشعور الجارف الهاتف من الأعماق ليس بالغريب على رواد الانسانية فقد خبره سقراط كما خبرته جان دارك من قبل . ونحن نعرف جميعا ان سقراط وجان دارك كانا شديدى التدين • ولكن الغريب في الأمر أن

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يكابد مثل هذه التجربة القريبة من الصوفية ان لم تكن الصوفية بعينها انسان ملحد كبرتراند رسل •

- الفيلسوف الكبير يتعرض لفرب يكاد يفضى الى الموت

كانت تجربة الحرب العالمية الأولى مريرة ، مروعة بالنسبة لبرتراند رسل لدرجة أنه أصبح لفترة من حياته يكابد رؤية مزعجة يرى فيها لندن كمدينة من الوهم لا تتصل بعالم الحقيقة فى شىء • كان رسل يرى في خياله المحموم جسور لندن وهي تتقوض وتنهار وتغوص فى اليم ، ثم يرى المدينة العظيمة وهي تتلاشى بأكملها من الوجود وتتبدد كأنها ضباب الصباح • وأحس الفيلسوف أنه يرزح تحت كابوس مزعج ويعيش فى عالم مادته من الأوهام • ولكنه آلى على نفسه أن يضع حدا لهذه الرؤية البسعة التى تشله عن العمل واجتاحه شعور عارم بضرورة الاقدام على شيء ايجابى •

ولم تدم سلبية برتراند رسل واستغراقه في كابوس الحرب المزعج طويلا . فقد بدأ يخطب في اجتماعات يعقدها المؤمنون بقضية السلام وكانت هذه الاجتماعات تمر غالبا دون أن يحدث ما يعكر صفوها ، ودون أن يتعرض المجتمعون للاعتداء أو الأذى • وفي اجتماع عقده انصلل السلام في كنيسة الأخوة في سوث جيت رود في حي من افقر أحياه للدن على الاطلاق اندلعت أول شرارة لاضطهاد دعاة السلام فقد وزعت الصحف الوطنية منشورات في كل الحانات القريبة من مكان الاجتماع الصحف الوطنية من مكان الاجتماع تقول ان رسل وأعوانه على اتصال بالألمان الأعداء، وانهم يرسلون اشارات الى طائرات الاعداء حتى تتمكن من اسقاط قنابلها واصابة الهدف بدقة الى طائرات الاعداء حتى تتمكن من اسقاط قنابلها واصابة الهدف بدقة الى طائرات الاعداء حتى تتمكن من اسقاط قنابلها واصابة الهدف بدقة الى طائرات الاعداء حتى تتمكن من اسقاط قنابلها واصابة الهدف بدقة الم

أنارت هذه الشائعات عواطف الناس على أنصار السلام فحساصر بعض الغوغاء مكان الاجتماع في الكنيسة يقودهم حفنة من رجال الشرطة وكان كل المتظاهرين من السكارى أو انصاف السكارى ولم يبسد غالبية أنصار السلام رغبة في المقاومة فقد كان بعضهم يؤمن ايمانا راسخا بعدم المقاومة أو استخدام المنف مهما كانت الظروف الما البعض الآخر فقد أدرك العبث الذي تنطوى عليه أية محاولة للمقاومة نظرا لقلة عدده ولم يحرك ضباط البوليس الواقفون ساكنا فقد شهاوا أن يتركوا المجتمعين في الكنيسة لمصائرهم المحتومة وعبثا حاول ضباط البوليس اغراء السيدات بالابتعاد عن مكان الاحداث حتى لا يصيبهن سوء ، وحتى يخلو الجو أمام المتظاهرين ليفعلوا ما شاءوا بالرجال الجبناء الذين تسول لهم أنفسهم خذلان بلادهم في وقت الشدة ، فقد رفضت احدى السيدات مفادرة المكان قبل أن يفادره زملاؤها من الرجال ، فضربت بذلك مثلا رائعا للشجاعة اقتدت به بقية السيدات ،

وعندما غلت مراجل الغضب في عروق المتظاهرين من السكاري تقدم بعضهم من دعاة السلام يحملون عوارض خشبية مليئة بالمسامير • كل هذا ورجال الامن لا يحفلون بشيء مما يقع أمسام سمعهم وبصرهم • وكان من نصيب برتراند رسل أنه تعرض لهجوم اثنين من السكاري عليه • واندفع المعتديان صوبه حاملين هسنده العوارض الحشبية يريدان

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

الفتك به • ولم يعرف الفيلسوف كيف يدافع عن نفسه أمام هذا النوع من الهجوم ، ولما رأت احدى السيدات الخطر الداهم الذي يتهدد حياته ، طلبت من ضباط البوليس أن يندخلوالحماية برتراند رسل من السكارى فهز رجال البوليس أكتافهم كان الأمر لا يعنيهم في قليل أو كثير ، وساء السيدة هذا الاستخفاف من جاب البوليس فصرخت في انفعال: دولكنه فيلسوف بارز ، • ولما لم يبد رجال الامن أدنى التفات الى الفيلسوف البارز عادت السيدة من جديد الى الصراخ في وجه رجال البوليس «ولكنه مشهور في أنحاء العالم بأنه رجل علم ، • ولم يحرك البوليس ســـاكنا فتفتق ذهنها عن حيلة ، وقالت للبوليس مستصرخة : «لكنه أخو ايرل». وفي الحال اندفــــع رجال البوليس لانقــاذ برتراندرسل من براثن هذه الاتناء كانت احدى السيدات الداعيات للسلام قد اعترضت طريق الاثنين من السكاري اللذين هاجما رسل واستطاعت هذه السيدة أن تحول بينهما وبين الفيلسوف حتى توفر له فرصة للفرار • وتمكن رسل أخيرًا من الهرب بجلده سالمًا • والذي لا شك فيه أنه مدين بحياته لهذه السيدة التي اعترضت سبيل السكارى • ولولا تدخل البوليس لحمابتها لفتك السكاري بها •

كان رسل يلقى خطبة فى كنيسة الاخوة التابعة لفسيس من دعاة السلام على جانب عظيم من الشبجاعة . وعلى الرغم مما تعرض له الفيلسوف ورفاقه من عنف واعتداء وتهجم فقد طلب منه هسذا الفس الشجاع أن يلقى خطابا عن السلام من منبر كنيسته · ولكن جمعا من الغوغاء اجتمعوا واضرموا النار فى منبر الكنيسة · وبطبيعة الحسال لم يتمكن رسل من القساء خطابه · وهانان الحادثتان هما الوحيدتان لم يتمكن رسل من القساء خطابه · وهانان الحادثتان هما الوحيدتان اللتان تعرض رسل فيهما لاعمال العنف فى سبيل دعوته ·

وبسبب دعوة رسل للسلام طردته جامعة كامبريدج من استاذيته للرياضة بكلية ترينيتي • ثم أودعته سلطات الامن الانجليزية السبجن للدة أربعة شهور ونصف من عام ١٩١٨ • وفي السبجن طاب له المقام وخاصة لان اللورد أرثر بالفور تدخيل لدى سلطات الامن حي نعامله أحسن معاملة يمكن لمسجون أن يحظى بها ولا تحرمه من القراءة والكتابة طالما أنه لا يكتب داعيا للسلام ووقف الحرب • ويقول برتراند رسيل أن عزلته التامة في السبجن أتاحت له فرصة للقراءة الدائبة والعبل المستمر فاستطاع أن يفرغ في سبجنه من كتابة و مقيدمة للفلسفة الرياضية ، كما بدأ في تأليف كتاب آخر له يحمل عنوان د تحلييل العقل ، • وفي السبجن أبدى رسل شيئا من الاهتمام بزملائه المساجين وظهر له من معاشرة المساجين انهم لا يقلون من الناحية الاخلاقية عن بقية الناس خارج جدران السجون ولكنه لاحظ أن قواهم العقلية بوجه عام أقل بقليل من مستوى الذكاء البشرى المعتاد • والدليل على ذلك على حد تعبير رسل المتهكم الساخر أن أمرهم افتضع وانتهى بالقبض عليهم • أ

وعند دخوله السجن بروى رسيل نادرة حدثت له وأشاعت في نفسه المرح لمدة أسبوع كامل • فقد استوقفه حارس السجن عند البوابة

الخارجيه وطلب منه إسمستيها، بعض البيانات ٠٠ وسأله الحارس عن ديانته فأجأب رسل بأنه متشكك ٠ فطلب الحسسارس الجاهل منه أث يساعده. في هجاء هذه الكلمة الغريبة عليه وهو يقول متنهدا ٠ د حسنا مناك أديان كنيرة ولكنى أعتقد انها جميعا تعبد نفس الاله » ٠

وفى سبتمبر عام ١٩١٨ حرج برنراندرسل من السجن وكال من الواضئح ان الحرب على وشك أن تضم أوزارها • وفى يوم ١١ نوفمبر عقدت الهدنة بين الدول المتحاربة وعاد السلام آئى العسالم المزق • وعندما علم الناس خبر انتهاء الحرب عمت بينهم فرحة كبرى ودخسل السرور الى قلب الفيلسوف الكبير وشارك الانسانية ابتهاجها غسير أن شعوره الفديم بالوحدة والعزلة سرعان ما عاد اليه •

من المنطق الرياضي الى السياسة

يؤكد برتراندرسل في كتاباته أن الحرب العالمية الاولى فد اثرت عي مفدرات حياته فجعلته يوجه اهتمامه الى السياسة بعد أنكان اهتمامه فاصرا على دراسة المنطق الرياضي • صحيح أن الحرب الاولى لم تجعله يبجر المنطق والفلسفة المجردة هجرانا تاما ، الا انها جعلته يركز فكره على المشاكل الانسانية والاجتماعية ويسعى الى الوقوف على أسسباب الحروب والى محاولة التوصل الى طرق لمنعها ويعترف رسل بالصعوبات الكأداء التي تكتنف مثل هذه الوضوعات الشائكة كما يعترف بأن النجاح الذي أصابه في هذا المجال أقل بكنير من النجاح الذي سبق له أناصابه عندما توفر على دراسة المنطق الرياضي • ويعزو الفيلسوف فشله في هذا المسان الى أن نجاح الدعوة الى السلام وماشاكلها من هدف الامور يعدمه على حن الناس والتأنسير فيهم بينسما ان طبيعة نأهيله ومرانه السابقة لا تساعده في هذا المضمار •

ومى الايام الاولى من حرب ١٩١٤ استرعت انتسباه رسل الصلة الونيقة الهامة التى تربط بين السياسة ونفسية الافراد • فعندما تتغق مجموعات الناس على مسلك معين ، يكون هذا المسلك نتيجة العواطف المستركة التى تربط بين نفوسهم جميعا • وهلا بالذات ما دعاه الى الالتفات الى التحليل النفسى فيما بعد • كان رسل قبل الحرب العالمية الاولى يجهل التحليل النفسى جهلا تاما • ولكن ملاحظاته لمسلك الجماهير المنحون بالنزعة نحو الحرب في الايام الاولى من أغسطس سنة ١٩١٤ دلته بما لا يدع مجالا للشك على أهمية النحليل النفسى في فهم السلوك لانسانى • ومن خسلال خبراته الخاصة بالحرب تبين له الا سبيل الى اقامة عالم يسوده السلام ويشيع فيه الامن والطمانينة اذا لم يتم تغيير في شعور الافراد • فشعور الكبار ان هسو الا نتيجة عوامل مختلفة :

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تجاربهم فى أيام الطفولة ، ونظام التعليم والصراع الاقتصادى والنجاح والفشل الذى يصيبه الانسان فىحياته وعلاقاته الخاصة والانسان الذى يشعر بأن حياته لم تضع عبثا أو تبوء بالفشل هو الذى يستطيع أن يحمل نحو بقية أفراد العائلة الانسانية شسسعور الشفقة والحنو والطمانينة والرغبة فى التعاون والمساعدة ، ويقول رسل فى هذا الصدد : « منسة تلك الأيام الأولى من شهر أغسطس ١٩١٤ حتى يومنا هذا اقتنعت اقتناعا داسخا بأن الاصلاحات الإساسية فيما يتعلق بالشئون الانسانية هى تلك التى تزيد من الشعور الطيب ، وتقلل من الضراوة نحو الآخرين، ،

برتراندرسل يتحدث عن السلام خطبة ألنيت في مجلس السلام العالمي في هيلسنكي

واجه الانسانية خطرا لم يسبق لها ان واجهته على مدى التاريسة الانساني 6 قاما أن ننبذ الحرب أو يجب علينا أن نتوقع الفناء للجنس البشرى ، وقد نعالت صيحات كثيرة من رجال العلم البارزين والسلطات العليمة بالاستراتيجية العسكرية منذرة بالخطر الداهم ، ولا يستطيع الحد منهم أن يحدد أسوأ النتائج على وجه التأكيد ،

والذى أظن أنه يجوز اعتباره أمرا أكيدا ، هو اننفاء امكانية النصر للى من الجانبين كما هو مفهوم من معنى النصر حتى يومنا هذا • واذا استمر الاشتغال بالحرب العلمية دون ضلط فمن المؤكد أن الحرب الفادمة لن تبقى أحدا على قيد الحياة ويستتبع هذا ان الامكانيات الوحيدة أمام الانسانية تنحصر اما في السلام عن طريق الاتفاق أو السلام الذي يحلن فوق الموت الشامل •

وستساعدنا سلسلة الخطوات التي أقترحها ، كمسا أعتقد ، في الوصول الى الحل الاسعد ولا شك ان هناك وسائل أخرى للوصول الى الهدف نفسه، ولكن من الجم ألا ينجع اليأس في شل نساطنا ، ويمنعن من أن تمشسل في أذهاننا ولو طريقة واحدة على الأقل محدودة المعالم للوصول الى سلام أكيسك .

وقبل أن أعرض لهذه الخطوات ، أحب أن أعلق على وجهسة نظر اعتفد أن الصواب يجانبها ، ويدعو اليها أصدقاء و للسلام مخلصون ممن يذهبون الى القول بأن مانحتاج اليه هو اتفاقية بين الدول الكبرى تتعهد فيها بعدم استخدام الاسلحة النووية على الاطلاق ، • ولكنى اعتقد أن محاولة الوصول الى مثل هذه الاتفاقية ستفضى الى طريق مسدود لسببين

وأول هذين السببين أنه يمكن انتاج مثل هذه الاسلحة الآنبدرجة من السرية التى تتحدى التفتيش • وسيستتبع ذلك انه حتى لو ابرمت اتفاقية لحظر استعمال مثل هذه الاسلحة فسيظن كل جانب ان الجانب الآخر يقوم بانتاجها سرا • وسيجمل الشك المتبادل العلاقات أثر توترا عما هى عليه •

ونقطة الجدل الاخرى هى انه حتى لو امتنسع كل من الجانبين عن التاج مثل هذه الاسلحة فى فترة السلام الاسمية فلن يشسسس أى من الجانبين انه ملتزم بالاتفاقية فى حالة نشوب الحرب فعلا وسوف يمكن الكلا الجانبين انتاج قنابل هدروجينية عديدة بعد البدء فى القتال ·

حناك كتير من الناس الذين يخدعون انفخهم معتقدين أن القتابل أ

nverted by 1111 Combine - (no stamps are applied by registered versi

الهيدروجينية لنستخدم بالفعل ادا سبب حرب ويشير هؤلاء الماس الى أن الغازات السامه لم سنعمل في الحرب العالمية اثانية وأخشى ان هذا لا يعدو أن يكون وهما كاملا و فالغازات السامة لم نستخدم ولانه وجد انها غير حاسمه وان افنعة الغازات نفي من الخطر والفنبلة الهيدروجينية على العكس من ذلك سلاح حاسم لم تكتشف حبى الآن وسيلة للحماية من خطره ولو استخدم احد الجانبين هذه القنبلة دون أن يستخدمها الجانب الآخر فمن المحتمال أن الجانب الذي سليما باستعمال الناب الما المنابل التي لن تسلما أي دمار يذكر للجانب الذي المتعمال الناب التي لن تسلب أي دمار يذكر للجانب الذي يختى منه استعملها اذا كان الحيظ حليفه و فالدمار الأكثر فظاعة الذي يختى منه يعتمد على انفجار عدد كبير من الفنابل و

ولذلك فأنا أظن أن الحرب التي يستخدم فيها جانب واحد فقط الفنابل الهيدروجينية قسد ننتهى إلى شيء يستحق أن يسمى انتصارا لهذا الجانب ولا أظن وفي هذا تجدني متفقا مسمع سائر السلطات العليمة بالشئون العسكرية وانه ليس هناك أدنى فرصة في عسدم استعمال انفنابل الهيدروجينية في حالة نشوب حرب عالمية ويستتبع ذلك اننا يجب أن نقوم بمنع الحروب الشاملة والا كتب علينا الهلاك وانها لخطوة ضرورية في طربق السلام أن تحمل حكومات العسالم على الاعتراف بهذا وباختصار ، أن الفضاء على القنابل الهيدروجينية وهو أمر يجب علينا جميعا أن نرغب فيه لا يمكن أن بصبح ذا فائدة الا بعد أن يجتمع الجانبان في محاولة صادقة لوضع حد للعلافات العدائية بين المسكربن وكيف يمكن تحقيق هذا ؟

لا بد من تحقيق هدمين قبل أن نصبح الموائيق والتدابير الدولية ممكنة •

أولا – على الدول الكبرى أن تدرك انها لا يمكن تحقيق أهدافها ، مهما كان نوعها عن طريق الحرب ·

مانيا _ أن يعل الشك المتبادل من الجانبين في انكلا منهما يستعد للحرب كنتبجة لهذا الادراك العالمي الشامل •

وفيما بلى بعض المقترحات الخاصة بالخطوات التى بمكن أتخاذها لتحفيق عذين الهدفين :

يجب أن تكون الخطوة الاولى فى شكل بيان يصدره نفر فليل من أبرز العلماء بشأن الاثر الذى يجب علينا توقعه من جراء حرب نووية •

من الجانبين ومن المهم أن تذكر لنا السلطات العليمة في لغة واضسحة كما يجب إلا ينضمن البيان تحيزا، مهما يكن طفيفا، لصالح أي المبور الذي ينبغي على الدولتين الحيادتين المنلتين أن تعلياه فيقول ان ما ما منبغي عليها توقعه بشتى الطرق، ومدنا بمعلومات أكدة مجدة الما أمكن ذلك كما تذكر لنا الفرض الأكثر احتمالا اذا كان الدليل الفاطسع لا مهتوفين للأيها و ومكن لمن هم على استستخداد لتخمل المشاق الكبار في

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

المبتيعاء المعلومات وجمعها أن يتأكدوا في الوقت الحاضر من صحة معظم الحقابق في الحدود التي تسمح بها المعرفة الفائمة . ولكن الذي نحتاج اليه هو عرض المعلومات بأبسط أسلوب ممكن وأن تكون هذه المعلومات في مبناول يد الناس والعمل على ذيوعها على أوسع نطاف ، كما يجب أن يتوفر لدى المشتغلين بنيسر هذه المعلومات بيان مدعم بالحجج ، موثوق يتوفر لدى المشتغلين بنيسر هذه المعلومات بيان مدعم بالحجج ، موثوق . به للاستناد والرجوع اليه وأن يبين الييان في جلاء لايرقي اليه الشك أن الحرب النووية لن تعود بالنصر على أي من الجانبين ، وأنها لن تخلق العالم الذي يريده المناهضون لهم ، العالم الذي يريده المناهضون لهم ،

ويجب دعوة العلماء في أنحاء العالم الى المساهمة في هسذا البيان العنى ويحدوني الامل في أن يشكل هذا التقرير كخطوة تالية ، أساسا بعمل بمقتضاء احدى الحدومات الحيادية أو أكثر ، ويمكن لهذه الحكومات ان تقوم بنقديم هذا التعرير ، أو نفرير يضعه علماؤها المتخصصون اذا كانت تفضل ذلك الى كل حكومات العالم الكبرى وتدعوها للادلاء برأيها فيه ، ويجب أن يكون التقرير ذا وزن علمي يؤازره بآلدرجة التي يكاد يتعذر معها على أيه حكومة أن تدحض ما فيه من بيانات علمية ، ويمكن للحكومات الواقعة على جانبي الستار الحديدي أن نعترف دون أن تنقد ماء وجهها للحكومات الجيادية بأن الحرب لم تعد تصلح كاستمرار لأساليب السياسة ، والهند بالذات من بين دول الحياد في وضع مفضل طرا لانها على علاقات صديقة مع كل من الكتلتين ولما ألها منخبرة ودراية الحكومة الهندية تقوم بتعديم هذا التقرير العلمي الى السيدول الكبرى وندعوها الى التعبير عن رأيها فيه ، وأمل أن يحمل الجميع بهذه الطريقة وندعوها الى التعبير عن رأيها فيه ، وأمل أن يحمل الجميع بهذه الطريقة وندعوها الى التعبير عن رأيها فيه ، وأمل أن يحمل الجميع بهذه الطريقة على الاعتراف بانهم لن يفيدوا شيئا من حرب نووية ،

ومن الضرورى في الوقت نفسه اجراء نعه يلات معينة في أفكار هسهولاء الذين ما زالوا حتى الآن مندفعها في مشايعة الشيوعية أو مناهضتها ويجب عليهم أن يدركوا أن السباب المر الموجه الى الجانب الآخر أو تأكيد خطاياه السابقة أو الشكوك في بواعنه ونياته لن تخدم غرضا مفيدا ، وليسوا بحاجة لان يتخلوا عن آرائهم في نفضبل نظام على آخر وكما أنهم ليسهوا بحاجة الى التخلي عن المفاضلة فيما يختص بسياسة بلادهم الحزبية والامر الذي يجب عليهم جميعا الاقرار به هو أن نشر الرأى الذي يفضلونه لا بد أن يتم عن طريق الحث والاقتاع والمنف والعنف والعنف .

دعنا نفترض الآن ان الدول الكبرى قد أمكن اغراؤها عن طريق هذه الوسائل المقترحة على الاعتراف بأنه لا بمكن لأية دولة منها أن سحقق أهدافها بالحرب وأن هذه لأصعب خطوة ، اذن فما الحطوات التى يمكن اتخاذها بعد ذلك ؟

الخطوة الأولى التي ينبغي اتخاذها على الفسور تنحصر في التهادن المؤقت للصراع سواء كان ساخنا أو باردا بينما تستنبط في الوقت ذاته

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

تدبيرات آثر دواما • وحتى ذلك الحين لا بد أن تكون الهسدة المؤقتة مبنية على اساس الاحتفاظ بالاوضاع القائمة لعسسدم توفر اساس آخر لا يحوى من طياته مفاوضات عسيرة ، وينبغى لمثل حسفه المفاوضات ان تجىء في حينها • ولتكون هذه المفاوضات مشرة فلا بد من عدم اجرائها في جو العداوة والشحناء والشك القائم في الوقت الحاضر ، وعنسدما تخف حدة الكراهية والخوف في خلال هذه الفترة ، ينبغى تخفيف وطأة الشتائم الصحفية ، وحتى الانتقادات التي يكيلها كل من الطرفين للآخر بوجه حق لا بد من اسكاتها • وينبغى تشجيع التجارة المتبادلة وتزاور الوفود المتبادل وخاصة النوع الثقافي والتعليمي منها • لا بد أن يحدث هذا كله على سبيل تمهيه الجو المناسب لعقسد مؤتمر ، وتمكين هسذا المؤتمر من أن يقضى على الصراع من أجل القوة •

وعندما يتم خلق به ودى بعض الشيء باتباع هـــذه الاساليب ،. ينبغى أن ينعقد مؤتمر دوئى ، الغرض منه هو خلق سبل دون ســبيل الحرب لتصفية الخلافات بين الدول · وهذا عمل شـــاق لا لضخامته وتعقيده فحسب بل بسبب التعارض الحقيقى الكبير الذى قد ينشأ فى المصالح · ولا أمل فى نجاح هذا العمل الا اذا كأنت الآراء قد أعــدت اعدادا كافيا · وعلى مندوبى هذا المؤتمر أن يجتمعوا بحيث يكون رائدهم الاقتناع الراسخ بأمرين لا بد أن يكونا ماثلين فى ذهن كل مندوب منهم الاقتناع الراسخ بأمرين لا بد أن يكونا ماثلين فى ذهن كل مندوب منهم

أولهما : الاقتناع بأن الحرب تعنى الدمار الشامل

ونانيهما : الاقتناع بأن تصفية النزاع عن طريق الانفاق الميسسد للمتنازعين من استمرار النزاع حتى ان لم يكن هسذا الحل مرضيا نماما لاى من الطرفين •

ولو تشرب المؤتمر هذه الروح لاستطاع أن يمصى قدما بحدوه شيء من الرجاء الناجع في معالجة المشاكل الضخمة التي ستعرض له •

وأولى هذه المشاكل التى يجب معالجتها هى خفض التسلح الغومى · وطالما ان هذا التسلح سيظل على ما هسو عليه فى الوقت الحاضر فمن الواضح ان نبذ الحرب لا يتسم بالاخلاص ·

وينبغى اعادة الحريات التى سبق وجودها قبل عام ١٩١٤ وخاصة حرية السفر وحرية تداول الكتب والمجلات والتخلص من العقبات التى تعترض نشر الافكار عبر الحسدود القومية واعادة هسسة الحريات السابقة خطوة من الخطوات الضرورية نحو الآدراك بأن الانسانية تكون عائلة واحدة ، وان المنازعات بين الحكومات عندما تشتد حدتها كمسسا تشتد الآن ليست سوى عقبات في سبيل السلام ،

ولو تحققت هذه الاعمال الشاقة فسيمضى المؤتمر فسدما الى خلق ملطة عالمية مببق للعسسالم ان حاول تحقيقها مرتين ، اولا : عن طريق.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عصبة الامم ، وثانيا عن طريق هيسئة الامم وأنا لا اعتزم الدخسول في تفصيلات هذه المسكلة الآن مكتفيا بالقول بانها ان لم تجد حلا فلن تكون للتدبيرات الاخرى أية قيمة دائمة •

ومنذ عام ١٩١٤ حتى الآن تعرض العالم بصفه مستمرة للهلسسم المتزايد ، وهلكت أعداد هائلة من الرجال والنساء والاطفــال ، وجربتَ نسبة كبيرة جدا ممن كتب لهم البقاء على قيد الحياة الخوف من الموت • وعندما يفسكر الفربيون في الروس والصينيين وعندما يفسكر الروس والصينيون في الغربين ، فهسم يفكرون في بعضهم البعض أساسا على انهم مصدر للدمار والتخريب ، لا على انهم بشر عاديون لهم القسدرة الانسانية العادية على الفرح والحزن • وبدا من الواضح أكثر فأكثر أن الاستخفاف هو المخرج الوحيد أمامهم من اليأس والقنوط ، كما بدا أنه لا يمكن ادراك المخرج الذي يمكن التوصل اليه عن طريق الامل اخزن والسياسية البناءة ولكن الياس الذي لايأبه بشيء ليس بالحالة الذهنية الوحيدة العاقلة في العالم الذي نجد فيه أنفسنا ، ويكاد البشر عن بكره أبيهم في أرجاء العالم أن يكونوا أسسعه حالا وأكثر انتعاشا اذا توقف الشرق والغرب عن التشاجر والعراك • وليست هنــاك حاجة لان يطلب من أحد أن يتخلى عن أي شيء الا اذا كان هذا الشيء هو الحسسلم ببناه امبراطورية عالمية وهو حلم يفوق في استحالته الآن أكثر المدن الفاضلة تفاؤلاً • لقد توفرت لدينا الآن الوسائل التي لم تتوقر الأحد من قبل للحصول على فيض من الضرورات ووسائل الراحة التي نحتاج اليها في خلق حياة طيبة كريمة ، وإذا تحقق السلام استطاعت روسيا والصين أن تخصصا كل أوجه النشاط المنصرفة الآن الى التسلع لانتاج البضائسيم الاستهلاكية ٠

والمهارة العلمية الهائلة التي تتسبب في انتاج الاسلحة النـووية لستطيع أن تحيل الصحاريالي واحات مثمرةوتتسبب فيسقوط الامطار في صحراء افريقية وصــــحراء جوبي وبالتخلص من الخوف ستنطلق طاقات جديدة وتحلق روح الانســان عالية وتصـبح قادرة على الخلق والابداع والتجديد ، وستتبدد المخاوف القديمة السوداء التي تقبع في اعماق آذهان الناس .

لن يكون هناك منتصر في حرب نستخدم القنبلة الهيدروجينية ، ويمكننا أن نحيا معا أو نموت معا • واعتقد اعتقادا راسخا انه لو أن الذين يدركون منا هذا وهبوا أنفسهم بقوة كافية من أجل هذا العمل فسنستطيع أن نجعل العالم يدركه كذلك • فالشيوعيدون والمناهضون للشيوعية على حد سواء يفضلون الحياة على الموت • ولر وكل الامر اليهم في وضوح وجلاء لاختاروا التدابير الضرورية للمحافظة على الحيساة • وهذا أمل ينطوى على جهد ومشسقة لأنه يتطلب من جانب الذين يرون المشكلة منا في مجملها المعقد المتعرج انفاق طاقةهائلة في الحث والاقتاع اللذين يشوبهما دائما الادراك المؤلم بأن الوقت قصير كمسا يشوبهما التعرض لاغراض الهستريا التي تجيء نتسيجة لتأمل خطر الهساوية التعرض لاغراض الهستريا التي تجيء نتسيجة لتأمل خطر الهساوية

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

خنمكنة • وعلى الرغم من ان الامل تكتنفة الصنعاب الا أنه ينبغى أن يكون حيا ماثلا • وينبغى أن نؤمن به ايمانا راسخا برغم ما يمكن أن نتعرض له من تثبيط للهمم • وينبغى أن يلهم هذا الامل حياة عسدد من الناس وربما لا يتجاوز قلة ضئيلة فى بادى • الأمر سيكتب لها التزايد تدريجيا حتى يجتمع شمل البشر وهسم يطلقون صيحة الفرح العظيمة ليحتفلوا بنهاية القتل المنظم ولارساه قواعد عهد أسعد من أى عصر كان من نصيب الانسان حتى الآن •

nverted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version

التعقل والحرب النووية

مقسيلمة

فى كتيب لبربراند رسل صدر عام ١٩٥٩ نحب عنوان ١٠ المعفل برايحرب النووية ، يعلن الحكيم الكهل ما يلي :

ا ــ أسفه على سك الغرب في نيات الداعين لحملات السلام وانهامه لهم باليسارية وننفير الرأى العام من الفائمين بالدعوة الى السائم •

٢ ــ ان مصير الانسانية معلى في الميزان من جراء الخطر النووى الداهم وأنه من الضرورى ايجاد حل يضمن للبشرية بفاءها ويفيها من العناء ، فمصير الانسانيه أجل شأنا من المنازعات الايدولوجية بين الغرب والسرق ويؤكد رسل ان الموازنة أو المفضيل بسين النظام البرلماني الدبمفراطي والنظام الدلمتاتوري والشيوعي في هذه الآونة العصيبة كاساس للحياة الاجتماعية على حساب البقاء الانساني ان هسو الاعبث ظاهر واسمهتار بالقيم الانسانية و

٣ ــ ان مسكلة السلام مسكلة العالم بأسره ولا بد من تضهافر جهرد جميع دول العالم لاقراره بما في ذلك الدول المؤمنة بعدم الانحياز.

اخطار الحرب النووية

يعرض الجزء الاول من هذا الكنيب لسرح محاطر الحرب النووية التي قد تعصف بالوجود الانساس كله ويعتمد رسل في تفديره لجطورة الموقف الدولي على تفرير وضعته لجنة خاصة من الخبراء الامريكان تعبل تحت رعاية و الجمعية الامريكية للتخطيط القومي ويحمل هذا التقرير العنوان التالي و ١٩٧٠ من غير رقابة على الاسلحة : مضمون تكنولوجية الاسلحة الجديتة و وواضعو التفرير كما أشرا من الخبراء الامريكان وهم بالاضافة الى ذلك قوم لا علاقة لهم مطلقا بالحملات الموجهة ضلح الحرب النووية وبمعنى آخر هم طائعة من الخبراء التي لا يعنيهم التهويل عي أخطار الحرب النووية في ضبيل الدعاية لفضية السلام ، فهدفها الاول والاخير هو استجلاء الحقائق الخاصة بالدمار النووي في جسدود الموضوعية التي يمكن لانسان أن يتصف بها م

يبنى هذا التقرير فروضه ونتائجه على أساس أن حربا شاملة لن تنشب حتى عام ١٩٧٠ ورغم هذا فالتقريز لا يستبعد احتمال نشدوب حرب شاملة • كمايجزم بأن آلحرب الشاملة ناشبة لامحالة اذا استمرت الاوضاع في العالم على ما هي عليه دون التوصل الى حل آخر • ويخلص رسل من هذا الى أن هيستيريا الخوف والفزع ستصيب الشمعوب وان نفقات التسلح ستزداد يوما بعد يوم تبعا لذلك • وسيضطر الناس:أمام هيستبربا الهلع لقبول الفاقة الاقتصادية • وسينخفض مستوى الميشة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الراهن في أمريكا الى مستوى المعينة في كل من آسيا وافريقية بدلا من أن يرتفع مستوى هاتين القارتين حتى يصبل الى ما أصابته أمريكا من رفاهية ورخاء لو أنصت العالم لصوت الحكمة والعقل واستخدم المعرفة التكنولوجية الحديثة من أجل السلام لا من أجسل الاستعداد للحرب م كما ستؤدى هيستريا الهلم بطبيعة الحال الى تقلص الحريات وانكماشها

لنلق نظرة مم الفيلسوف الكهل الى ميزانية التسلح كمسا وردت مى نفرير الخبسسراء الامريكان • ان أمريكا تنفق ٤٥ بليون دولار على التسلم سنويا • ويقول التقرير في هسندا الصدد (تخصص الولايات المتحدة • ١٪ من مجموع الانتساج القومي في الوقت الحاضر للاغراض العسكرية ، وتقدر ميزانية التسلم في الاتحاد السوفييني بـ • ١٪ من جملة الانتاج القومي فيها) • • ويقول رسل ان العالم سيكون قد أنفق حتى عام ١٩٧٠ ما بسين ١٥٠٠ بليون دولار اذا استمر جنون التسلم على هذا المنوال •

ويغضح رسل حلم العسكريين فى الغرب وانشرق ، هسذا الحلم المجنون الذى يهدف الى استخدام الاقمار الصناعية للاغراض العسكرية وذلك بتزويدها بأجهزة حاسبة الكترونية تجعل من المسسكن توقيتها بحيب نمطر الموت وبالا على أرض الاعداء وتتوقف عند عبورها فسسوق أرض الاصدداء •

ويستطرد رسل فيبين كيف أن العسكريين في العرب والشرف على حد سواء يعملون على نفل الحرب من كوكب الارض الذي نعيش عليه الى الفضاء ويستشهد على ذلك بشهادة الجنرال الامريكي بوت Putt التي أدلى بها أمام لجنة خاصة بالقوات المسلحة • فقد شرح الجنرال بوت أمام هذه اللجنة أن سلاح الطيران الامريكي يهدف الى اقامة قاعدة عسكرية في القمر كما أوضح في شهادته المزايا العسكرية الناجمة عن اقامة هذه المنشآت القمرية اذ أن اطلاق قذائف الموت من القمرالي الارض لا يحتا-الى طاقة كبيرة بسبب عسدم وجود غسلاف جوى حول القمر من ناحية. وضعف جاذبيته من ناحية أخرى • وفـــد صرح الجنرال بوت بالحرف الواحد بأنه د من الممكن أن يزودنا القمر بقاعدة لرد الاعتمداء ذات ميزة قصوى على دول الأرض » . . وفي تقديره أن الولايات المنحدة حتى بعد أن تندئر من على سطح الأرض نتيجة لهجوم روسي خاطف عليها تستطيع أن تدمر روسيا وتنتقم لنفسها عن طريق منشأ تها في القمر • وقد أيدً وجهة نظر بوت العسكرية هذه ريتشارد . ١ . هورنز السكرتبر الساعد لسلاح الطيران للبحث والتطوير ورأى فيها خروجامن المأزق الذي فرضه التسلح النووي على كوكب الارض • واضطر أحد هــــذين الســـيدين الكريمين وهو الجنرال بوت أن يعترف في آخر الامر أنه يمكن للاتحــاد السوفييتي التوصل الى انشاء مثل هذه المحطات على سطم القمر كذلك غير أنه نصب الولايات المتحدة أن تسمى جاهدة الى السبق في ميسدان غزو الفضاء والمبادرة باحتلال كواكب أخرى مثل المريخ والزهرة نظرا لفوائدها العسكرية الجمة •

والغريب في الامر كما يذكر رسال أن مثل هذه الاخدار ظلت في

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

طى الكتمان بالنسبه للرأى العام وامنعت الجهات الرسمية عن اداعتها، ويقول رسل انه لو لم تنشر المجلة الاسبوعية أى • ف • ستون الصادرة فى ١٠ أكتوبر عام ١٩٥٨ هذه المعلومات لما اسكنه أن يحيط بها عاما ، ويفترض رسل أن الاتحاد السوفيتي يفكر في متل هذه المنروعات المجنونة وأن كان يجهل كنهها • ويبدى الفليسوف الكبير اشمئزاز وفزعه من مشروعات العسكريين هذه الني تدنس طهارة السماء وتلطيخ الاجرام المعلوية باحفاد البشر وضغائنهم الصغيية ومنازعاتهم الوضيعة التافهة • ويأسي رسل لحال الانسان الذي يملك من جوانب التوة الشيء الكثير ولكنه لا يتصف بالحكمة في قليل أو كثير • ولكن الاسل يحدوه أن ينغلب صوت العقل والتسامح في هذا العالم المحموم على قدوى الشروالظلام •

وفي هذا السفر الصغير يحمل فيلسوف العفسل والتسامم حملة شعراء على المنادين بسياسة حافة الهاوية سواء كان المنادى بها دالاس في الغرب أو غيره في الشرق ولا يكتفى رسل بالتنديد بهذه السساسة الحرفاء بل يفضح روح الاستهتار التي نتضمنها هــذه السياسة فيذكر لنا ما ترامي الى سمعه من أن أصل سياسة حافة الهاوية مستمد من لعية يمارسها بعض الشبان المستهترين والمنحرفين في أمريكا • وتجرى اللعبة على النحو النالى : يختار متنافسان من قائدى السيارات شارعا كيسمرا يعصله في الوسط خط أبيض يمتد بطول الطّرين • وتبدأ اللعبة بآن بتحرك أحد المتنافسين بسيارته في سرعة جنونية بحيث يكون جانب السيارة التي يتولى قيادتها على طول الخطط الابيض وفي نفس الوقدة يتحرك نحوه المنافس الناني من الاتجاه العكسي على الجانب الآخر من الطريق بنفس السرعة الجنونية وبحيب لا ينحرف هو أيضسا بجانب سيارته عن الخط الابيض الذي يتوسط الطريق . فاذا حدث أن انحر ف أحد المتنافسين بسيارته تغاديا للتصادم المروعوالهلاك المحقن عيرمزميله بأنه (كتكوت) وكان انحرافه بالسيارة دلالة على جبيه وهوان شانه . ويتساءل رسل بأسلوبه الساخر الذي عودنا عليه كيف يمكن للعسالم المتمدن أن ينظر الى من يمارسون هذه اللعبة التي تؤدي بشابين نظرته الى مستهترين لا خلاق لهما بينما يمجد الساسة الذين ينقلون لعبة الموت هذه الى المجال الدولى فيعرضون بذلك مثات الملايين من البسر للفناء ويخلع عليهم رداء الحكمة والحصافة!

ماذا سيحدث اذا نشبت حرب نووية ؟ يجيب رسل عن هـــذا السؤال بأسلوبه الساخر فيقول ان تقديرات الخبراء متباينة في هــذا الصدد فمنهم من يعتقد ان الحرب النووية لن تهلك الكثير اذ انها ستفني نصف البشرية لا غير ومنهم من هم أكثر تفاؤلا فيذهبون الى الاعتقاد بفناء ربع البشر ولكن المتشائمين من الخبراء يرون ان الحرب النووية ستعصف بالوجود الانســاني من جنوره • ويعلق رسل على هــــذه التقديرات ساخرا فيقول اننا سنتبين مقدار الصدق في كل منها بعــد نشوب الحرب النووية لا قبلها •

ويهزأ رسل من الفكرة الداعية الى استخدام د القنبلة النظيفة ، في

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الحرب العادمه على اعتبار ال عبارها الدرى أصلل خطرا على الكيان الاسانى وينساء كيف يسلكن لنا أن نضمن ال « القنبلة النظيفه » مستستخدم بدلا من العنبله الاخرى غير النظيفة في حالة نشوب حرب •

لا بد أن يفهم رجال السياسة في العالم ان التسعوب ترغب في البعاء وانها لا تكترت كثيرا بالمنازعات الايدلوجية وان البحانب السياسي في حياة الانسسان طفيف كما ينبغي على السساسة في العالم ان يدركوا الوشسسائج التي لا تنعصم والتي تربط الكيان الانساني غربا وشرقا فالانسانية جمعاء تجمعهاوحدة الامال والأفراح والاحزان وحتى الانسان الذي يعين في البلاد التي يتلقى أهلها تعليما سياسسسيا ينصرف الى مشاكل الحياة اليومية بعيدا عن السياسة ومنازعاتها فهو يأكل وينسام ويحب ويفيم عواطف السانية نربطه بأهله وعشيرته كما أنه يجب أن يعجيجهم الزائف عن مدى الخسلاف بسين النظام الديمقراطي والنظام بعجيجهم الزائف عن مدى الخسلاف بسين النظام الديمقراطي والنظام السيوعي والنزائف عن مدى الخسلاف بسين النظام الديمقراطي والنظام السيوعي في الغرب أو في الشرق لانهم يفضلون الموت على الخضوع لنظام اجتماعي واقتصادي وسياسي يكرهونه هم فئة قليلة مريضة بالمساحنات السياسية

ويعجب رسل من زيف أو عفسلة بعص الغربيين الذين يبسدود اسستعدادهم للنورط في حرب نوويه دفاعا عن الحرية الديمقسراطية ويتحداهم أن يسنفتوا شعوب الارض فاطبة في هذا الشأن وأن يطرحوا السؤال التسالي على كل فرد من أفراد الارض حتى يتبينوا بأنفسهم اذا كانوا يمثلون ارادة السعوب ورغبانها أولا ٠٠ أتفضل أن تعيش تحت نظام سياسي واقنصادي يختلف عن النطام الدي نعيش فيه أو تفضل للتضاء على الانسانية بأسرها؟ ولو أننا طرحنا هذا السؤال على أي انسان لا تهمنا بالجنون ورمانا باللونة وهسسو محن في ذلك فبناء الانسانية وسلامتها من الفناء فوق كل اعتبار ٠

الخروج من ألمأزق النووي

ما الحل اذن ؟ لا بد من مفارب في وجهات النطر الدولية لا بد أن عشر عيد الى أذهاننا الدروس التي تعلمناها في القرنين السابع والثامن عشر وعي الانصات الى صوت العفل والتسامح • لهـــد نسينا الدرس الذي تنقيناه على يد « لوك » فليسوف العقل والتسامح في الترن الثامن عشر وقد كنا عقلاء عندما تسامحنا في الاديان وعندما آمنا بأن الحقائق الدينية يمكنها أن تعيش جنبا الى جنب في وثام وسلام • وان الحروب الدينية أنر من آنار الماضي البغيض • لقد تعلم المسيحيون والمسلمون أن يعيشوا جنبا الى جنب كما أدرك الكاثوليك والبروتسمتانت حماقة اراقة الدماء بسبب الخلاف العقائدي ولكننا لم ندرك حتى الآن أهمية العقل والتسامع في المجال السياسي •

على الدول الكبرى ان تسمعى مخلصة الى اقرار السمالام لا الى المناورات السباسية التى تهدف الى تسميل انتصارات دبلوماسية في حرب الدعابة ورممل لا بطالب أبة دولة من الدول الكبرى بأن تتنازل

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

او تتخلى عما نراه مصلحه حيويه لها كما أنه لا يطالبها بالاستنسلام من أجل صياية السلام • يؤكد رسل أن هذا عير معتول وعسير مننظر بايه جال من الاحوال • ولدلك يفترح صرورة بجميسد الاوضاع الراهنه في العالم والاحماظ بميزان العوى الدولى في الوقت الحاضر ويهدف رسس بتجميد الاوصاع الى تحقيف حدة النوس العالمي نفاديا للمزيد من العلافل والمنازعات التي تدرها صحف الحرب الباردة • وليس معنى هذا أن يطل ميزان القوى على ما هو عليه • ولئن هذه التغييرات لا بد أن تتم بالطرف السلمية دون الالتجساء الى الحروب ودون التهديد بهسا • والاحتفاظ بميزان الفوى كما هو عليه في الوقت الحاضر ليس الا خطوة تمهيدية من شأنها أن تخلق الجو المناسب لزيادة التفاهم الدولى توطئة للوصول الى خل شامل لكل المساكل الدولية •

ويفسرح رسل أن يبدأ طرفا النزاع باصدار بيان يعهدان فيه بنبذ سياسة العنف وبعدم الالنجاء الى الحرب تأساس لحل المشاكل الدولية كما ينعهدان بصيانة ميزان الفوى الدولي كما هو عليه وبعدم السعى الى تغييره عن طريق الاتارة والتحريض · كما يفترح رسل ضرورة ابصاف التجارب النووية وفبول الطرفين لمبسدا الخضوع للرفابة والنفتيش على الاسلحة بعد أن يتخلص الجانبان من تلك الريبة المنبادلة التى نفف حجر عترة في سبيل الوصول الى تسوية سلمية للمنساكل الدولية .

وينصح رسل بافامة هيسته مسنركة دائمة للوساطة والمفاوصات. بين الغرب والشرق ، لا نهدف الى ايجساد الحلول بل الى الاسنطلاع والاستكساف تمهيدا لايجاد الحلول وبمعنى آخر أن الهدف من بكوين هذه الهيئة هو خلق جو من النفة المتبادلة ، ويعنرح رسل أن بكون هذه الهيئة محدودة الاعضاء بحيث لا بزيد عن سنة أعضل المخدودة الاعضاء بحيث لا بزيد عن سنة أعضل الخرب الولايات المتحدة وعضوين من الانحاد السوفيتي وعضو يمنل النرب وعضو آخر عنل الصين الشعبية وبالإضافة الى هؤلاء يعين عضوان آخران من دول الحياد ولضمان العدالة في ميزان قوى هذه الهيئة يختار أحسد العضوين الحياديين من بلد تميل الى الاتحاد السوفيتي والعضو الآخر من بلد حيادية تميل الى الولايان المتحدة ،

" وهنت رسل من تقليل أعضاء هيئة الوساطة والتفاوض هو التاكد من عدم تحولها في نهاية الامر الى منبر من منابر الدعاية وحلبة يستعرض فيما المتصارعون عضلاتهم الخطابية . ويشترط رسل أن يتمنع الاعضاء المعينون بثقة الحكومات التي يمثلون مصالحها ، وتوفر هنده النقة في الاعضياء تعتبر جوهرية حتى لا تشسك الحكومات المعنية في طبيعة المقترحات أو التوضيات التي قد تتوضل اليها هذه الهيئة ، ويشرح رسل الدور الذي يتبغى على الدولتين الميادتين المثلنين أن تلعباه فيقول أن وظيفة ممثليها هي السبخي إلى تقريب وجهات النظر بين الغرب والشرق والمترابدا أن طوة الخلاف بينهما "تسسم كمنا أن عليهما التآكد من أن المجانب البطروحة للبخت لا تنطوى على افتتات جانب على مصالحت الجانب الآخر من ويجنب على المائية من المجانب الآخر من ويجنب على المتشاعة المهناء المهناء المقريف المهنئة من المجانب الآخر من ويجنب على المتشاعة المهناء ال

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

والمتعاوص ودراسة الشكلات المعلقة دراسة مستقيضة وينبغي على الهيئه أن تعمل في صمت بعيدا عن أضواء المسمحافة وأجهزة الدعايه والاعلان حبى يدون الهدف من اجتماعهم هو الوصول الى الحقيقة لا الى سجيل انتصارات دبلوماسيه ، وعلى الاعضاء السته أن يجتمعوا بصفة متكررة بالطرق الرسمية وعير الرسمية ولا يحسق لاى من الاعضاء اذاعة نيء عن نتيجة هده المسماورات الا بعد أن تكون جميع الاطراف قد اتعمت عليه • وعلى اللجنة أن تمسح مشاكل العالم كلهـــــا ومصالحه المتعارضة مي موضوعية وأن تحاول الوصول الى نسويات ليس من شأنها مى مجموعها أن تضر بمصلحة أحد • واذا خسرت دولة مصلحة أو فائدة معينة في جزء ما من العالم فعلى الهيئة أن تجد سبيلا لتعويض هــده مشاكل العالم كوحدة لا تتجزا لا كمشاكل متعرقة واجزاء منفصلة . ولايد للهيئة أن تحترم ارادة شمعوب الارض للما أمكن ذلك . فنكل تسمعب مطلق الحرية في اتباع نظام الحكم دون الآخر ، ولكن رسل يستثني من من ذلك بعض الحسالات النادرة والشاذة وهي التي يقتضى سعفيق ارادة شعب ما الى تشكيل خطر داعم وتهديد سافر لمصالح احد اطراف النزاع فليس من المعقول بأية حال أن نسمح الولايات المتحدة لشعب بناما (على سبيل المثال) أن يقيم حكومة شيوعية على أراضيه لان في هــذا تهديدا مباشرا لمصلحة هذه الدولة الكبرى وهي أن تسكت عليه بطبيعة الحال ٠ ويعود رسل فيؤكد أنه لا يطالب أيا من المسكرين المتنازعين بالتضحية بمزايا برى أنها حيوية بل هو يطالب فقط بتنسيق هذه المصالع بحيث لا يلحق ضررا بأي جانب في المجموع •

مناك مسكلتان لا بد للهيئة أن توليهما عنايتها · (أولا) لا بد من نزع السلاح ولا بد من العمل على عدم نوسيع رفعة النشاط الذرى ومن الخطر على السلام أن ننسع دائرة الدول المنتجة للاسلحة النووية ولا بد من الاقتصار في انتاج الاسلحة الذرية على أمريكا وروسيا الى حسين الوصول الى تسوية عامة دولية · (ثانيا) لا بد من اجراء بعض التعديلات في المحدود الاقليمية لبعض الدول · وقد تسخط هسنة التعديلات في الحدود الاقليمية بعض الدول ولكن يجب ارغام هذه الدول على قبولها الحدود الاقليمية بعض الدول ولكن يجب ارغام هذه الدول على قبولها اذا كانت في صالح السلام العالمي · وحل عاتين المشكلتين حالا ناجعا رهين باقامة حكومة عالمية ·

مشكلات عالمية لا بد لها من حل

قبل أن نتعرض لمشروع رسل باقامة حكومة عالمية وموقف هـــده الحكومة من الحكومات المحلية لا بد لنا من أن نستعرض رايه في بعض المشاكل الدولية التي يرى في حلها دعامة للسلام العالمي و يقسم رسل المشاكل الدولية الحساسة في العالم الحديث الى ثلاث مناطق :

١ ــ منطقة اوربا : واهم مشاكلها توحيد المانيا • وفي نظر رسل ان السنلام لا يمكن أن يدوم الا اذا التحدت المانيا ولكن شموب ووسيميا تشمر بالقلق الشهديد نحو اعادة تسليج المانيا فخبرات روسيا مع المانيا nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فى الحربين العالميتين ببرر هدا القلق عهو قلق طبيعى معهوم ولا بد لروسيا ان نامن جاب المانيا . ولدلك يعترح رسل الحد من تسليع المانيا بحيث لا تصبح خطرا يهدد الاتحاد السوفييتي كمسا كانت في الماضي .

ويدعب رسل الى ابعد من دلك هيفترح بزع السلاح من وسلط أوروبا وتصفية العواعد العسكريه في غرب اوروبا وشرقها • حقيقه ان أمريكا لا نستطيع آن تصل الى عريمتها روسيا الا عن طريق انشاء قواعد ذريه في غرب أوروبا وانها بنصفيتها لهده القواعد نضحى بجانب ممتاز من مركزها الاسترانيجي • ولكن الولايات المتحدة ستحصل على مايعادل هده الخسارة من العوائد فعندما ترنفع القبضة الروسية على شرف أوروبا مستخلى بعض الدول الشرقية عن الحكم النميوعي مشلل ألمانيا الشرفية والمجر وربعا بولندا ونفضل عليه نظاما اشتراكيا برلمانيا •

٢ ــ الشرق الاوسط: ينحى رسل باللائمة على الغرب لانه يناصب الغومية العربيه العداء لان هدا قد أعطى للانحاد السوفيتي درصه لكي يطهر بمظهر الصديق للدول العربية ويقترح رسل أن تحمى المسدول الكبرى أية دولة في المنطقة ضد توسع دولة أخرى •

٣ ـ منطقة شرق آسيا: لا يرى رسل حكمة في استبعاد الصين الشيوعية من الامم المتحدة وعلى الرغم من انه يتهم الصين الشيسبية بالنيات التوسعية الا انه غير راض عن نجاهل الغرب لحقيقة الامر الواقع واصراره على النعامل مسسع تشاى كاى شك باعتبار انه المثل الشرعي للصين ويتناول رسل مشكلة فرموزا فيقول ان فرموزا لابد أن تعود في نهاية الأمر الى الصين ، الأرض الأم ولكنه ينصسح بأن تعطى فرموزا لتشاى كاى شك مدى الحياة لتصبح بعد وفانه جزءا لايتجزأ من الأراض المصينية .

الحكومة العالمية

عندما يتوافر الجو المناسب يقترح رسل انساء حكومة عالمية وفد نخطىء فنظن أن الدعوة لحكومة عالمية دعسوة يسارية أو قريبة من اليسارية وليس هذا بالصحيح ففسه دافسع فريق من حزب المحافظين البريطاني عن قيام حكومة عالمية ورأوا في انشاء هذه الحكومة الحسل الحاسم لكل مشاكل الانسانية وأصدر عشرة من اعضاء البرلمان المحافظين كتيبا بعنوان (سلطة للامن العالمي) يشرحون فيه وجهة نظرهم الخاصة بانشاء حكومة عالمية وهسم يعتمدون في دعوتهم على بيانات وتصريحات بانشاء حكومة عالمية وهسم عند وزير الدفاع البريطاني . ويدرك رسل الصعاب التي تعترض تنفيذ مثل هذا المشروع وهو يعرك أيضا أنه مشروع أقرب الى الخيال منه الى الحقيقة في الوقت الحساض ولكنه مشروع أقرب الى الخيال منه الى الحقيقة في الوقت الحساض ولكنه مريد من الانسانية أن تسمى الى تحقيق هذا الهدف الكبير .

يتول رسل انه على الرغم من فشل عصبة الأمم في الماضي والأمم كلم الموقت المعاضر في اقرار السلام الا انه من المكن تطوير الام المتحدة بحيث تصبح تزاة لحكومة عالمية .

وفيما يلي فيسرجات رسيل بفيدد هده الحكومه العالميه :

ا ـ لا بد من أن تكون لهذه الهيئة سلطة تنفيديه تستطيع بها رضع قراراتها موضع الننفيذ ولا بد لهذه الهيئة العالمية من انشاء جيش عالى فوى يضمن للعرارات الدولية الاحترام والتنفيذ .

Y _ يفترج رسل تفسيم العالم الى مناطق فيدرانية يراعى فيها النساوى في عدد السكان بفدر الامكان وتسمى هذه المناطق بالفيدراليات وليست الحكومة العالمية إلا اتحادا عاما لهذه الفيدراليات والغرض من مراعاة التساوى في عدد السكان في حدود الامكان هو ضمان تمنيل ارادة العالم تميلا صحيحا فليس من المغسول أن يكون لمنطقة أو دولة صغيرة في تعداد سكانها مثلما يكون لدولة كبيرة مكتظة بالسكان في قدرتها على التأثير في القرارات الدولية و تخضع هيدة الفيدراليات لسلطة عليا هي سلطة الحكومة العالمية و

٣ _ يجب الغاء حق الهيتو المعبول به في مجلس الامن الذي لايضم سبوى حفنة من الدول ، فمن شأن حق الفينو أن يعطل تنفيسسند سائر القرارات التي بكاد يجمع عليها المجلس حينما يحسسلو لدولة ممثلة في المجلس أن تفوض أركان هذه القرارات .

٤ ـ بما ان الغرض الاساسى من انساء حكومة عالمية هو اقسسرار السلام فليس من حق هذه الحكومة العسسالية أن تتدخل فى المسائل الداخلية لاية دولة فيدرالية فلها أن تختسار أى دبن وأى نظام اجتماعى وسباسى واقنصادى يحلو لها •

0 ـ الفرض من انشاء قوة ضاربة تابعة للأمم المتحدة أو الحكومة العالمية هو الفضاء على كل محاولة منجانب أية فيدرالية لتعكير صفو السلام العالمي • وتصبح الاسلحة الذرية حكرا للحكومة العالمية • ودور السلاح اللدرى في العالم الحديث هو نفس الدور الذي لعبه البارود في الماضي وهو منح أية دولة قد يعن لها الاستقلال عن الحسكومة المركزية • ففي الماضي كان الامراء والافطاعيون يحتمون بقلاعهم متحدين سلطة الحكومة المركزية من السيطرة والضرب على الدي من تسول لهم انفسهم الاستقلال والانفصال .

" - لا بد أن يراعى فى تكوين وحدات القـــوات المسلحة التابعة للحكومة العالمية أن تشتمل كل وحدة على كل المجنسيات في العالم •

ويهدف رسل من هسسادا الاختلاط الى منسسع الجنود التابعين خسية واحدة من التكنل في صعيد واحد فلو أن الهبئه العالمية اصدرت لوحده من وحدات جيثيها إمرا بالتحرك للعمل ضد دولة تحساول تعكير صفو السلام العالمي وكانت كل هذه الوحدة أو غالبيتها تنتمي الى هده الدولة الخارجة عن الفانون الدولي لعمدت الى الملكؤ في تنفيذ الأوامر أو تعطيلها اذا كان ذلك في مقدورها •

وعُندِما بِفُتِن ﴿ رَسُلُ عَلَى الْحِكومة الغالمة أَنْ تَجِتِكُم السلام النووي وَبُو لا بفكر في استخدامه ضد أبة منط لل يثيب إنهسا ترفض الخضوج

لاحكام العانون الدولى فالدولة المساغبة فى نظره هى فى وضع المجرمين العادين بالنسبة للدولة التى يعيشون فيها والدول لا المجال الى استخدام الجيش وعتادها الحربى لتعافب المجرمين والخارجين على القانون والضرب على الدويهم .

٧ ــ لعل أخطر اعتراص على انساء حكومه عالمية مو ان الفيوة الضاربة المسلحه المابعة لها عد يعن لها الغيام بانفللاب للسيطرة على مقاليد الحكم في العالم وللضغط على السلطات المدنية ويعترف رسل انه من الناحية النظرية يجوز حدوث هدا الامر ولكنه ينصبح بانباع الطرق المعروفة التي تملك للسلطة المدنية حتى في المانيا النازية وروسيا الشيوعية والولايات المتحدة الاحتفاظ باسلستقلالها عن أجهزة الجيش وسيطرتها و

لا بد من تغييرات هامة في تفكير الانسان الحديث

لا بد للمالم أن يعيد النظر في أسلوب تفكيره من جديد ولا بد له أن يختط أسلوبا جديدا يتمشى ومفتضيات العصر الحديث ولا بسلد للمالم أن ينصت الى صوت العقل والتسامع ولا بد له من نسد التعصب الذي يعمى الانسان عن فضائل غيره ويؤدي الى نمجيد الانسان لفضائله التي يتوهم أنه يتحلى بها دون خلق الله والانسان المتعصب موقن أنه على صواب وأن غسيره على خطأ دون أن يخطر له أننا جميعا بشر غسير منزهين عن الخطأ و

وفي معرض حديثه عن القومية يرى رسل انها مشروعة اذا كانت تناضل عن الحرية والاستقلال ضد دولة غاصبة ولكنه لا يقبل بحال أن تتحولهذه القومية الى قوة معتدية تسعى الى النوسم والسيطرة • ويدفع رسل عن نفسه تهمة الايمان بالمسالمة التي تبلغ مبلغ الاستسلام فيقول انه لم يكن في أي يوم من الايام من المؤمنين بمبدآ مهادنة الاعداء والخضوع لهم كغيره من دعاة السلام فغي نظره أن الحرب مشروعة واجبة في بعض الحالات وهو لا يقبل أن يتكرر في العصر الحديث ما حدث في المساخي عندما قوضت جحافل البربر أركان الحضـــــارة في الـــــــــــــولة الرومانية ويطالب رسل باجراء تغيير شامل في نظرة العـــالم التعليمية فهي في الوقت الحاضر نظرة ضيفة تقوم على التعصب والأفق المحدود ومن رأيه أن ينال علم التاريخ بالذات جانبا جوهريا من التغيير فقد درجت كتب التاريخ في جميع الدول على تمجيد تاريخها والنعصب لاسلوب حياتها والمبالغة في شأن الـــدور الذي لعبته في اقامة الكيان الحضاري • يجب على كل انسان أن يدرك سخافة هــــذا التفكير وأن يدرك أن الحضارة الانسانية والتفدم البشرى لم يقسوما على اكتاف دولة معينة دون دول العالم فقد أسهمت كل الانسانية في بناء صرح الحضارة ومن العبث أن تفخر أية دولة بأنها أرست قواعد هذا الكيان الحضاري فهذه النظية تفرق ولا تجمع ، تنشر العداوة ولا تبذر الحب •

يقول رسل انه سبق له في الماضي أن اقترح أن تفسوم المدارسر والمعاهد التعليمية بتدريس كتب باريسسخ قام بكتابتها أجانب وعندما onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يقترح رسل تدريس الكتب التي قام بتأليفها أجانب يدرك نماما ان هذه الكتب متحيزة كسائر الكسب الاخرى ودفاعه الجدلي عن هذا هو ان كتب الناريخ المفررة أصلا مليئة بالمغالطات والتحيز وان التحيز الموجود في كنب الاجانب للتاريخ سيعادل الاثر السيء الذي قسد خلفته الكتب الاصلية ٠

ولا بد لروح المغامرة في الانسان أن تجد لها تنفيسا غير الحرب والعلم الحديب بامكانياته الهائلة التي لا تحسد ، يمكنه أن يستنفد في الانسان طاقة المفامرة والكشف والاستطلاع ولو أمكن العالم أن يستبدل الرغبة في المفامرة والكشف العلميين بالقتال والحرب لحظيت الانسانية بسعادة عظمي •

موقف راسل من الحرب العالمية الثالثة من كتابه « هل للانسان مستقبل ؟ »

سأبدأ بأن أطلب من القارىء أن ينسى فى هده اللحظة الراهنة تفاصيل التاريخ الحديث ، والاحتمالات السياسية التى تتفسمنها للستقبل القريب . وسأطلب منه أيضا أن ينسى ما يحب وما يكره ما يفضل وما يمفت ، كما ينسى معتقددانه الاخلاقية فيما هو خير وما هو شر • فأنا أحب أن أضع فى الاعتبار هنا ، بطريقة علمية معضة وأسلوب بعيد عن التحيز تماما ، الشروط التى لابد من توافرها لمكى يقدر للانسان أن يستمر حيا لاجل طويل .

وفيما يتعلق بالتروط الطبيعية ، يسدو أنه ليس هناك سبب وجيه للاعتقاد بأن الحياة ، بما فيها الحياه الانسانية ، لن تستمر لعدة ملايين من الأعوام ، فالخطر لا يسكمن في بيئة الانسسان الطبيعية أو البيولوجية بل في الانسان نفسه ، لقد أمكن للانسان أن يبقى على قيد الحياة حتى الآن بسبب جهله (١) ، أما وقد فقد هذا القدر المفيد من الجهل ، فهل يمكنه أن يستمر في البقاء على قيد الحياة ؟ .

هناك نوع من البقاء الرقت بعض النيء ، وهو أمر ليس بعيد الاحتمال كلية . فمن الجائز أن تترك حرب نووية في المستقبل القريب بعض الناس على قيد الحياة ، ولكنها لن تبقى على أى شيء من أجهزة الحضارة . وقد يظل الشغل الشاغل للباقين على قيد الحياة منحصرا للدى طويل في الحصول على الطعام ، كما يجوز أن ينتهى الأمر بالانظمة الاجتماعية الى الزوال التام من حيانهم ، وأن يصبحوا عاجزين نماما عن نغل المعرفة والأساليب العلمبة الى الإجيال القادمة .

فى مثل هذه الظروف ، قد يكرر الانسسان تاريخ المائة الف عام الماضية ، فبعد أن يتوصل فى نهاية المطاف الى ما وصلنا اليه من حكمة فى الوقت الحاضر قد يعجل للمرة الثانية بالسفوط ، عن طريق تورطه فى حماقة تضارع حماقتنا . هذه صورة ممكنة الوقوع لبقاء الانسان على قيد الحياة ، ولكنها ليست بالصورة التى نبعث على الكتير من الارتياح .

واذا افترضنا أن الانسان سيظل قادرا على الأساليب العلمية ،

⁽۱) يدأب برتراند رسل على ترديد هذه الفكرة فى كتابانه ، وهو يرى أن استمرار الحياة على سطع الارض رغم كل الحروب الماضية كان نتيجة لنعمة جهل الانساف وعدم كفاءته فيما يتعلق بوسائل الدمار ٠٠ أما الآن وقد تبدد جهله وامتلك الوسيائل العلمية الفتاكة فيمكه الفضاء على الجنس البشرى بأكمله ٠ د المترجم »

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

عما هي الطرق المكنة التي قد يتوصل بها للهرب من الدمار الشامل ؟ ونحن الآن بصدد سؤال أكثر تحديدا من السؤال التالي : « هل يمكن للانسان أن يبقى على قيد الحياة ؟ » ، فنحن الآن نسأل : « هل يمكن للانسان العلمي أن يبقى على قيد الحياة ؟ » ، انني لا أثير مجرد السؤال عما اذا كان سيستمر على قيد الحياة خلال عشرة الأعوام القسادمة ، ولا حتى المائة عام الفادمة ، فقد يتحايل الانسان على البقاء حيا خلال فترات من الخطر الجسيم ، ويحالفه في هذا الحظ السعيد ، ولكن لا يمكن أن نتوقع أن يستمر الحظ السعيد حليفا له الى الأبد ، وسواء طال الوقت أم قصر ، فإن المخاطر التي يسمح الانسان لها بالاستمرار ستقتص منه ،

لهذه الأسباب ، اخشى أن يكون فى حكم المؤكد ، أن الانسان العلمى لن يبقى على قيد الحيدة طويلا أذا قدر للغوضى الدولية الحاضرة أن نسستمر . وطالما أن القوات المسلحة تأتمر بأمر أمم بمفردها ، وبأمر مجموعات من الأمم ليست على درجة كافية من القوة لكى تخضع العالم بأسره لسيطرة لا ينازعها فيها منازع للا ان هلدا الوضع قائم فأنه يكاد يكون من المؤكد أن الحرب سمتنتب أن آجلا أو عاجلا ، وطالما أن الاسلوب العلمى ما زال مستمرا ، فسستزداد الحرب قدرة على الفتك والنسدمي .

« آلة يوم الحشر »

هناك بالفعل امكانيات تقشعر من هولها أبدان حتى المدافعين عن القنابل الهيدروجينية . ف « آلة يوم الحشر » التى تستطيع أن تفنينا جميعا يمكن صنعها ، بل لقد تم صنعها بالفعل حسبما نعلم .

وارخص نوع للدمار اقترح حتى الآن هو قنبلة الكوبالت ، وهى تشبه تماما القنبلة الهيدروجينية الموجودة حاليا ، ولا تختلف عنها سوى ان غلافها الخارجي يتكون من الكوبالت وليس من البورانيوم ، وسينتج عن تفجير هذه القنبلة ضرب مشع من الكوبالت، يندثر ببطء ، ولو فجر عدد كاف من قنابل الكوبالت لاندثر سيكان العالم برمتهم في ظرف سنوات قليلة .

ولا تعدو قنبلة الكوبالت أن تكون وسيلة واحدة لا غير من وسائل الابادة والفناء . فمهارات الانسان في الوقت الحاضر تسستطيع ان تستحدث الكثير جدا من هذه الوسائل ، ومن غير المستبعد الا تتورع الحكومات الحاضرة عن استعمال بعضها .

ولمثل هذه الآسباب ، يبدو من المؤكد أن الانسان العلمى لن يستطيع أن يظل على قيد الحياة لمدى طويل ، ما لم توضع كل الاسلحة الأساسية للحرب وكل وسائل التدمير الشامل في أيدى سلطة واحدة ، تصبح نتيجة لاحتكار السلاح ذات قوة ضاربة لا سبيل الى مقاومتها ، وإذا

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

حدث أن تعرضت للتحدى المفضى ألى الحرب استطاعت أن تسحق أى تمرد على سلطانها خلال أيام محدودة دون أن يصداب أحد غير التمردين أنفسهم بأذى كبير . ويبدو من الواضح أن هذا شرط لا غى عنه مطلقا لاستمرار الحياة في عالم يملك في حوزته المهارة العلمية .

هناك طرق مختلفة قد يتحقق بها مثل هذا العالم . فلو أن أحد المجانبين كان يملك القنبسلة الهيدروجينية ، وذلك قبل أن يتوصل المجانب الآخر الى اكتشافها لكان من الجائز أن يتحقق هذا العالم بفعل حرب نووية يخسرج منها هذا الجانب مظفرا ، ويكون قادرا على املاء أرادته دون أن تواجهه مقاومة مجدية . هذا الاحتمال لم يعد له وجود ، ولا يستطيع أحد أن يقدر على وجه التأكيد مدى الدمار الذى تسببه حرب نووية تستعمل فيها الأسلحة الراهنة . ويجب علينا جميعا أن نامل في استمرار هذه الحالة التى ينعدم فيها التأكيد .

من المكن بعد حرب نووية بين دول حلف شهال الاطلنطى وبين دول حلف وارسه ، ان تحتفظ بعض الدول الحهايدة بدرجة من التماسك الاجتماعى تساعدها على أن تحفظ الحضارة من الاندثار فاذا جعلت الصين الحكمة رائدها وبقيت على الحياد في مثل هذه الحرب ، واذا هبت الربح من الشرق طيلة الايام القليلة التي تستمر فيها الحرب ، فقد تصبح الصين في وضع يسمح لها بالسيطرة على العالم . أما اذا كانت الصين احدى الدول المتقاتلة ، أو اذا هبت الربح من الفرب فان سيادة العالم قد تكون من نصيب حلف يضم جنوب أفريقيا واستراليا .

وفى أى من هذه الحالات ، قد ترغم الأمة أو الامم الباقية على قيد الحياة فلول السكان القليلة فى الدول التى كانت دولا كبرى فى يوم من الايام على الاستسلام والخضوع لحكم استبدادى فى عالم تستحيل فيه مقاومة سلطان الدول التى قدر لها البقاء .

الله على المحلم المربعة البهيجة المال التى قد يمكن لوحيد العالم وهى ليست بالطريقة البهيجة المال اليست بالتأكيد السبيل الله ترحب به أى من الدول الكبرى التى تملك الآن الأسلحة النووية وعلى أية حال افنا لا اعتقد على الاطلاق في احتمال وقوع مثل هــذه النتيجة الناجمة عن حرب نووية اذ أن الاحتمال الاكبر بكثير أن يصبح الكيان الحضارى مستحيلا في البلاد المحايدة والبـــلاد المحاربة على الســـواء .

السبيل الى منع الحرب

سيكون السبيل المرغوب فيه اكثر من هــذا بكثير والذى يضمن الحصول على سلام عالمي، عن طريق الاتفاق بين الدول طواعية واختيارا

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

لكى تجمع ما لديها من قوات مسلحة ، وتخضع لهيمنة سلطة دولية متفق عليها ، وقد يبدو هذا في الوقت الحاضر أملا بعيدا وخيسالبا ، ولكن هناك ساسة عمليون يعتقدون عكس ذلك .

فقد قال المستر ماكميلان (في مجلس النواب في مارس ١٩٥٥) مندما كان وزيرا للدفاع متحدثا بلسان الحكومة :

« بالنسبة لمشكلة نزع السسلاح بأسرها فان غرضسنا بسيط ، وسجلنا نظيف ، ان نزع السلاح الحقيقى يجب أن ينهض على مداين بسيطين ولكنهما حيويين . يجب أولا أن يكون شاملا ، وأعنى بهذا أنه يجب أن يشمل كافة الأسلحة ، القديم منها والجديد ، التقليدى وغير التقليدى . ويجب أن تمدنا الهيئة المسيطرة على نزع السلاح بسلطة دولية فعالة _ أو فوق القومية ، أذا شئنا هسذا التعبير _ تتمتع بقوة حقيقية . وقد يقول أعضاء المجلس الموقرون أن هذا معناه رفع مكانة الأمم المتحدة ، أو أية سلطة غيها ، حتى تتحول الى نوع من الحكومة العالمية ، ولو تم هذا لما كان في الأمر ما يضير ، وسيكون هذا على المدى البعيد المخرج الوحيد أمام الانسانية » .

واستطيع أن أذكر أناسا آخرين عبروا عن آراء مماثلة وليسوا من الحاكمين ولا هم يفتفرون الى الحنكة السياسية ، ولكنى لست مهتما في الوقت الحاضر ببحث الامكانية العملية لخلق حكومة عالمية ، ولكنى مسغول باستمرار بقاء المجتمع المتحضر .

من المكن خلق نوع ما من الحسكومة العسالية دون أن يتحقن استقرار السلام العالى . قد يحدث هذا مثلا لو أن الدول المختلفة التى بشمترك بالاسهام فى القوة المسلحة للحكومة العالمية ، أمدت هذه الهيئة بفرق عسكرية قومية فد تحتفظ بوحدتها القومية ، لحكومتها القومية فى وقت الشدة والأزمات بدلا من أن تدين بالولاء لسلطة دولية ، ولعل من الجدير بالذكر أن نقدم مجملا « لدسنور عالمي » من المكن وضعه بحيث يستهدف تجنب مثل هذه الاخطار ، وهذا المجمل مجرد اقتراح بطبيعة الحال ، وهو ليس بالنبوءة بكل تأكيد ، فغرضي فحسب هو أن أوضسع أن وضع دستور عالمي لمنع الحرب مسألة ممكنة .

سلطة عسكرية عليسا

اذا شاءت الحكومة العالمية الله الله وظيفتها ، فيجب الله يكون لها سطة تشريعية ، وأخرى تنفيذية ، وأن تكون لها سلطة عسكرية لا سسبيل الى مقاومتها ، والقوة العساكرية التى لا تقاوم هى أهم الشروط ، وهى أيضا أكثرها صسعوبة عند التنفيذ ، ولذلك فسأبدأ همالجتها .

ستجد كافة الدول نفسها ملزمة بالوصول الى اتفاق من شأنه أن يخفض القوات المسلحة فى أية دولة الى المستوى الضروري لأعمال البوليس الداخلية • وينبغى ألا يسمح لأية دولة أن تحتفظ بالأسلحة النووية أو أية وسميلة آخرى للخراب الشامل • وينبغى أن تكون للحكومة العالمية سلطة التجنيد من كل دولة ، وسلطة صنع ماتراه لازما من الأسلحة • وفى عالم شينزع السلاح عن الدول المنفصلة فيه ، لن توجد ضرورة لكى تكون القوات العسكرية للحكومة العالمية كبيرة للقاية ، ولن تشكل هذه القوات عبئا باهظ التكاليف على كاهل مختلف الأمم الأعضاء •

ومن الضرورى لمنع الانحراف نحو الولاء القومى فى أى جزء من القوات الدولية أن نستمل كل وحدة كبيرة بعض الشىء على جنسسيات مختلفة • فلا ينبغى أن تكون هناك فرق أوربية أو فرق آسيوبة أو فرق افريقية أو فرق أمريكية • بل ينبغى أن يكون هناك فى كل مكان وكلما أمكن ذلك مزيج متعادل من الجنسيات (١) • وينبغى أن نعطى القيادات العليا ، كلما استطعنا الى ذلك سبيلا ، الى أناس من دول صغيرة لايداعبها الأمل فى السيطرة على العالم • ولابد بطبيعة الحال من أن يتوفر للحكومة العالمية الحق فى التفتيش حتى تضمن أن نصوص نزع السلاح متبعسة العالم ، ولاه •

وبطبيعة الحسسال ، سيكون دستور الهيئة التشريعية دستورا فيدراليا ، وينبغى على الدول المنفصلة أن تحافظ على استقلالها في كل شيء لا يتعلق بالحرب أو السلام ، وتجابه أي دستور فيدرالي صعوبة عندما تكون الوحدات مختلفة جدا في الحجم ، هل ينبغى عند التمثيل أن يكون لكل وحدة نعس الحق في التصويت أم أن تتناسب القسدرة التصويتية مم عدد السكان ؟

لقد أمكن في أمريكا كما نعرف جميعا التوصل الى حل وسط بارع ، وذلك بتطبيق مبدأ التمنيل على مجلس السيوخ وآخمس على مجلس النواب • ولكنى أعتقد غلى أية حال أنه من الأصلح تطبيق مبدأ مغاير لما هو متبع في الولايات المتحدة عند انشاء مجلس التشريع العالمي •

اعتقد أنه ينبغى أن تكون هناك فيدراليات فرعية متساوية في عدد سكانها على وجه التقريب ، كما ينبغى انشاء هذه الفيدراليـــات بحيث

(الترجيم) Commonsense and Nuclear Warfare.

⁽١) هَذَه الفكرة سبق لبرتراند راسل أن رددها في كتابه و التعقل والحرب النووية •

يتوخى فيها أن تكون على قدر من التجانس والانسجام ، وأن تربط بعدة مصالح مشتركة كلما أمكن ذلك •

وكلما اشترك عدد من الدول في الانضواء تحت لواء احدى هسده الفيدراليات الفرعية ، فعلى الحكومة العالمية أن تدخل في اعتبارها العلاقات الخارجية بين الفيدراليات فقط دون تدخل من جانبها في العسلاقات بين الدول المختلفة الداخلة في أية فيدرالية الا اذا كانت هذه العلاقات تنطوى على خطر الحرب أو تتضمن الاتيان بعمل فيه انتهاك للدستور .

وستختلف كيفية تشكيل هذه الفيدراليات ، دون شك باختلاف الومت الذي يتم فيه هذا التشكيل ، فلو تم هـــنا التشكيل في الوقت الحاضر فإن الانسان يستطيع أن يقترح الترتيب الآتي :

- ١ ــ العسين ٠
- ٢ ـ الهند وسيلان ٠
- ٣ ـ اليابان واندونيسيا ٠
- ٤ ــ العالم الاسلامي من الباكستان الى مراكش ٠
 - ٥ _ افريقيا الاستواثية ٠
 - ٦ ــ الاتحاد السوفييتي والدول التابعة له ٠
- ٧ غرب أوربا وبريطانيا وايرلندا واستراليا ونيوزيلندا ٠
 - ٨ ــ الولايات المتحدة وكندا ٠
 - ٩ ـ أمريكا اللاتينية ٠

وتشكل بعض البالآد التي لا تدخل ضمن هذا التقسيم بعض الصعوبات: منل حنوب افريقيا ، وكوريا ، ومن المستحيل التخمين سلفا بما قد يكون في أية لحظة بالذات أحسن ترتيب لمثل هذه الدول ٠

سيادة القانون:

ينبغى أن تمثل كل فيدرائية فى مجلس التشريع العالمي بتسببة عدد سكانها • ولا بد من وجود دستورين : دستور يحدد علاقة الفيدراليات الغلية ، ودستور آخر لكل فيدرالية فرعية تكون الفيدرائية العالمية في • ودستور أخر لكل فيدرائية فرعية تكون الفيدرائية العالمية ضامنة له •

وستؤاذر الحكومة العالمية الفيدراليات الفرعية والدول الأعضساء

التى تتكون منها فى أى أجراء دستورى ، ولا ينبغى لها أن تتدخل فى الشئون الداخلية للفيدراليات الفرعية الا فى حالة أتيان أية فيدرالية بعمل يخرق الدستور ، كما ينبغى تطبيق نفس هذا المبدأ على العلاقات بين أية فيدرالية فرعية ومكوناتها من الدول القومية .

ما هى حدود السلطة الواجب تخويلها لمجلس التشريع العالى ؟ بن الاعتبار الأول ، لا ينبغى أن تصبح أية معاهدة سيارية المفعول الا اذا أقرها هذا المجلس التشريعى الذى يجب أن بخول كذلك سلطة اعادة النظر فى المعاهدات الموجودة حاليا اذا جدت ظروف تجعل من المستحسن القيام بمثل هذا الاجسراء ، كما ينبغى أيضا أن يكون من حق مجلس التشريع العالى أن يعترض على نظم التعليم التى تنتهج سياسة قومية عنيغة قد تشكل خطرا على السلام (1) .

وستدعو الحاجة الى انشاء مجلس تنفيلى ايضا ، ارى ان يكون مسئولا أمام المجلس التشريعى . وعلاوة على الاحتفاظ بالقوات المسلحة، فوظيفة المجلس التنفيلى الرئيسية تتلخص فى ازاحة الستار عن اى انتهاك لحرمة الدستور العالى تقوم به اية دولة قومية أو مجموعة من الدول ، وتوقيع المقاب عند الضرورة على القائمين بأمر هذا الانتهاك .

وهناك مسالة اخرى بالغة الأهمية وهى مسألة القانون الدولى . فالقانون الدولى في الوقت الحاضر على قدر ضئيل جدا من القوة . ومن الضرورى ان يمنح تنظيم قانونى ــ كمحكمة العدل الدولية في لاهاى ــ سلطة تمثل نفس السلطة المخولة للمحاكم القومية .

واكثر من هذا ، فانى اعتقد انه يجب أن يكون هناك قانون عفوبات دولى يحاكم بمقتضاه من يرتكبون جرائم شائعة ومستحبة في بلادهم ، لقد كان من المستحيل في محاكمات نورمبرج مثلا أن يشعر الانسسان بعدالة الأحكام الموقعة كنتيجة للنصر في الحسرب ، رغم أنه كان من الواضح ايضا أنه كان ينبغى أيجاد وسيلة قانونية لانزال العقاب على اقل تقدير ببعض الدين أدانتهم المحكمة ،

واعتقد انه اذا ارادت مثل هذه الحكومة العسالية ان يكتب لها النجاح في الاقلال من الدوافع الباعثة على الحرب ، فلابد لها من ان تعمل جاهدة على الاقتراب الدائم من المساواة الاقتصادية في مستوى الميشة في انحاء العالم المختلفة . فطالما أن هناك بلادا غنية وأخسرى فقيرة فسيكون هناك حسد من الجانب الآخر . ولذلك فانه يجب أن

⁽١) يجب ملاحظة أن برتراند راسل يبسارك القوميات المناضلة في سبيل حريتها واستقلالها ، ويدين القوميات التوسعية المعتدية .
(الترجم)

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

تكون محاولة السير نحو المساواة الاقتصادية جزءا من السعى للحصول على سلام دائم واكيد .

وعلى اية حال فهناك احساس عام منتشر بكثير من الاعتسراضات القوية على انشاء حكومة عالمية . والقومية منشاً قيسام اشد هذه الاعتراضات ، لقد تزايد الشعور المسسايع للحرية القومية بسرعة فى غضون المائة والخمسين عاما الأخيرة ، واذا قدر للحكومة العسالمية ان ترسى قواعدها فعليها أن تأخذ في اعتبارها هذا الشعور وأن تعمل كل ما في وسعها لارضائه ،

والنساس الذين يجسادلون مدافعين عن الحربة القومية التى لا تخضع لأية قيود لا يدركون أن نفس الأسباب التى يستندون اليها تبرر الحرية الفردية غير المقيسدة . أننى لن أسلم لاى أنسان يحب الحرية ، لأنه أذا أردنا أن يتوفر للعالم أكبر قدر ممكن من الحرية ، فمن الضرورى أن يخضع هذا العالم لقيود تحول دون الهجمات العنبغة على حرية الآخرين .

وهذا معترف به في الشيئون الداخلية للدول: فجريمة القبل معاقب عليها القانون في كل مكان ، ولو الفيت عقوبة القتل فسيتقل بذلك حرية الجميع باستثناء القتلة ، بل ستكون حرية القتلة نفسها في غالب الأحيان حرية قصيرة الأجل لان أمرهم سرعان ما سينتهي بالقتل ، ولكن على الرغم من أن الجميع باسيتثناء حفنة قليلة من الفوضويين يعترفون بهذا فيما يختص بعلاقة الفرد بالدولة القومية ، فان هناك احجاما شديدا عن الاعتراف به فيما يتصل بعلاقات الدول القومية بالعالم ككل .

والمحاولات التى بذلت حتى وقتنا هذا لسن مجموعة من القوانين الدولية جديرة بالاعجاب حقا ، والمدى الذى استطاع القانون الدولى أن يصل اليه في اكتساب الاحترام العام مفيد حقا ، ولكن المسألة ظلب اختيارية ، لكل دولة قومية أن تختار بين احترام أحكام القانون الدولى وبين عدم الاحتفال بها ، فالدول العظمى تتمتع في الوقت الحاضر بامتياز قتل أعضاء الدول الأخرى كلما عن لها ذلك ، ولكنها تفلف هذه الحرية وراء ستار الحق في البطولة والاستشهاد في سبيل الدفاع عما هو رشد وصواب والوطنيون يدابون على التحدث عن الاستشهاد في سبيل مبيل وطنهم ، ولا يتحدثون مطلقا عن اقتراف جرائم القتل في سبيل وطنهم .

لقد اقترفت معظم الدول في وقت أو آخر أعمالا أن تبجد الحكومة العالمية مناصاً من وصمها بالأجرام ، ولكن بعض المذنبين العتاة في هذا المضمار قد حظى باعجاب وتقدير فريق من الناس يعتبرون انفسهم

inverted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

احرارا . واكبر منل على ذلك في التاريخ جدير بالذكر هو الاعجاب الذي يحمله اناس ك « بيرون » و « هابني » نحو نابليون .

وقبل ان تصبح الحكومة العالمية ممكنة ، سيكون من الضرورى حمل الناس على ادراك استحالة دوام الغوضى الدولية الراهنة ، في وقت توجد فيه الاسلحة الحديثة للدمار الشامل .

ضبط النفس

والاعتراض القوى الآخر على قيام حكومة عالمية ، وخاصة من جانب الدول الشيوعية ، يتلخص في انها قد تجمد الأوضاع الراهنة ، وطالما أن الصراع بين الشبوعيين واعدائهم سيبقى على ما هو عليه في ضراوة وحدة في الوقت الحاضر ، فسيصعب الوصول الى الفاق على اقامة أية تنظيمات دولية يبدو من المحتمل انها ستعوق انتقال الدول الأفراد من معسكر الى آخر .

سيكون من المكن بطبيعة الحال أن تخول أحكام القانون الدولى لكل دولة الحرية في تنظيم اقتصادياتها الخاصة بالأسلوب الذي يروق لها ؛ ولكنه قد يثبت أنه من الصعوبة بمكان ضمان احترام هذه الحرية احتراما حقيقيا . وإذا أرادت الحكومة العالية أن تنجح في أرساء قواعدها ؛ فلابد من زيادة التسامح بين أنواع الحكم القومي المختلفة بلاجة أكبر بكثير مما هو عليه في الوقت الحاضر . كما سيكون من الضروري التخلي عن جانب من اللذات الناجمة عن تأكيد الذات القومية .

قد تستمر كل دولة فى التفنى بأنها أرفع شأنا فى كل أمر هام من سائر الدول الأخرى كما هو الحال الآن ، ولكن عندما تجتمع الدول من أجل التفاوض يجب على المتفاوضين أن يضبطوا انفسهم ويمتنعوا عن التعبير العام عن شعورهم بالتفوق بحيث لا ينبو عن اللوق واللياقة . ولن يكون ضبط النفس هذا سهلا أو يسيرا أذا استمرت المساعر القومبة على ما هى عليه من حدة فى الوقت الحاضر .

وهناك نقطة جدل اخرى كثيرا ما تستعمل في مناهضة انشساء حكومة عالمية فيقال: انه سينجم عن اقامة حكومة عالمية ظهور خطر جديد يتمثل في الاستبداد العسكرى ب وهو اعتقاد شائع ب فما الذي سيمنع القوة الدولية المسلحة من القيام بتمرد عسكرى وتعيين فائدها المبراطورا على العالم ؟

ونفس هذه المسسبكلة بالضبط تواجه كل دولة تومية في الوقت الحاضر . ولكن السلطات المدنية في الأمم التي تحتل مركز الصدارة في العالم قد نجحت نجاحا كبيرا في السيطرة على الاجهزة العسكرية .

عندما ازمع لينكولن تعيين قائد عام على القوات الشمالية في الحرب الأهلية الامريكية حذره البعض من أن مرشحه سيسعى لاقامة ديكتاتورية . فكتب لينكولن اليه معبرا عن هذه المخاوف وأضاف:

« ان السبيل لاقامة ديكتاتورية هو تحقيق الانتصارات . سأتطلع البك من أجل تحقيق الانتصارات وسأجازف بالديكتاتورية .

واثبتت الحوادث حكمة هذا القرار.

وفى الصراع الذى نتسب فى انجلترا حول قانون الاصلاح (١) ، كان ولنجتون مندفعا بعواطفه فى معارضة هذا الاصلاح ، ولكنه على الرغم من شهرته العريضة لم يخطر على باله قط أن يقود الجيش ضد البرلمان .

وفى روسيا عندما فلب سستالين ظهر المجن لمجموعة من الجنرالات لم يجد صعوبة في اعدامهم والاجهاز عليهم .

ليس هـذا اذن سبب يدعو الى افتراض ان السيطرة على القوة المســكرية فى ظل حكومة عالمية ســتكون اكثر صعوبة منها فى ظل الحكومات القومية وهذا خطر لا بد للحكومة المسدنية أن تنتبه اليه ولكن ليس هناك سبب يدعو للاعتقــاد بأن الطرق التى ستستحدث لمحاربة هذا الخطر ســيكتب لها نجاح اقل من النجاح الذى تبت ان الدول الكبرى فى يومنا الحاضر قد حققته .

الخوف كمصدر للتماسك الاجتماعي

هناك عائق نفسى خطير بعض الشيء يعترض سبيل انشاء حكومة عالمية ، وفحواه أنه لن يكون هناك عدو خارجي يبعث على الخوف .

فالتماسسك الاجتماعي ، في الحدود التي يكون فيها غريزيا ، يشجعه اساسا الاحساس بالخطر المشترك أو العداء المشترك . وهذا أكثر ما يكون وضوحا عندما يعهد الى شخص راشد برعاية مجموعة من الاطفال الاشقياء الذين لا ينصاعون لأمر . وطالما أن كل شيء يسوده الهدوء ، فمن الصعب حمل الاطفال على الطاعة . ولكن اذا حدث ما يخيف كعاصفة راعدة ، أو هجوم كلب مفترس ، فسيبحث الاطفال لتوهم عن شخص كبير يحتمون به ويطيعون أوامره بحدافيرها .

(المترجع)

⁽١) قانون الاصلاح صدر في انجلترا عام ١٨٣٢ ، وبصدوره قطعت انجلترا شوطا كبيرا على طريق الديمقراطية ٠

وينطبق نفس هذا المبدأ على الكبار ، وان لم يكن الأمر في حالتهم بمثل هذا الوضوح ، فالوطنية تكون أشد تأججا بكثير في وقت الحرب منها في أي وقت آخر ، كما أنه يوجد في ذلك الوقت استعداد وأضبح للانصياع حتى للمراسيم الحكومية الكريهة ، هذه الطاعة لا تقوم لها قائمة أذا كان السلام مستقرا .

ولن يكون في امكان الحكومة العالمية ان تستثير مثل هذا الدافع « للولاء » ، نظرا الأنها لن تجابه عداوة انسانية من الخارح (۱) . واعتقد انه سيكون من الضرورى ، كجزء هام من نظام التعليم تذكير الناس بالاخطار التي ستستمر في تهديدهم مثل الفقر وسوء التغذية والأوبئة ، كما أنه سيكون من الضرورى تنبيههم كذلك الى أن فتسلهم في الولاء للحكومة العالمية معناه أن الحرب العلمية قد تصبح محتملة مرة اخرى.

التعليسم

على الرغم من أن كراهية الدول الخارجية نساعد على التماسك الاجتماعى في يسر لعله يفوق التماسك الاجتماعى الناجم عن أى عامل آخر ، الا أن الافتراض بأن شيئًا أكثر أيجابية وأكثر جدوى لا يمكن أن يحل محل هذه الكراهية ضرب من التشائم لا موجب له • فههذه المسألة بأسرها تعتمد على التعليم أكثر من أى شيء آخر .

لقد وفرت كل التطورات الفنية منذ الثورة الصلاعية أسباب الزيادة في حجم الدول . وبما أن كوكبنا محدود الحجم فهذه الاسباب الفنية تقودنا بقوة شديدة نحو اقامة حكومة موحدة للعالم بأسره .

كان حجم الدول فيما مضى يحدده أساسا التسوازن بين قوتين منعارضستين • فمن ناحية نرى حب القسسوة والسلطان من جانب الحكومة ، ومن ناحية أخرى نجد حب الاستقلال من جانب المحكومين . والنقطة التى تجد فيها هاتان القوتان نفسيهما في حالة توازن في أية مرحلة من التطور تعنمه أسساساعلى التكنيك (أو أسلوب الانتاج) السيائد .

والزيادة في سهولة النقل والتحرك ، وفي استعار الاسلحة تجعل الوحدات الحكومية تميل لان تكون اكبر حجما . وعندما نكون الأسلحة رخبصة والانتقال بطيئًا ، تميل الوحدة الحكومية المتسعة الرقعة الى عدم الاستقرار حينما تواجه بورة داخلية ، ولهذا السبب فهناك بوجه

⁽۱) عالج برتراند راســل العـلقة بين الخوف والتماسك. الاجتماعى باستفاضة في كتابه « السلطة والفرد » . (المرجم)

عام انجاه في الدول الى النمو في الحجم كلما درجت على سلم المدنية ، وإن تصغر كلما كانت المدنية في حالة تدهور .

واختراع البارود لم يزد في حجم الدول فحسب ، ولكنه زاد أيضا من قوة الحكومة المركزية ، في كل دولة . ولكنه على كل حال لم يخلق الظروف الفنية التي ينبغي توافرها لاقامة حكومة عالمبة ، فهذه الظروف لم تنشأ الا في وقتنا الحاضر .

تجسديدات

كانت اول خطوة هامة هى ابراق الأنباء وسرعة نقلها . وقد لعبت السكة الحديد دورا هاما للغاية . وأظن أن المرء يستطيع أن يفترض أنه لو كان نابليون يمتلك سكة حديد لتمكن من هزم روسيا عام ١٨١٢ .

ولكن التغييرات التى حدثت فى القرن الذى نعيش فيه أهم بكثير من السكة الحديد والتلفراف: أعنى بهذا الانتصار على الغضاء (١): وأهم من ذلك اختراع الأسلحة النووية . ورغم أن هذا التقدم الفنى قد جعل الفوضى الدولية الراهنة أخطر بكثير جدا عما كانت عليه فى أى وقت مضى ، الا أنه قد جعل أيضا فى الامكان من الناحية الفنية اقامة حكومه عالمية يمكنها أن تباشر سلطانها فى كل مكان وأن نجعل المقاوسة السلحة ضدها أمرا مستحيلا بالفعل .

ويرجع هذا الموقف الجديد أساسا الى بلابة ابتكارات علمية : أولها وأهمها جميعا القدرة الهائلة على الندمير الى بلاسلحة النسووية الحديبة • وبانيها السرعة الفائقة الى سنطيع بهسا هسنه الاسلحة الوصول الى أهدافها • أما التجديد البالب فهو تكاليفها الباهظة • كل هسنه التجديدات نزيد من امكانية النضخم في حجم الدولة المستقرة • وحنى بومنا الحاضر ، فإن امكانية التمدد في الحجم قاصرة على سطيح الارض ولكنها قد تمتد الى الفمر والكواكب بأسرع مما نتصور •

هذه امكانيات ، ولكنها لن تنحف الا اذا لم يدمر الجنس البشرى نفسه باستمساكه بقوالب سياسية جعلته الاسلحة الحدينة عتيفة بالية ، واذا قدر لحكومة عالمية أن نعمل في سهولة ويسر فلابد من تحقيق شروط اقتصادية معينة ومن بين هسنده النبروط ما بدأ يحظى باعتراف شائع وهو رفع مستوى المعيشة في السدول المختلفة في الوقت الحاضر حتى تصل الى المستوى الرغد السائد بسين معظم السكان في الغرب ، وحتى يجيء اليوم الذي يتحفق فيه قدر معين من المساواة الاقتصادية في مختلف أنحاء العالم ، قستظل الامم الفقيرة تحمل الشعور بالحسد نحو الامم الفنية ، وستخشى الامم الغنبة أن ترتكب الامم الفقيرة أفعالا نتسم بطابع العنف ،

⁽۱) الفضاء هنا ترجمة لكلمة air ولىس لكلمة (1) (1) الفضاء هنا ترجمة لكلمة

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

ولكن ليسهدا بأصعب اجراء اقتصادى قد تحنم الضرورة اتخاذه و فهناك مواد خام مختلفة لازمة للصباعة • والبترول في الوقت الحاضر من أهم هذه المواد • ومن المحتمل أن يصبح اليورانيوم ضروريا في الاستخدام الصناعي للطاقة النووية ، رغم أن الحاجة اليه لاغراض الحرب سننعدم •

وليس من العدل أن مكون معل هذه المواد الخام الضرورية ملكا خاصا لاحد • واعتقد انه يجب أن نعتبرها من ضمن الملكية الخاصة عير المرغوب فيها لا الملكية الخاصة الني يمارسها أفراد أو شركات محسب ، بل تلك التي تباشرها أيضا دول منفصلة • وينبغي أن تصبح المساواد الخام ، التي يسنحيل أن تقوم الصناعة بدونها ، ملكا لسلطة عالمية تمنحها للدول المنفصلة حسب مبدأ العدالة ، والقدرة على استعمالها • والاسم التي تفتقر الى هذه القدرة ينبغي أن تساعد على اكتسابها •

الحسسرية

في عالم مستعر كالذي نتصور قيامه ، من المسكن بشنى الطرق تحمين فدر أكبر بكبير من الحريه الموجودة حاليا · وستوضع على أية حال بعض القيود الجديدة على الحرية حيث انه سسيكون من الضروري غرس الولاء للحكومة العالمية ، وكبح جماح الاثارة والتحريض على الحرب الدى تقوم به أمم بمفردها أو مجموعات من الامم ·

وفيما عدا الخضوع لهذا القيد ، ينبغى أن نتوفر حرية الصحافة ، وحرية الكلام ، وحرية الاسغار ، كما ينبغى اجراء تغيير جذرى عميق فى نظام التعليم •

وينبغى الاقلاع عن تلفين النشىء الافراط والمبسسالغة فى ناكيد حسنات أوطانهم دون ساثر الاوطان · والسسسعور بالفخار بمواطنيهم الذين أطهروا أكبر مهارة فى قتل الاجانب ، وينبغى الاقلاع كذلك عن حكمة مسنر بودسناب التى تقول · « يؤسفنى أن أذكر أن الامم الاجنبية تنتهج لنفسها منهاجا فى الحياة يغاير منهجنا ودونه » ·

وينبغى تعليم التاريخ من وجهة نظر دولية مسم الاهتمام الضئيل بالحروب ، والاهتمام الشديد بالانتصارات السلمية سواه في مجسالات المعرفة أو الفنون أو الاستكساف أو المفامرة · ولا ينبغى للحكومة العالمية السماح للسلطات التعليمية في أية دولة بالهاب الشعور بالتفسوق على دول العالم الاخرى ، أو التحريص على العصيان المسلح ضسد الحكومة العسالمية ·

وباسنسناء هده العيود ، ينبغى أن نتسوفر في نظم التعليم حرية أكبر بكنير من الحرية القائمة في الوقت الراهن ، وأن يتوفر التسامسح مع الآراء غبر المستحبة وغير الشائعة بين المدرسين ما دامب لبست من النوع الذي نسبب خطر الحرب ، كما ينبغي أن بنصب كل الاهتمام في سائر تعاليم التاريخ والمواد الاجتماعية « بالانسان » وليس بالامم المنردة أو مجموعات الامم •

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

ان كلا من الافراد والجماعات يحر بها نوعان متعارضان من الحوافز آحدهما هو التعاون ، والاخر هو التنافس ، وكل تفسدم في الوسائل العلمية يزيد من مجال النعاون المرغوب فبه كمسا يفلل من المنسافسة المرغوب فيها ، وأنا لا أعنى أن الننافس يبغى أن يختفى كحافز ، ولكن ما أعنيه بالتأكيد ألا يتخد الننافس صورا كالحاف الاذى بالغير على نطاق واسع ، وبخاصة في صورة الحرب بالطبع ،

ينيغى أن يكون أحد الاهداف التى يسعى المعليم الى تحقيفها هـو نوعية النشى، بامكانيات التعاون العالمى ، وخنق عادة النعكير فى اصالح الانسانية ككل و وينبغى أن يكون هناك ، كنتيجة لمنل هدا النعليم ، نمو عام فى مشاعر الصداقة والود ، مع الافلال من دعاية الكراهية التى تكون حتى الآن جانبا من التعليم الذى تقدمه الدولة فى معظم الاقطار •

المغساءرة

من الناس من يشعر بأن العالم الدى يخلو من الحرب عالم يبعب على السام والضجر • ويجب أن نعنرف بأن كثيرا من الناس في العالم ، كما هو قائم الآن ، يعيشون حياة محدودة الأبعاد ، خالية من عنها التسلية ، وأن بعضهم يشعر بأنه يستطيع على أقل تقدير أن ينجز نهيئا على جانب من الأهمية ، ويتخلص من السام والملل • فعندما ينقلون أنساء بلحرب الى بلاد نائية تتاح لهم الفرصة لمشاهدة أساليب في الحياة نغابر تلك التي الفوها في بلادهم • وفي اعتقادي أنه يجب توفير المغامرة ، حتى المغامرة التي تنطوى على الأخطار ، في حياة من يرغبون فيها من الشباب •

ستتطلب مثل هسنه المغامرة ، الني نقوم في العادة على التعاون ، النظام والتعاون والاحساس بالمسئولية ، كما ستتطلب الطاعة أيضا وجميعها أمور لايشتد عود الانسان كما ينبغي بدونها ، وهي نكون في الوقت الحاضر أساس حب الانسان للحرب وينبغي توفير فرصة الالتحاق بالحملات العلمية التي تستهدف استكشاف منطقة القطب الشمالي ، ومنطقة القطب الجنوبي ، وجبال الهيمالايا ، وسلسلة جبال الأندير في أمريكا الجنوبية ، كما ينبغي توفير أسباب السفر الى الغضاء الذي أصبح وشيك التحقق لن يتوق الى شيء على درجة أكبر من المخاطرة والمغامرة وشيك التحقق لن يتوق الى شيء على درجة أكبر من المخاطرة والمغامرة و

وعندما ينزاح عب التسلح سيكون من المكن توفير كل اسبباب المغامرة التي يرغب فيها النتي المتململ البرم على نفقة الخزانة العامة مادامت لا تجلب الشقاء والمصائب في أعقابها ، ولا تنطوى على المجازفة بنهاية الانسان كما هو الحال الآن .

آهـــال

فاذا قدر لخطر الحرب أن يزول ، فستجتاز الانسانية فترة انتقال ، سجد في أثنائها أن أفكار الناس وعواطفهم لايزال يسيطر عليها المساخى الأهوج المضطرب • وفي خلال فترة الانتقال هله ، لايمكن تحقيق كل مانصبو اليه من انهاء خطر الحرب بصورة نهائية ، وسيستمر شهمور الننافس المفرط ، ولن تكون الأجيال القسديمة على أقسل تقدير _ لتلائم أفكارها مع العالم الجديد الذي سيكون في طريقه الى الخلق والتكوين

وبينما يظل العمل من أجل اعادة تسكيل عقليه الناس على قدم وساق ، ستكون هناك حاجة الى مجهود من الجائز أن ينضمن بعض القيود على الحرية حتى يتم اجراء النغيرات والملاءمه اللازمة ولست أرى على أية حال استحاله تحقيق هذه التغيرات فتسعة أعسار الطبيعة البشرية على أقل تقدير تعتمد على التربية ، والجزء العاشر منها فقط يعتمد على الورائة والجانب الذي يرجع الى التربية يمكن لنظام التعليم أن ينكهل بأمره و ومن المحتمل أن ينبت في الوقت المناسب أن الجزء الوراني نفسه سيخضع لأنر العلم فيه و

دعنا نفترض أنه مد أمكننا اجتياز فترة الانتقال بنجاح ، ولنسال أنفسنا أى عالم هذا الذى نرجو اهامته كنتيجة لذلك · وما مصير الفنون والآداب والعلوم فى مسل هذا العالم ؟

أرى أنه يمكننا أن نأمل فى أن التحرر من عب الخوف ، الخوف الاقتصادى الخاص ، والحوفالعام من الحرب ، سيجعل روح الانسان تحلق فوق مشارف علوية لم يفدر للانسان أن يحلم بها حتى الآن .

لفد كان مفدرا على الانسان حتى وقتنا الراهن أن يخيب رجاؤه وأمله وخياله بسبب ضيق امكانياته وقد ظل يرنو الى الخلاص منالحوف واضعا رجاء في حياة أخرى في السماء وأو كما يقول المتدين الزنجى : وعندما أقفل راجعا الى بيتى سأخبر الرب بكل متاعبى،

ولكن ليس هناك سبب يدعو لانتظار السماء • وليس هناك سبب يدعو يجعل الحياة على الأرض لاتزخر بالسعادة ، كما أنه ليس هناك سبب يدعو خيال الانسان لأن يلتجىء الى الأساطير • فمن المكن أن تكون حياة الانسان ، في العالم الذي يستطيع خلقه اذا شاء ، حياة خلامة منطلقة في اطار وجودنا الأرضى •

لفد نمت المعارف فى العصرالحديت بسرعة فائقة لدرجة أن اكتسابها أصبح قاصرا على قلة ضئيلة من الحبراء ، يملك القليل منهم الطاقة أو القدرة على مزجها بالاحساس الساعرى والبصلية الكونية • فالنظام البطليموسى فى الفلك وجد أحسن تعبير شلسموسى له فى دانتى ، وكان مقدرا عليه من أجل ذلك أن ينتظر نحو ألف وخمسمائة عام •

التحرير

اننا نقاسى من العلم غير المهضوم • ولكن فى عالم يتيح تعليم يتضمن درجة من المغامرة أكبر مما هى عليه الآن ، سيتمكن الانسان من أن يتمثل أكداس العلوم غير المهضومة • وستتسع رحاب أشعارنا وفنوننا حتى تبلغ مشارف عوالم جديدة ، تجد لها تصويرا فى ملاحم جديدة • وقد يكون من المتوقع أن يقود تحرير روح الانسان الى بهاء جديد ، وجمال جديد ، وسناء جديد كان مستحيلا فى عالم الأمس الجبيس الضارى •

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

واذا أمكننا الانتصار على متاعبنا الحاضرة فسيستطيع الانسان ان يتطلع الى مستقبل يمتد الى مدى يتضاءل معه ماضيه ، مستقبل يستوحى رؤيا جديدة عريضة ، وأملا دائما تغذية دوما انتصارات الانسان المستمرة على بدأ الانسان بداية تليق بطفل لله لأن الانسان آخر الانواع ، لا يزال في المهد من الناحية البيولوجية ، وليس هناك حد لمسا يمكنه تحقيقه في المستقبل ،

وانى لارى عندما أسرح بخيالى عالما من المجد والفرح ، عالما تنطلق فيه العقول • ولا تكتنف فيه الظلمات أمل الانسان ، عالما يبطل فيه دمغ النبل ووصمه بأنه خيانة لهذا الغرض الخسيس أو ذاك الهدف الدنىء • كل هذا يمكن أن يحدث اذا سهمتنا له أن يحدث والأمر موكول لجيلنا لكي يختار بين هذه الرؤيا وبين فناء تسطره غباوتنا •

القصل الرابيع

عظماء في حياة برتراند رسلًا (4) هـ • ج • ويلز

H. G. Wells

قابلت ه ، ج ، ويلز لاول مرة في عام ١٩٠٢ في جمعية صغيرة للمناقشة انشأها سيدنى ويب وأطلق عليها اسم « القواسم المستركة » أملا في أن نتعاون طلعمل بكفاءة فيما بيننا ، وكان عددنا حوالى اثنى عشر عضوا .

لم أكن قد سمعت عن ه . ج . ويلز مطلقا حتى ذكره ويب على أنه رجل كان قد دعاه لكي يصبح « قاسما مشتركا » وأخبرني ويب أن ويلز شاب كان يكتب في ذلك الوقت قصصا على غرار جول فيرن . ولكنه كان يأمل عندما يذيع اسمه ويجمع ثروة عن طريق قصصه هذه أن يقف حياته على عمل أكثر جدية ، وسرعان ماوجـدت أنني كثت مختلفا أشد الاختلاف مع معظم « العوامل الشتركة » بدرجة لايمكنتي معها الاستفادة من المناقشات أو اضافة أي شيء مفيد البهسا . وكان مسائر الاعضاء ماعدا وبلز وأنا استعماريين كما كانوا يتطلعون دون أن يصيبهم كثير من الجزع الى حرب مع المانيا . واستهواني ويلز بسبب كراهيتنا المشتركة لوجهة النظر هذه . وكان ويلز يدين بالبادىء الاشتراكية ويعتبر حينذاك - وأن كان قد تغير فيما بعد - أن الحروب حماقة وجنون ، وتأزمت الامور عندما دافع السير ادوارد جراي اللى كان في المعارضة ـ عما أصاب سياسة الدول الصديقة آنداك مع فرنسا وروسيا ، تلك السياسة التي تبنتها حكومة المحافظين بعسد قرابة عامين والتي دعمها ومكن لها السير ادوارد جراي عندما أصبح وزيرا للخارجية . وتحدثت منددا في عنف ضد هذه السياسة التي شسعرت أنها تفضى مباشرة ألى حرب عالمية ولكن الجميع باستثناء ويلز اختلفوا معي في الرأي .

وكانت نتيجة التعاطف السياسى بيننا اننى دعوت وبلز ومسسز ويلز ليزورانى فى باجلى وود بالقرب من اكسفورد حيث كنت اقطن فى ذلك الوقت ، ولم تكن الزيارة ناجحة تماما ،

اتهم ويلز زوجته في وجودنا بأنها تتكلم بلهجة العوام من اهــــل لندن وهو أتهام (فيما بدا لي) يمكن أن يوجه اليه عن جدارة واستحقاق أكبر . وهناك مسألة أجل شأنا نشأت عن كتاب كان قد كتبه مؤخرا بعنوان « في أيام المذنب » (١) ويروى هذا الكتاب أن الارض تخترقذيل مذنب يحتوى على غاز من شأنه أن يجعل كل انسان عاقلا . ويوضيح الكتاب انتصار العقل والاتزان بطريقتين . أن حربا مستعرة .. كانت تدور رحاها بين انجلترا وألمانيا ـ تتوقف بالاتفاق المتبادل ، وان كل انسان ينفمس ويستفرق في حب منطلق من كل القيسود . وشنت الصحافة هجوما على ويلز لا لدفاعه عن السلام وانهاء الحرب ولكن لدفاعه عن الحب الطليق . فرد بنوع من الحرارة والحماسة أنه لم يدافع عن الحب المنطلق ولكنه مجرد أنه تنبأ بنتائج ممكنة الحدوث لوجود عناصر جديدة داخلة في تركيب الجـو دون أنَّ يذكر اذا كان يستحسن هذه النتائج أم يستهجنها ، وبدا لى هذا تلاعبا واحتيالا ، وسالته: لماذا دافعت عن الحب بلا قيود بادىء الامر ثم تراجعت بعد ذلك أفاجاب بقوله أنم لم يكن قد اقتصد بعد من حقوق التأليف والنشر ما يكفيه من مال حتى يمكنه أن يعيش على ربعها وأنه لا يعتزم أن يجهر بدفاعه. عن الحب المنطلق قبل أن يتم له ذلك . . وكنت في تلك الايام متشددا 4 من غير داع فأساءت هذه الإجابة الى .

وبعد ذلك لم ألتق به الا لماما حتى انتهت الحرب العالمية الاولى وعلى الرغم من موقفه السابق من الحرب مع المانيا فقد أصبح في علم 1918 مؤيدا للحرب مناديا بالفتال بشكل مفرط واستحدث عبسارة «شن حرب لانهاء الحرب » . وقال أنه « متحمس لهذه الحرب ضد الروح العسكرية البروسية » . وأعلن في أيام الحرب الاولى المبكرة أن الجهاز العسسكرى البروسي برمته قد أصابه الشلل أمام حصون لييج التي سقطت متهاوية بعد يوم أو يومين فيما بعد . ورغم أن سيدني ويب كان متفقا مع رأى وبلز في الحرب الا أن علاقته الودية به كانت قد توقفت بسبب عدم رضائه عنه من الناحية الاخسلاقية من جانب ، وبسبب قيام وبلز بحملة شائكة ضده حتى ينتزع منه زعامة الجمعية الفابية من جانب ، وقد عبر وبلز عن عدائه لعائلة ويب في قصص طويلة عديدة . ولم تهذا المداء أبدا .

وبعد انتهاء الحرب الاولى أصبحت علاقاتى بويلز للمرق الثانية آكثر ودا وتوطدا • وكنت أحمل الاعجاب لكتابه « مجمل التاريخ (٢) » وخاصة الاجزاء الاولى منه • وألفيت نفسى متعقا مع أرائه في طائفة كبيرة من الموضوعات ، لقد كان يحمل بين جنبيه طاقة وقدرة على تنظيم كميات

In the days of the Comet (\)

Outline of History (7)

verted by TIII Combine - (no stamps are applied by registered version)

ضخمة من المواد • كانت عيناه تلمعان ببريق خاطف ، وكان المتحدث معه يحس خلال النقاش معه أنه كان يهتم بفحوى النقاش اهتماما موضوعيا أكثر من اهتمامه السمخصى بمن يجاذبه أطراف الحديث • وكانت عادتى أن أزوره في عطلات نهاية الاسبوع في منزله في اسمكن حيث كان يرافق ضيوفه في عصر أيام الاحاد لزيارة جارته الليدى وارويك .

وأهمية ويلز ناشئة من الكمفي الانتاج أكثر من الكيف • ولكن يبعب على الانسان أن يعترف بأنه كان متفوقا في بعض انواع انتاجه . فقد كان يجيد للفاية تصور سلوك الجماهير الجماعي في ظروف غير معتادة كما هو الحال مثلا في د حرب العوالم١١ ، وتصف بعض قصصه الطويلة بطريقة مقنعة أبطالا لا يختلفون عنه شخصيا • وهو من الناحية السياسية واحد من الذين جعلوا الاشتراكية مذهبا له وزنه واحترامه في انحلتوا وكان له تأثير كبير للغاية على الجيل الذي تلاه لا من الناحية السياسية فحسب بل في مسائل الاخلاقيات الشخصية . وكانت معلوماتهم امية الاطراف وأن لم تكن تتسم بالعبق في أي من المواضع ، وكانت له على كل حال بعض الاخطاء التي انتقصت نوعا ما من قدره كحكيم فقد كان يحد أن أعراض الناس عنه أمر لا بطاق وكان يتنازل عن أشياء أمهام ألصيحات الشعبية المتعالية مما كان ينتقص من الانسجام والتماسك في تعاليمه . وحينما أصابه الانزعاج والقلق بسبب اتهامات الانحلال والخيانة الجنسية التي وجهت اليه شاء أن بكتب قصصا من الدرحة الثانية بعض التيء يهدف من وراثها الى أن ينفى مثل هذه الاتهامات عن نفسه د كروح أستف ، (٢) أو قصة الزوج والزوجة اللذين يشرعان في العراك والتشاحن ويقضيان الشتاء في لابرادور حتى يضما حسداً الهذا التشاجر ثم يصفو الجو يينهما بسبب معركة يخوضانها مسويا ضد هجمة دب ، وفي آخر مرة رأيته فيها وكانت قبل وفاته بوقت قصم تحدث في حدية تامة عن الاضرار الناشئة عن الانقسامات فيجبعة اليسار ، وفهمت .. رغم أنه لم يقل هــذا صراحة .. انه يعتقد أنه يجب على الاشتراكيين أن يزيدوا من تعاونهم مـــع الشيوعيين أكثر مما كأنوا يغملون . ولم يكن هذا رأيه وهو في قمة قوته وذروة نشاطه عندما اعتاد اأن سيخر من لحية ماركس وبحث الناس على عدم تبنى أصيولاً الماركسية الجديدة .

وتتلخص أهمية ويلز أساسا في أنه محرر للفكر والخيال ، فقد كان قادرا على بناء صور للجتمعات ممكنة بطريقة وضاءة هادية للغاية الحيانا ، وقصته « بلد العميان ٢٠ ان هي الا قصة الكهف الرمزية عند

The War of the worlds

The Soul of a Bishop. (+)

The country of the blind (47)

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أفلاطون في لفة عصرية وقالب متشائم بعض الشيء ، وكان يقصد من الامناه المثلي » ـ رغم انها ليست راسخة في حد ذاتها ـ اثارة سلسلة من الافكار قد يثبت جدواها ، وهو عقلي دائما ويتجنب صور الخزعبلات المختلفة التي يتعرض عقل الانسان الحديث للانزلاق فيها ، وايمانه بالمنهج العلمي ايمان صحيح ويبعث على القوة ، ورغم أن تفاؤله يصعب التمسك به نظرا لحالة العالم الراهنة الا أنه من المحتمل جدا أن يقود الى نتائج طيبة أكثر مما يقودنا اليها التساؤم المتراخي الكسول بعض الشيء الذي أصبح شائعا في كل مكان أكثر مما ينبغي ، وعلى الرغم من بعض التحفظات فاني اعتقد أنه يمكن لنا اعتبار ويلز وعلى الرغم من بعض التحفظات فاني اعتقد أنه يمكن لنا اعتبار ويلز والعلاقات الشخصية على حد سواء ، واملي أن يجيء بعده من يخلفونه ولو أنتي لا أعرف في الوقت الراهن من سيكونون له خلفاء .

D. H. Lawrence (۲) د ۰ هـ ۰ لورنس

كانت معرفتى بلورنس قصيرة ومضطربة ، دامت فى مجموعها مايقرب من عام . وقد جمعتنا معا الليدى « اتولين مورل » التى كانت تكن لكلينا الاعجاب والتى جعلتنا نعتقد انه ينبغى علينا (لورنس وأنا) أن نتبادل الاعجاب ، كانت الدعوة الى السلام قد ولدت فى نفسى شعورا بالثورة المريرة ، ووجدت فى لورنس ثورة عارمة كالتى كانت تعتمل فى صدرى ، مما جعلنا نظن بادىء الأمر أن هناك وشائج كثيرة من الوفاق الفكرى تربط الواحد منا بالآخر ، وقد تبينا فيما بعد ، أن شقة الخلاف التى تفصل بيننا أبعد من خلاف أى منا مع امبراطور ألمانيا ،

وكان يتنازع وجدان لورنس حينداك موقفان من الحرب: فمن ناحية ، لم يكن في وسعه أن يكون وطنيا بكل جوارحه لان زوجته كانت المانية . ومن ناحية أخرى بلغت كراهيته للانسانية حدا جعله يعيل الى التفكير أن كلا الجانبين لابد أن يكون على صواب في الكراهية التي بحملها كل منهما للاخر . وعندما تكشف لي هذان الموقفان ، ايقنت أنه لا يمكن لى أن أعطف على أي موقف منهما . ولكن ادراكنا لأوجيه الخلاف بيننا كان بالتدريج على أية حال ، واستمرت علاقتنا في بادي. الامر سعيدة مرحة كأجراس العرس . ودعوته ازيارتي في كامبريدج حيث قمت بتقديمـــة الى كنيس Коупов والى عـــدد اخــر من الناس . ولكنه قابلهم جميعا بروح الكراهية ، ووصفهم جميعا بانهم لا موتى ، موتى ، موتى » . وظللت فترة من الزمن اعتقد أنه من الجائز أن يكون على صواب ، فقد أحببت عواطف لورنس التقدة ، كما أحببت فيه الايمان بحاجة العالم الى شيء جوهرى للفاية ، لاصلاح شانه . وكنت متفقا معه في التفكير في استحالة فصل السياسة عن النفسية الفردية ، وأشعر أنه رجل تتسم عبقريته الأكيدة بالخيال • وفي البدء عندما كنت أميل الى الاختلاف معه ، كنت اظن أن بصيرته النفاذة في ادراك الطبيعة البشربة تفوق بصيرتي عمقا . ولم يصل الحال بي أن اشعر بقوته الايجابية على الشر إلا بالتدريج ، وانتهى الأمر بأنه أصبح يشعر حوى بمثل الذي كنت أشعر به نحوه .

كنت فى ذلك الوقت منصرفا الى تحضير سلسلة من المحاضرات التى نشرت فيما بعد بعنوان « مبادىء اعادة البناء الاجتماعى (۱) » وكان هو ايضا يرغب فى القاء المحاضرات ، وبدا لى حينذاك انه من المكن أن ينشأ بيننا نوع من التعاون الخفيف ، وتبادلناعددامن الرسائل الضاع هو ما ارسلته اليه ، ولكن رسائله رأت طريقها الى النشر :

Principles of Social Reconstruction (\)

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومن الممكن لمن يتتبع رسائله أن يدرك تدريجا شعورا بخلافاتنا الجوهرية, فقد كنت شديد الايمان بالديموقراطية ، في حين أنه استولد كل الفلسفة الفاشية قبل أن يفكر رجال السياسة فيها • وكتب يقول : اننى لا أؤمن بالسيطرة الديموقراطية . وفي رأيي أن العامل يصلح لانتخساب حكام ورؤساء لخدمة احتياجاته المباسرة فقط ٠ لا بد أن تعيَّدُوا النظر كلية فيُّ نظام الناخبين بحيث يحسن للعامل انتسخاب رؤساء للامور التي تعنيه مباشرة ، وبحيتيتم انتخاب السلطة العليا من الطبقات الاخرى الناهضة. ويجب أن يتبلور النظام الاجتماعي في آخر الأمر فيرأس واحدحقا كما هو الحال في كل كائن حي _ لا جمهوريات سخيفة يرأسها رؤساءجمهوريات سخفاء بل ملك منتخب ، شيء أشبه مايكون بيوليوس قيصر » . وهو بطبيعة الحال يفترض في تصوراته أنه سيصبح يوليوس قيصر المنتظر عند ارساء اسس النظام الديكتاتوري . وكان هذا جانبا من طبيعــة نفكيره الحالم الذي لم يسمسم له بالنزول الى الواقسم أبدا • وكان ينفجر في خطب هجومية طويلة ، متحمسة يعلن فيها ضرورة اذاعـة التقيقة على الجماهيم . ويبدو أن الشك لم يتطرق اليه في أن الجماهير الصدد . هل سينشر كتابا يتضمن فلسمفته السياسية ؟ فكان جوابه بالنفي « لا ، فالكلمة الكتوبة في مجتمعنا الفاسد تبدو الكروبة دائما » . وعندما سالته ، اذا كان سيدهب الى هايد بارك ليعلن الحقيقة من فوق صندوق للصابون ، أجاب بالنفي أيضا « لا فسيكون هذا أخطر مما ينبغي » . (وكانت تصدر عنه من وقت لاخر دلائل الحيطة والحصافة) وكلما سالته عما عساه أن يفعل ، كان يعمد الى تغيير الموضوع .

واكتشفت بالتدريج أن رغبته فى خلق عالم أسعد لم تكن صادقة ، وانه يرغب فقط فى أن يدخل فى مناجاة بليغة مسع نفسه حول فساد هذا العالم • فاذا ترامت هسده المناجاة الى مسامع أحد ، كان خسيرا وبركة ، ولكنه كان يقصد بها على أحسن تقدير خلق نفر قليل من التلاميد والمريدين المخلصين الذين يستطيعون أن يعيشوا فى صحراء « نيومكسيكو » ويشعروا بقدسيتهم ، وقد نقل لورنس كل هلا الى لفة الدكتانور الفاشستى محددا ما ينبغى على أن أبشر به ، مؤكدا اياه فى الحاح واصرار .

واصبحت رسائله اكثر عداوة عن ذى قبل فقد كتب الى قائلا « ما الفائدة في أن تحيا على هذا النحو على أية حال أ اننى لا اعتقد أن محاضراتك حسنة ، لقد أوشكت محاضراتك على الانتهاء ، اليس كذلك أ ماجدوى الالتصاق بالسفينة اللعونة ومخاطبة الحجاج التجار بلغتهم الخاصة ؟ لماذا لا تلقى بنفسك من سطح السفينة الى عرض البحر أ لماذا لا تخرج تماما من الاستعراض كله ؟ لابد للانسان أن يكون خارجا على انعانون في هذه الايام لا معلما أو مبشرا » . وقد بدا لى أن هسلا لا يعدو أن يكون مجرد خطابة ، فقد أصبحت خارجا على القانون أكثر

مما كان هو عليه في أبة فترة في حياته . ولم أستطع أن أتبين بالضبط السبب شكواه منى . وقد دأب على صياغة شكواه في أساليب مختلفة في أوقات مختلفة . وفي مناسبة أخرى كتب يقول « توقف عن العمل والكتابة تماما ، وكن دائما كائنا حيا بدلا من أن تكون آلة ميكانيكية · ابتعد تماما عن السفينة الاجتماعية كلها ، وكن مجرد لا شيء صلونا لمكير بائك : كن كالخلد كائنا حيا يشسعر ولايفكر . ولتسكن من أجل السماء طفلا ، ولا تكن عالما بعد الان . لا تفعل أى شيء أكثر من هذا السماء طفلا ، ولا تكن عالما بعد الان . لا تفعل أى شيء أكثر من أول الطريق ولكنى أستحلفك بالسموات أن تبدأ في أن تكون · أبدأ من أول الطريق وكن باسم الشجاعة طفلا كاملا » .

« اه انی ارید آن اطلب منك عند كتابتك لوصیتك آن تترك لی من المال مایكفی لان اعیش به ، وانی ارجو لك آن تعیش الی الابد ولكنی ارید منك آن تجعلنی وریشا جزئیا لك » والصعوبة الوحیدة التی تعترض هذا الطلب هی آننی لو قمت بتنفیذه ، لما وجدت شیشا اورثه بعد وفاتی .

وكانت له فلسفة في « الدم » تصوفية تثير كراهيتي . فقد قال : « هناك مركز آخر للشعور غير المخ والاعصاب » •

هناك شعور بالدم موجود فينا ومنفصل عن الشعور اللهنى العادى و فالإنسان يعيش ويعرف وله كينونته في الدم دون أن تكون هتاك أية صلة بالاعصاب والمخ و هذا يكون نصف الحياة التي تنتمى الى الظلام و فعندما أعاشر أمرأة وسود مبدأ الدم كل شيء ومعرفتي ألتي استمدها عن طريق الدم تطفى على كل شيء وينبغي علينا أن أدرك أن لنا وجودا في الدم و وشعورا في الدم و وروحا في الدم كاملا ومنفصلا عن أي شعور ذهني وعصبي و بصراحة و بدا لي أن هذا لغو ومنفصلا عن أي شعور ذهني وعصبي و بصراحة و بدا لي أن هذا لغو الله معتقل أستوتشن (١) على الفور و

وحين اعترضت على الحرب بسبب ويلاتها اتهمنى بالنفاق وقال:
« ليس من الحقيقة فى شيء انك - أنت ونفسك الاصيلة - تريد السلام ٠
انك ترضى شهوتك للاضراب والمشاكسة بطريقة زائفة غير مباشرة . فاما أن ترضيها بطريقة مباشرة شريفة ، وتقول « اننى اكرهكم جميعا أيها الكذبة والخنازير وهانذا خارج لاتبرى للهجوم عليكم أو أن تتمسك بالرياضيات حيث تستطيع أن تكون صادقا ، وأمينا . أما أن تظهـــر بمظهر ملاك السلام ، فلا ، وأنا أفضل ألف مرة أن يلعب أمير البحـــر بمظهر ملاك السلام ، فلا ، وأنا أفضل ألف مرة أن يلعب أمير البحــر تترتبز (٧) هذا الدور » ، اننى أجد صنعوبة الآن في فهم الاثر المخرب

⁽۱) Auschwitz ممسكر اعتقال نازى معروف

⁽٢) Tirpitz (دميرال في البحربة الالمانية في الحرب الاولى •

The symmetric transfer of applies by registered version;

الهدام الذي تركه هذا الخطاب في نفسي • وكنت أميل الى الاعتقاد بأنه-يمتاز بنوع من البصيرة التي لم تتوفر لي • وعندما قال لي أن دعـــوتي للسلام تستمد جذورها من شــهوة دموية ، افترضت أنه لا بد مصيبً فيما يقول وظللت أفكر مدة أربع وعشرين ساعة في أنني لا أصلح للحياة، وفكرت في الانتحار . ولكن رد فعل أكثر صحة تغلب على هذا التفكير في. نهاية هذه المدة ، وقررت أن أنفض عن نفسي مثل هذه الافكار المريضة • وعندما قال لى أنه يجب على أنأبشر بمبادئه ، ولا بمبانى نرت في وجهه وذكرته أنه لم يعد مدرسا وانني لسنت تلميذا له . لقد كتب يقول :. د انك عدو الانسانية بأسرها ، مفعم بشهوة العداوة والكراهية · وأنت. لا تستلهم كراهية الزيف بل تستوحى كراهيتك الناس الذين يتدفق الدم في عروقهم وأجسادهم حارا . وما هذه الكراهية الا شهوة دم. ذهنية منحرفة ، لماذا لا تعرف بهذا ؟ واستمر لبضعة أشهر ، يكنب لى خطابات تحوى من شعور المودة والصداقة ما يكفى لاستمرارنا في التراسل . ولكن علاقتنا أصابها الفتور في نهاية الامر ، وذوت دون أية خاتمة درامية ، والذي جذبني الى لورنس في بادىءالامر صفةديناميكية. اكيدة كانت تميزه ، وعادته في تحدى الافتراضات التي يتقبلها الانسان. على أنها مسلمات لا يرقى اليها الشك ، وكنت حينداك قد اعتدت أن. اتهم بعبوديتي المفرطة للعقل ، واعتقدت أنه ربما يستطيع أن يعطيني. جرعة منعشة من اللاعقل . ولا شكانني اكتسبت منه منبها وحافزاما . وأظن أن الكتاب الذي كتبته رغم ريح هجومه العاتية ، أفضل نوعا ممآ لو كنت قد كتبته بدون أن أعرفه .

وهذا لا يعنى أن هناك شيئًا حسنا فى أفكاره . وأنا لا أعتقد عندما أعود بذاكرتى الى الوراء أن أفكاره كانت تمتاز بشىء أكثر من أفكار ديكتاتور للمستقبل مستبد ، حساس كان يصب غضبه على العالم لانه يرفض أن يطيعه على الفور . وعندما أدرك أنه لا يعيش بمفرده فى هذا الكون ، كره الناس ، ولكنه كان يعيش معظم الوقت منطويا على نفسه فى عالم من صنع خياله ممتلىء بأطياف عنيفة كما شاء لها أن تكون . ويرجع تأكيده المفرط للجنس الى أنه فى الجنس وحده كان مضطرا للاعتراف بأنه لم يكن الانسان الوحيد الموجود فى الكون . ولان هذا الاعتراف كان أليما على نفسه ، دعاه هذا لان يرى أن العلاقات الجنسية قتال دائم يسعى كل جانب فيه الى تدمير الجانب الاخر .

لقد كان العالم فى فترة مابين الحربين ينحرف نحو الجنون . وكانت النازية أصدق تعبير عن هذا الانحراف ، وكان لورنس المدافع, المناسب عن مذهب الجنون هذا ، ولست على يقين من أن عقيل ستالين. السليم البارد غير الانسانى كان أحسن حالا .

George Bernard Shaw جورج برناردشو

يمكن تقسيم حياة برناردشو المديدة الى ثلاث مواحل . المرحلة الاولى حتى سن الاربعين ، وكان معروفا فيها كناقد موسيقى ، وعضو مجادل في الجمعية الاستراكية الفايية (١) وروائى جدير بالإعجاب ، وصاحب نكتة ذات خطر ضد الريف والادعاء ثم كانت المرحلة الثانية ككاتب هزلى ، وفي مبدأ الامر لم ينجح في أن تمثل مسرحياته على خشبة المسرول لانها لم تكن تشبه تماما مسرحيات بنيو Pineto حتى أدرك مديرو للسارح أخيرا أنها مسلية فأصابت نجاحا عن جسدارة واستحقاق مواعتقد أن الامل كان يراوده طيلة حياته الاولى في أن يتمكن من تأدية واعتقد أن الامل كان يراوده طيلة حياته الأولى في أن يتمكن من تأدية مسلته الجادة بصورة فعالة بعد أن يتحقق له اجتذاب النظارة السه كمضحك ، ولهذا فقد ظهر في مرحلته الثالثة والاخيرة كنبي يدعو الى الاعجاب بكل من القديسة جان دارك الاتية من أورليانو القديس جوزيف الاتي (٢) من موسكو ، لقد عرفته في كل هذه المراحل الثلاث ورايت الاتي كان في المرحلتين الاولى والثانية ممتعا ومفيدا — ولكنني وجدت على كل حال أن أعجابي به في المرحلة الثالثة كان محدودا ،

وسسمعت عنه لأول مرة في عام ١٨٩٠ عنسدما قابلت وأنا طالب مستجد في الجامعة طالبا مستجدا آخر كان معجبا بكتابه و خلاصة مؤتس اشتراكي دولي عقه في لندن • وكنت أعرف عددا كبيرا من المندوبين الالمان نظرا لاني قد درست الحركة الديموقراطية الاشتراكية الالمانية . وكانوا ينظرون الى شو على أنه تجسميد للشيطان لأنه لم يكن في وسعه. مقاومة اللذة التي يحس بهاعندما يزداد النزاع الناشب تطورا ، ولكني على كل حال استمددت رابي فيه من عائلة سيدنى ويب وأعجبت بمقاله الاشتراكي الفابي الذي حاول فيه تنحية الاشتراكية البريطانية بعيدا عن تأثير ماركس • وكان\لايزال حتى ذلك الوقد، خجولا • وفي رأيي انه كان. يتسلح في واقع الامر بنكاته مثله في ذلك مثل الكثيرين من أهل الدعابة المشهورين كنوع من الدفاع ضدالسخرية والهـجوم الذي يتوقعه ، وقي هذا ألوقت كانَّ قد بدأ لتوه في كتــابة المسرحيات وجاء الى شقتي ليقرأ` احدى هذه المسرحيات على جمع صغير من الاصدقاء • • كان الاصفرار يعلو وجهه كما كانت أوصاله ترتعشمن فرط الاضطراب • وبدا أبعد مايكون، عن الشخص الفظيع المروع الذي تحول اليه فيما بعد • وبعد ذلك بوقت

⁽١) Fabian نسبة الى الجنعية الفابية فى انجلترا التي كانت تنادى بالاشتراكية السلمية على عكس اشتراكية ماركس الثورية • (٢) يقصد راسل ساخرا جوزيف ستالين بطبيعة الحال •

The quintessence of Ibsenism (7)

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

حقصير مكتنا سويا مع عائلة سيدنى ويب فى مونموتشير انصرف خلالها الى تعلم فن التأليف الدرامى - فكان يكتب كل اسماء اشخاص مسرحيته على مربعات صفيرة من الورق وعندما كان يؤلف منظرا مسرحيا كان يضع على لوحة شطرنج أمامه اسماء الشخصيات التى تظهر على خشبة المسرح فى ذلك المنظر .

وفي هذا الوقت وقعت لكلينا حادثة دراجة خشيت لحظتها انها قد تعجل بمستقبله . كان حينذاك قد بدأ يتعلم ركوب الدراجة فارتطم بدراجتي بقوة عظيمة اطاحت به في الهواء والقته على ظهره على مسافة عشرين قدما من مكان الاصطدام . ولسكنه نهض على أية حال دون أن بصيبه اذى على الاطلاق . واستمر في ركوب دراجته بينما تحطمت دراجتي مما اضطرني الى العودة بالقطار . وكان قطارا بطبئا للغاية وفي كل محطة كان يظهر بدراجته على الرصيف ويدخل راسه داخل العربة مستهزئا . واني أشك في أنه كان يعتبر الحادث دليسلا على فضيلة الحياة النبائية ،

وكان تناول طعام الفداء مع مستر شو وزوجته في أدلفي تراس تجربة غريبة بعض الشيء . كانت مسلو Adelphi Terrace-شو سيدة بيت على درجة عظيمة من الكفاءة وكان من عادتها أن تقدم الى شو وجبات نباتية لذيدة الطعم للفاية لدرجة أن الضميوف كانوا يتحسرون بشكل ظاهر على قائمة طعامهم التقليسدية . ولم يكن في مقدوره أن يقاوم ترديده المتكرر بعض التيء لحكاياته الاثيرة اليـــه . وكلما عرض شو لخاله الذى انتحر بان وضع رأسه في حقيبة سمدفر مصنوعة من القماش ثم أغلقها عليها .. بدت على وجه مسر شو علامات خمجر مروع لدرجة أن الجالس بجوارها كان يحرص على الانصراف عن الاستماع أشو حتى لا يضايقها . ولكن هذا على كل حال لم يمنعها من اظهار الاهتمام به . وانى اذكر مأدبة غداء حضرتها شاعرة شابة جميلة آملة أن تقرأ قصائدها على شو . وعندما حان وقت أنصرافنا وقمنا يتوديعه _ اخبرنا شو انها ستنخلف لهذا الفرض . ومع ذلك فقد وجدناها عند رحيلنا قد سبقتنا الى الباب الخارجي بعد أن نجحت سمسز شو في التخلص منها بطرق لم يكن من حظى أن الحظها . وعندما يلفني بعد هذا بوقت غير طويل أن نفس هذه السيدة كانت قد هددت ويلز بذبح نفسها لانه رفض أن يستجيب لفرامها تزايد احترامي لمسز .شو عن ذي قِبل .

ولم يكن اهتمام زوجة شو به امرا ذا بال فعندما اشرف وزوجته مع ويلز وزوجته على الثمانين جاءوا جميعا لرؤيتى في بيتى في سوث دونز _ وكان للبيت برج يطل على منظر بديع للغاية . وارتقى جميعهم علدرج لرؤيته _ وكان شو اول الضاعدين ومسز شو آخرهم . وجاء

nverted by TIII Combine - (no stamps are applied by registered version)

صوتها من أسفل طيلة الوقت الذي قضاه في الصعود يناديه «ج.ب. س » لا تتحدث وأنت تصعد السلالم ، ولكن نصحها لم يأت بنتيجة على الاطلاق فقد انطلق منه فيض من الحديث لم ينقطع .

وكان هجوم شو على الزيف والنفاق في العصر القيكتوري مفيدا كما كان ممتعا . ومن أجل هذا يدين له الانجليز بالفضل والعرفان. بالجميل مافي ذلك شك . كانت محاولته اخفاء الفرور والزهو جزءا من الزيف الفيكتورى ، وفي شبابي كنا جميعا نتظاهر بالتفكير في انساء لا نفضل جيراننا . ووجد شو أن هذا الادعاء يبعث على الملل والسمام فتخلى عنه عند ظهوره العا لم لاول مرة _ لقد كان من عادة النــــاس. الاذكياء أن يقولوا أنشو لم يكن مزهوا بنفسه بشكل غير عادى ولكنه كان صادقًا وصريحًا بصورة شاذة . وقد انتهيت فيما بعد الى التفكيم في بطلان هذا الزعم _ فقد شاهدت بنفسي حادثين اقنعاني بهذا.وكانت أولاهما مأدبة غداء أقيمت في لندن لتكريم برجسون ، كان شو قد دعى اليها بصفة كونه معجبا به مع عدد من الفلاسفة المحترفين الذين كانوا يقفون من برجسون موقف النقد . وبدأ شو في عرض فلسفة برجسون. والدفاع عنها بنفس الاسلوب الذي كتب به مقدمة متوشالح(١) وكان من الصعب لهذه الفلسفة حسب عرض شو لهسا أن تروق في أعين. المحترفين من الفلاسفة . فاعترض برجسون بلطف عليه قائلا في المكنته الاجنبية « آه ـ لا آه هذا ليس مضبوطاتماما » (١) ولكن شو لم يستح أو يخجل على الاطلاق بل أجاب د اه يازميل العزيز ــ انني أفهم فلسفتك أكثر بكثير مما تفهمها أنت ، وضغط برجســـون على قبضتي يديه وكاد ينفجر غاضبا ولكنه تمالك نفسه بجهد جهيد واستمر شو في عرض فلسفته بمفرده .

وتتلخص الحادثة الثانية في انه قابل مازاريك Mosoryk الأكبر الذي جاء الى لندن في زيارة رسمية والذي لمح من طرف خفي من طريق سكرتيره الى رغبته في أن يرى بعض الناس في الساعة العاشرة صباحا قبل أن يبدأ في انجاز مهام زيارته الرسمية ، وكنت واحدا منهم وعندما وصلت اكتشفت أن الالمخاص الاخسرين هم شو وويلز وسوينرتون Swinnerton ووصلنا جميعا في المعاد ماعدا شو الذي جاء متأخرا والذي تقدم لا يلوى على شيء نحو الرجل العظيم وقال له: « مازاريك ، أن سياسة تشيكوسلوفاكيا سياسة خاطئسة تماما » وشرح وجهة نظره في حوالي عشرة دقائق وانصر ف دون أن ينتظر رد مازاريك عليه ،

⁽۱) Mathuselah وهي مسرحية معروفة لشو

⁽٢). هذه العبارة الغريبة في النطق فاه بها برجسون بلكنته الاجنبية وهي : It is not qvite zat

وكان شو مثل انكثيرين من أصحاب النكتة يعتبر أن النكتة بديل آكاف للحكمة ، وكان يدافع عن أية فكرة مهما كانت سخيفة بذكاء من شأنه أن يجعل أولئك الذين ير فضونها ببدون كالمفلين ، وقابلته ذات مرة في مأدبة « غداء أيرهون » (١) أقيمت لتكريم صامويل بتلر وطمت لدهشتى أنه كان يقبل كل كلمة فاه بها ذلك الحكيم على أنها انجيل لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه حكما يقبل حتى النظريات التي مقيلت على سبيل المزاج لا غير ، كالزعم بأن الاوديسا قمد كتبتها أمرأة ، وكان أثر بتلر عليه أكبر بكنير مما يدرك معظم الناس ، فقد أخذ منه شو كراهيته لداروين مما جعله فيما بعسم معجبا ببرجسون ، ومن الامور العجيبة أن الآراء التي اعتنقها بتلر حتى يجد لنفسه عذرا ينتحله للاختلاف العجيبة أن الآراء التي اعتنقها بتلر حتى يجد لنفسه عذرا ينتحله للاختلاف العجيبة ان الآراء التي اعتنقها بتلر حتى يجد لنفسه عذرا ينتحله للاختلاف العجيبة السوفيتي وزوا من المذهب الرسمى الاصيل المفروض على الاتحاد السوفيتي ،

وليس هناك سبيل للدفاع عن احتقار شو للعلم . وهو يشبه تولستوى في عدم استطاعته الايمان بأهمية أى شيء كان يجهله . وكان حادا عنيفا في هجومه على تشريح الحيوانات الحية . وأظن أن السبب لم يكن كامنا في عطفه على الحيوانات ولكن في عدم ايمانه بالمعرفة العلمية التي يوفرها لنا تشريح الحيوانات الحية . واظن أن مذهبه النباتي كذلك لا يرجع الى بواعث رحيمة بل لعله يرجع الى نوازعه التي تنطوي على قهر البدن والتي عبر عنها تعبيرا كاملا في الفصل الاخير من مسرحية « متوشالح » . وكان أحسن مانى شو يظهر في مقدرته كجدلي ، فاذا رأى في معارضه أي سخف أو زيف انتهزه في لم البصر ، واستفله في صورة تزيد من انصاره وبشكل يدعوالي اقناع مؤيديه وفي بداية ·الحرب العالمية الاولى أصدر كتسابه « التعقل فيمسا يتعلق بالحرب » (٢) وعلى الرغم من أنه لم يكتب كواحد من أنصار السلام الا أنه اسخط معظم الوطنيين عليه برفضه موافقة الحكومة واقرارها على اللهجة الاخلاقية العالية المنافقة التي تبنتها . لقد كان شو جديرا بالثناء في مثل هذه الاحوال حتى وقع فريسة مداهنة الحكومة السوفيتية واطرائها المتملق له . فقد فقد كل قدرته على النقد وعلى كشف النقاب عن الزيف الوافد من موسكو ، ومع أنه كان ممتازا في الجدل الا أنه لم يرق الى مستواه الجدلي في عرضه لارائه الخاصة التي كانت مشوشة الى حد ما حسى السنوات الاخيرة منحياته التي أقر فيها الماركسيةالنظامية

⁽۱) Erewhon وهي قصة كتبها صامويل بتار

Common Sense about the war (Y)

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بوكان شو يتسم بصفات عديدة تستحق الاعجاب العظيم فقد كان جسورا لا يهاب شيئا على الاطلاق ، كما كان يعبر عن ارائه في قوة ، سرواء كانت هذه الاراء تروق عامة الناس أم تسوؤهم ، وكان لا يرحم في هجومه على الذين لا يستحقون الرحمة ولكنه كان في بعض الاحيان لا يرحم أيضا هؤلاء الذين لا يستحقون أن يكونوا ضحاياه . وباختصار يستطيع المرء أن يقول أنه أحسبن كثيرا وأن يكن قد أساء بعض الاساءة ، لقد كان مدهشا كمحطم للاوثان ولكنه كان ، كأيقونة تعبد ، اقل مكانة بعض الشيء .

(ع) الفريد نورث هويتهد Alfred North White head

بدأت صلتى بهويتهد أو بوالده بتعبير أصح فى عام ١٨٧٧ • فقدقيل لى أن الارض كروية ولكنى رفضت أن أصدق هذا لثقتى فى إنسواهد الحواس • وأستدعى قسيس الابرشية ، الذى تصادف أن كان والد هويتهد ، لاقناعى • وسعت السلطات الكنسية جاهدة لكى تحملنى على التفكير فى أهمية الاختبار التجريبي فبدأت احفر حغرة آملا أن اخسرج منها الى الجهة المقابلة في سطسح الكرة الارضية • وعندما أخبروني أن ذلك لا يجدى فى شيء ، بدأت شكوكي تتجدد •

وانفطعت صلتى بهويتهد حتى عام ١٨٩٠ عندما حضرت ، كطالب جامعى مستجد محاضراته فى الاستاتيكا ، وطلب هويتهد من الفصل استذكار المادة ٣٥ فى الكتاب المقرر ، وعندلل التفت الى وقال الاست يحاجة الى استذكارها لانك تعرفها أصلا » ، فقد سبق أن اقتطفتها برقمها فى امتحان المنحة الدراسية قبل ذلك بعشرة أشهر ، ولمسشفاف قلبى بنذكره هذه الحقيقة ، ولم ينته عطفه عند هذا الحد فقد طلب الى الطلبة الاذكياء أن يسعوا الى التعرف بى ، لدرجة أننى تعرفت بهم جميعا فى خلال أسبوع واحد ، وأصبح الكثيرون منهم أصدقاء العمر ،

وفي خلال انتقالى التدريجي من طالب الى كاتب مستقل استفدت من ارشاد هويتهد . وكانت نقطة التحول رسالة الزمالة التي كتبتها في ١٨٩٥ . وعندما ذهبت لاراه قبل اعلان النتيجة بيوم واحد ، انتقب عملى نقدا قاسيا بعض التيء ، وان كان على حق تماما في نقده . واصابتني خيبة امل شديدة وقررت أن أرحبل عن كامبريدج دون انتظار اعلان النتيجة في اليوم التالي . (وغيرت رابي على كل حال عندما تناول جيمس وارد James Ward رسالتي بالمدح والثناء) . وعندما بلغني أنه قد تم اختياري زميلا أنحت عليه زوجته باللائمة تقسوته على في النقد – ولكنه دافع عن نفسه قائلا لقد كانت تلك اخر مستقلة – كان من حسن طالعي انني استطعت اقناعه بأنها لا تخلو من مستقلة – كان من حسن طالعي انني استطعت اقناعه بأنها لا تخلو من الفائدة ، وكان هذا اساسا لعملنا المشترك الذي استغرق عشر سنوات في وضع كتاب ضخم (۱) ليس لاي منا الفضل الكامل في تأليف اي

وفي انجلترا كان هويتهد يعتبر عالما رياضيا فحسب ، وترك الامر لامريكا لتكتشفه كفيلسوف وكنانحن الاثنين على خلاف في آرائنا الفلسفية لدرجة أن العمل المشترك بيننا لم يعد ممكنا . وبعد أن ذهب الىأمريكة

Principia Mathematica (\)

كان طبيعيا الا أراه الا نادرا . وبدأت هوة الخلاف بيننا تتسع في الناء الحرب العالمية الاولى فقد كان يختلف معى احتلافا كليا حول دعوتي الى السلام . ولكنه كان أكثر تسامحا منى فيما يتعلق بخلافاتنا في هذا الموضوع .

وكنت ملوما اكثر منه _ على الفتور الذي اعترى عـلاقات الود والصداقة التي كانت تربطنا نتيجة لهذه الخلافات .

وفي الشهور الاخيرة من الحرب قتل ابنه الاصغر فور بلوغهالثامنة عشرة . وسبب له هذا ألما مروعا . ولم يتمكن من الاستمرار في عمله الا بمجهود هائل ينطوي على ترويض النفس. وكان للالم الذي احسر به لهذه الكارثة علاقة وليقة بتوجيه افكاره شطر الفلسفة وبالسبب الذي حداً به ألى البحث عن وسائل للهرب من الايمــــان بكون ميكانيكي لم انجح في فهمه قط . وقد كان يبدى دائما ميلا نحو « كانت » الذي لم أحسن الظن به _ وعندما بدأ في تكوين فلسفة مستقلة خاصة به كان واقعا تحت تأتير برجسون البالغ • وكان شــــديد التأثر بنظرية وحدة العلمية أن تجد لها مبررا · أما مزاجي فعد قادني الى الاتجاء المضاد واني أشك اذا كان العقل الصرف يسنطيع أن يقرر من منا كان أقرب الىالصواب من الاخر . وقد يقول أولئك الدين يفضلون نظرته الفلسفية أنه يرمى الى ادخال العزاء في نفوس العاديين من البشر في حين أهدف أنا الى ادخال القلق في نفوس الفلاسفة • وقد يرد من يفضل نظرني بأنه بينما هو يدخل السرور على الفلاسفة اقوم أنا بتسلية العاديين من الناس . ومهما يكن الحال فقهه افترقت سبلنا رغم بقهها يكن الحال النهاية .

كان هويتهد رجلا متعدد الاهتمامات بشكل غير عادى، عكان يدهلني بمعرفته للتاريخ . واكتشفت ذات مرة بطريق المصادفة انه يقرأ كتاب بأولوساريي « تاريخ مجمع ترنت » (۱) وهو عمل جاد للفاية ويندر العثور عليه ـ ويطالع فيه قبل أن يهجـــع للنوم • وكلما عرضت موضـــوعات تاريخية اســـتطاع دائمــا أن يدلي ببعض الحقائق التي تلقى ضوءا عليها كالعلاقة متلا بين آراء بيرك السياسبة ومصالحه في حي بيوتات الاموال في لندن The City واتباعه وبين مناجم الفضة في بوهيميا . ولم يذكر أي انسان هذا أمامي قط حنى بضعة أعــوام خلت عنــدما أرسل الى بحث ثقة هذا أمامي قط حنى بضعة أعــوام خلت عنــدما أرسل الى بحث ثقة

Paolo Sarpi History of the council of Trent>

⁽٢) John Huss مصلح اجتماعي في بوهيميا اتهم بالهرطقة تطورت دعونه الى حركة قومية ضد ألمانيا والبابا في القرن الخامس عشر ٠

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

مي هدا الموضوع ٠ ولم يكن لدى فكرة عن المصادر التي كان هويتهد، قد استند اليها في استيقاء معلوماته • ولكني علمت أخيرا من مســــتر · جسسون كينير بيسل John Kennair Peel أنه من المحتمل أن يسسكون هويتهد قد استقى معلوماته من كتاب الكونت لتزو «بوهيميا: وصف تاريخي اجمالي ۴ وكان هويتهد يتسم بالدعابة المتعة والرقةالعظيمة . وعندما كنت طالبا في الجامعة كان الطلبة يلقبونه في تهكم « بالمسلاك شاروبیم " وهی تسمیة بری من عرفوه فی حیانه فیما بعد انها تنطوی على عدم الاحترام اللائق به وان كانت تناسبه حينذاك . وتنحدر عائلته من مقاطعة كنت وانصرف اعضاؤها الى الاشتفال كقساوسة منسله على وجهه التقريب . وفي كنهاب للوسيين بريس Lucien Price يسجل فيه محاوراته في أمريكا يصف هويتهد انتشار التهريب فيجزيرة ثانيت Isle of Thanet في مطلع القرن التاسع عشر حين جرت العادة على اخفاء البراندي والخمر في اقبية الكنيسة بموافقـــة القسيس . ويضيف هويتهد معلقا « وفي أكثر من مرة كانت جماعة المصلين تؤجل. الصلاة حتى تخفى الخمور عن الانظار يساعدها في ذلك القسيس نفسه عندما توافيها الاخبار وهي تنشفل بالقداس بقدوم الضباط الداهمين من بعيد على الطريق ، وهذا دليل على مقدار الصلة الوثيقة التي تربط كنيسة انجلترا بحياة الامة » . وقد هاجر جده اليها من جزيرة شيبي Isle of Sheppy

وانه مما يثلج صدرى اننى قابلته لاول مرة فى جزيرة تانيت لان لتلك المنطقة مكانة اقرب بكثير الى شسغاف قلبه من كامبريدج نفسها . واحسست انه ينبغى تسمية كتسباب لوسين بريس به « هويتهد فى بارتيبوس Partibus وبارتيبوس لاتعنى كل شىء خسسارج انجلترا بل كل شىء خارج جزيرة ثانيت .

وكان من عادته أن يروى في تسلية وسرور أن جدى الذي كان يزعجه كثيرا أنتشار الكاثوليكية الرومانية استحلف أخت هويتهد الا تهجر كنيسة أنجلترا . ومبعث تسليته أن ذاك الامر كان بعيد الاحتمال المفاية وكانت آراء هويتهد في اللاهوت تفاير اللاهوت الاصيل السائد . ولكن شيئًا من جو الابرشية استمر في أساليب مشاعره وظهر فيما بعد في كتاباته الفلسفية .

كان هويتهد رجلا متواضعا للفاية . واقصى ماوصل اليه من فخار هو محاولته الاكيدة الاعتراف بالصفات التى تعيبه . ولم يسئه أبدا أن يروى قصصا عن نفسه تتضمن عيوبه فقد كانت هنسك فى كامبريدج سيدتان شقيقتان متقدمتان فى السن كان مسلكهما يوحى بأنهما قد خرجتا لتوهما من شخصيات رواية « كرانفورد » واكتهما كانتا فى حقيقة الامر تقدميتين بل جريئتين فيما ذهبتا اليه من آراء

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وكانتا تتصدران كل حركة للاصلاح . واعتاد هويتهد ان يروى وهو حزين بعض الشيء كيف ان مظهرهما الخارجي خدعه عندما قابلهما لاول مرة وظن أنه من دواعي تسليته أن يصدمهما قليلا ولكنه عندما عرض رأيا طفيفا في ثوريته قالتا : . • أوه يا مستر هويتهد أنه ليسرنا عظيم السرور أن نسمع منك هذا الرأى » .. بطريقة أوضحت أنهما كأنتا تنظران اليه حتى ذلك الحين على أنه ركيزة من ركائز الرجعية .

وكانت قدرته على التركيز في عمله غير عادية للغاية . وذات يوم قائظ من أيام الصيف عندما كنت أمكث معه في جرانتنر وصلل صليقنا كرومتون ديغز Crompton Davies فرافقته الى الحديقة لتحية مضيفه . كان هويتهد منكبا على حل الرياضيات نوقفنا أمامه على مسافة لاتزيد عن ياردة . وراقبناه وهو يملا الصفحة تلو الصفحة بالرموز . ولم يرنا مطلقا لله وبعد وقت انصرفنا وفي نفوسنا احساس بالرهوة .

ويدرك الذين عرفوا هويتهد عن كثب جوانب متعددة فيه لم تظهر في العلاقات السطحية الموقوتة . فقد بدا من الناحية الاجتماعية عطوفا معقليا لايعرف التأثر الى قلبه سبيلا أما في حقيقة الامر فقد كان الشخص الذي يتأثر ـ ولم يكن بكل تأكيد ذلك الوحش غير الانسائي و الرجل العقلي ، وكان اخلاصه لزوجته وأطفاله عميقا متأججا ، كما كان شديد الادراك في كل وقت من الأوقات لاهمية الدين وفي شبابه كاد أن يتحول الى الكاثوليكية الرومانية عن طريق تأثير الكاردينال نيومان فيه ويتحول الى الكاثوليكية الرومانية عن طريق تأثير الكاردينال نيومان فيه و

وأمدته فلسفته فيما بعد ببعض ماكان يصبو اليه من الدين • وكان يناجى نفسه نجوى حزينة _ مثله فى ذلك مثل الاخرين الدين يعيشون حياة شديدة الخضوع للنظام . وعندما كان يفكر فى وحدته كان يتفوه بألفاظ السباب يوجهها الى نفسه باعتبارها مسئولة عن عيوبه التى يتصور وجودها . وكانت أولى سنوات زواجه ملبدة بسحبالمضايقات المالية وعلى الرغم من انه وجد صعوبات شديدة فى تحملها الا أنه لم يسمع لها أن تبعده عن عمله اللى كان هاما وان لم يكن مجزيا .

وكانت تتوفر له قدرات عملية لم تجد لها مجالا كبيرا فى الوقت اللى كنت اعرفه فيه معرفة وتبقة كما كان على درجة مذهلة من الذكاء مما مكنه من شق طريقه بين أعمال اللجان بطريقة ادهشت أولئك الذين يعتقدون انه نظرى تماما ولا يعرف شيئًا من أمور الدنيا . وكان من المكن أن يصبح اداريا كفئًا لولا عدم مقدرته على الرد على الرسائل .

وذات مرة كتبت اليه رسالة أسأله عن مسألة رياضية كنت في حاجة الى اجابة عنها على عجل لاضمنها مقالا كنت اكتبه ضد بوانكارى، ولم يرد على خطابى فكتب اليه مرة أخرى . ومع ذلك لم اتلق منه ردا فلمسا

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لم يجب أبرقت اليه وعندما استمر في التزام الصمب ارسلت اليسه برقية خالصة الرد ولكنه تحتم على في نهاية الامر أن أسافر اليه في برود ستيرز لكى أظفر منه بالاجابة واعتاد أصدقاؤه على هذا المسلك الشاذ بالتدريج • وعندما كان أى منهم يرد اليه رسالة فيما ندر يجتمسع بفية أصدقائه لتهنئته • وكان يبرر تصرفه بقوله انه اذا قام بالرد على الرسائل فلن يتوفر لديه وقت للعمل المبتكر • وأظن أن هذا التبرير صحيصه ولا سبيل للرد عليه •

وكان هويتهد مدرسا كاملا فهو يهتم اهتماما تتحصيا بكل من كان عليه أن يتعامل معهم ويتعرف على نقاط الفوة والضعف فيهم وكان يستخلص من أى تلميذ له أحسن مايقدر هذا التلميذ على الفيام به . ولم يكن يلجأ الى الكبت أو السخرية أو التعالى أو غيرها من الصفات التى يحلو لصغار المدرسين أن يلجأوا اليها . واعتقد أنه نفت روحه فى كل الشباب القادر الكفء الذى ربطته به صلة كما نفت فى حبا صادقا باقيا .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

(۵) جوزیف کونراد Joseph Conrad

تعرفت بجوزيف كونراد في سبتمبر عام ١٩١٣ عن طريق صديقتنا المشتركة الليدى أتولين موريل Attoline Morrell . وقد كنت العدة سنوات معجبا بكتبه . ولكنى لم أكن اجرؤ على التعرف به دون ان يفدمني أحد اليه . وسافرت لقابلته في بيته بالقرب من أشــفورد Ashford في كنت Kent وأنا في لهفة بعض الشيء . وكان أول انطباع . بركه في نفسى هو الدهشة ، فقد كان يتكلم الانجليزية في لكنة أجنبية واضحة للفاية ، ولم يكن هناك في مسلكه مايوحي باثر البحر بأي حال من الاحوال . كان سيدا مهذبا بولنديا ارستقراطيا حتى أطــراف الصابعه • وكان شعوره نحو البحر ونحو انجلترا شعور الحب الرومانسي الحالم ـ ولكنه حب على درجة من البعد تكفى لان تترك الرومانسية الحالة دون أن تتسخ أو تشوبها شائبة . وبدأ حبه البحر يظهر في سن مبكرة جدا . وعندما أخبر والديه أنه يرغب في أن يصبح بحسارا . حثه أبواه على أن يلتحق بالبحرية النمسوية ، ولكنه كان يتسوق ألى المغامرة والبحآر الاستواثية والانهآر الغريبة آلتي تحيط بهسك الغابات السوداء ٠ ولم توفر له البحرية النمسوية مجالا لارضاء هذه الرغبات ٠ وهال العائلة أن يبحث عن عمل له في البــــحرية التجارية الانجليزية وحاولت أثناءه عن عزمه ولكن قناته لم تلن ٠

وكان _ كما قد يرى أى انسان من كتبه _ اخلاقيا متشددا للفاية ، وأبعد مايكون من الناحية السياسية عن العطف على الثورات . وكنا _ هو وأنا _ في أغلب آرائنا أبعد مانكون عن الاتفاق ، ولكننا كنا متفقين سشكل غرب على شيء أساسي جدا .

كانت علاقتى بجوزيف كونراد تغاير أية علاقة لى تربطنى بأى انسان آخر ولم أكن أراه ألا لماما ، ولفترة من الاعوام لم تطل . كنا في الاعمال المخارجية من حياتنا نكاد نكون غرباء ، ولكننا كنا نتقاسم نظرة معينة للحياة الانسانية وللمصير البشرى ، نظرة ربطتنا منذ البداية بوشائج متينة للفاية ، وقد يجوز أن يغفر لى اقتطاف عبسارة وردت في خطاب كتبه لى بمجرد أن تم تعارفنا وينبغى على أن أشعر بأن التواضع يمنعنى من اقتطاف هذه العبارة لولا أنها تعبر تماما عما كنت أحس به نحوه ، وكان ماعبر عنه يطابق ماكنت أشعر به ، قال :

« اننى أحمل لك حبا عميقا ينطوى على الاعجاب ، سيظل - حتى اذا لم ترنى أبدا مرة أخرى ونسيت وجودى غدا - لايتغير وملكا لك حتى النهاية » .

وكنت احمل الاعجاب لقصته العظيمة المروعة المسماة ا قلب

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الظلام » (۱) اعجاباً يعوف اعجابي بأي عمل آخر له ، ففيها نرى انسانا مثاليا ضعيفا بعض الشيء ينساق نحو الجنون لبشاعة الغابة الاستوائية والفرية بين المتوحشين . وتعبر هذه القصة فيما أظن تعبيرا تاما عن فلسفته في الحياة . وشعرت _ رغم انني لا أعرف أذا كانت مثل هذه الصورة ستجد صدى في نفسه أم لا - أنه ينظر إلى الحياة الانسسانية المتحضرة ، والمحتملة من الناحية الإخلاقية ، نظرته الى المشي المحفوف بالمخاطر فوق طبقة رقيقة من الحمم البركانية التي بردت بصورة طفيفة ، والتي يمكن أن تقذف حممها في أية لحظة وتجرف أمامها من لا يتنبه له ، وتغوص به في أعماق نارية ملتهبة ، وكان شديد الادراك للصور المختلفة التي يتخذها جنون العواطف المشجوبة التي يتعرض لها الانسان ، وكان هــذا بالذات ما جعله يؤمن ايمانا عميقا بأهميــة النظام . وربما بحوز للمرء أن يقول أن وجهة نظره كانت على نقيض ما يراه روسو من أن « الانسان يولد مكيلا بالاغلال ، ولكنه يستطيم أن يُصبِع حراً ﴾ • وأنا أعتقد أن كونراد يرى في هذا المجال أن الانسانُّ بصبح حرا لا باطلاق العنان لنوازعه ، ولا بانعدام السيطرة والاهتمام ، ولكن باخضاع البواعث المنحرفة من اجل غرض مسيطر.

ولم يكن يولى النظم السياسية كنيرا من الاهتمام رغم انه كانت لديه بعض المشاعر السياسية القوية . وكان أقوى هاده المتساعر هو حبه لانجلترا وكراهيته لروسيا اللذانعبر عنهمافي «العميل السرى» (٢) وقد عبر عن كراهيته لكل من روسيا القيصرية والشيوعية بقوة عظيمة في « تحت العيون الغربية » (٣) وكانت كراهيته لروسيا من ذلك النوع التقليدي السائد في بولندا • وبلغت هذه الكراهية الحد الذي منعه من أن يعترف بفضل لاى من تولستوى او دستيوفسكى . وقد قال لى ذات مرة أن تورجنييف هو الروائي الروسي الوحيد الذي يكن له الاعجاب .

وفيما عدا حبه لانجلترا أو كراهيته لروسيا ، لم يكن يحفسل بالسياسة كثيرا ، فقسد كان مهتما بالروح الانسانية الفردة وهل تجابه عدم اكتراث الطبيعة وتجابه غالبا عداوة الانسان كما تتعرض للصراعات الداخلية مع الأهواء ، الخير منها أو السيء ، التي تقسود نحو الدمار . وكانت مآسي الوحشية والوحدة تشغل جانبا كبيرا من فكره وشعوره ومن اكثر قصصه تمثيلا لاتجاهاته قصة « اعصار الصين » (٤) فغي هده القصة يقود القبطان ـ وهو انسان بسيط ـ سفينته حتى خلصها

The Heart of Darkness (')

The Secret Agent (v)

Under Western Eyes (r)

Typhoon (;)

من براتن العاصفة فى شجاعة لا تتزعرع واصرار متجهم . وعندما تنتهى العاصفة يكتب خطابا طويلا لزوجته ينبئها فيه بالعاصفة وفى سرده لما حدث يروى الدور الذى لعبه على أنه دور بسيط للغاية لا يعسدو مجرد انجاز واجبه كقبطان ، كما يتوقع أى انسان بطبيعة الحسال . ولكن القارىء يدرك من تنايا روايته كل ما قام به ، وكل ما جسر على عمله، وكل ما قاساه وتحمله ، وقبل أن يبعث بالخطاب ، يطلسع خادمه فى السفينة عليه ولكن الخطاب يظل الى الأبد لا يقرؤه أحد على الاطلاق لأن زوجته تجده مملا يبعث على السأم فتقذف به بعيدا دون أن تطلع عليه ،

والشيئان اللذان يسدو انهما يشسفلان كونراد اكثر من اى امر آحر ، همة الوحدة والخوف مما هو غريب، فقصته «منبوذ الجزر» (۱) تشبه « قلب الظلام » في كونها تعالج الخسوف مما هو غسريب ، وكلا الوحدة والخوف مماهو غريب يظهران القصة المسماة «آمى فوستر» (۲) التى تؤتر في النفس تأثيرا غير عادى ، وفي هذه القصة نرى فلاحا سلافيا من الجنوب في طريقه الى آمريكا هو الوحيد الذى يبقى على قيد الحياة بعد تحطيم سسفينته ، وتقاف به لجج الموج الى قسرية في كنت (٣) وتخشاه كل القرية وتسيء معاملته فيما عدا « آمى فوستر » وهى فتاة قبيحة غبية تحضر له الخبز وهو يتضور جوعا ثم تتزوجه في النهاية. ولكن الفزع مما هو غريب يستولى عليها أيضا عندما يعود زوجها الذى تشتد الحمى به الى لفة أهل بلده ، وتنتزع طفلهما ، وتهجر زوجها ميموت وحيدا دون أهل . لكم عجبت في بعض الاحيان لقدار ما كان فيموت وحيدا دون أهل . لكم عجبت في بعض الاحيان لقدار ما كان هيدا الرجل والتي كان يكبتها بجهد ادادى صارم ،

كانت وجهة نظر كونراد ابعد ما تكون عن أن تتصف بالعصرية . فهناك في العالم الحديث فلسفتان احداهما ، تنحدر من روسو وهي تضع النظام جانبا على أنه غير ضرورى ، والاخرى تجد أكمل تعبير لها في النظم التوتاليرية (الديكتاتورية) وتؤمن بأنه لا بد من فرض النظام بالضرورة من الخارج، أما كونراد فيتمسك بالتقليد الأكثر قدما وفحوام أن النظام ينبغى أن بنبع من الداخل . وهو يحتقر انعدام النظام كمنا كره النظام الذي يفرض من الخارج لا أكثر .

والفيت نفسى فى كل هذا متفقا اتفاقا وثبقا معه . وعندما التقينا الأول مرة دار الحديث بيننا فى ألفة ومودة تزايدتا بصورة مستمرة معربدا انثا نفوص سويا خلال طبقة بعد طبقة من السطحيات حتى وَضلنا بالتدريج الى « النار المركزية » . وكانت تجربة لا تدانيها أبة تجسربة

An Outcast of the Islands (1)

Amy Foster

i/الم تقع على الساحل الجنوبي السرقي من انحلترا

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

آحرى كابدتها · والتقت عيوننا وتبادلنا النظرات ونحن أنصاف مرتاعين وأنصاف سكارى عندما وجدنا أنفسنا معا فى مشل هذه المنطقة ، كانت العاطفة التي كابدتها متأججة كعاطفة الحب المشبوب كما كابنت فى نفس الوقت تشتمل على كل شيء في طياتها وخرجت من عندده وأنا مذهول لا أكاد استطيم أن أجد طريقي بين شئون الحياة العادية ومجرياتها ·

ولم ار كونراد ابان الحرب أو بعدها حتى عودتى من الصين فى عام 1971 وعندما انجبت طفلى الاول فى هذا العام ، رغبت أن يكون كونراد اباه فى العماد على قدر المستطاع دون اتمام المراسيم الرسمية ، وكتبت الى كونراد أقول « اننى أود بعد استئذانك أن أسسسمى ابنى جسون كوراد ، لفد كان أبى يسمى جون وكذلك جدى، وكذلك جدى الكبير، وكونراد اسم أرى الافضال والمرايا تتمثل فيه » ، وقبل هذا الوضع وقدم لابنى فى حينه الكأس المتبع تقديمها فى مثل هذه المناسبات .

ولم اره فيما بعد الا قليلا لانني كنت أعيش معظم العام في كوربوال، ركانت صحته في تدهور . ولكني تسلمت منه بعض الرسائل الساحرة اذكر منها على وجه التخصيص خطابا عن كتابي عن الصين كتب فيه يقول: « لقد كنت دائما أحب الصينيين ، حتى هــؤلاء الله ين حاولوا قتلى (مع بعض الناس الآخرين) في فناء منزل خاص في تشانتاين حتى الشخص (وأن كنت لا أحمل له كبير الحب) الذي سرق كل ما أملك من مال ذات ليلة في بانكوك ولكنه قام بتفريش ملابسي ، وطواها فيعناية ونظام حتى ارتديها في الصباح ، قبل أن يختفي في أعماق سيام . وقد أولاني صينيون مختلفون حبهم وعطفهم الكثير وبالاضافة الىأمسية قضيتها في تبادل الحديث مع سكرتير صاحب السعادة سننج في شرفة فندق ، ودراسة قصيدة شعر بعنوان « الصينيون عبدة الأوثان » دراسة غير جادة أو مكترتة ، فهذا كل ما أعرفه عن الصينيين . ولكن بعد قراءة رأيك الممتع للغاية فيما يتعلق بالمشكلة الصينية أنظر نظرة ملؤها التشاؤم الى مسمع تفبل بلدهم ، • ومضى يقمول ان آرائي عن مستقبل الصين « تبعث القشعريرة في روح الانسان وخاصة لأني على حد قواً وضعت آمالي في الاشتراكية الدولية » . وقال معلقاً: « هذا النوع من الاشياء الذي لا استطيع ان افهم له معنى محددا . انني لم اتمكن أبدا من أن أجد في كتاب لأي أنسان أو في حديث لأي أنسان أي شيء مقنى عالدرجة الكافية ينهض للحظة واحسدة في وجه احساسي المستقر في أعماقي بالقدر الحزين الذي يحكم هذا العالم الذي يسكنه الانسان • ، واستمر في قوله انه رغم ان الانسان قد تعلم أن يطير الا أنه لا يطير كما تطير النسور بل يطير كما تطير الخنافس و ولا بد أنك قد لاحظت كيف أن طيران الخنافس قبيح ومضحك وأخرق » . وشعرت أنه في هذه التعليقات المتشائمة يظهّر حكمة أعمق مما أظهرت onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

و امالى الزائفه بعض التيء في حل سعيد للصين . و و بان النول بان الحوادث قد اثبنت صحة قوله حتى الآن .

وكان هـذا الحطاب آخر اتصال لى به علم اره ابدا بعد دلك لامحدث اليه وفى مرة رأيته عبر الطريق وهو منهمك فى حديث معرجل لا اعر فه وهو واقف خارج باب المنزل الذى كان بيت جدتى فى يوم من الايام ، والذى تحول بعد وفاتها الى ناد للفنون ولم أشأ أن أقاطـــع ما بدا حديثا جادا فانصرفت . وعندما مات بعد ذلك بوقت قصير اسفت على أننى لم اكن أكثر جرأة ، اما المنزل فقد دمره هتلر وزال من الوجود وانى أرجـــع أن كونراد يطويه النسيان ولكن نبله المتأجج الشديد يسطع فى ذاكرتى كأنه نجم يراه الرائى من أعماق بثر وأود أن استطيم أن أجعل ضياءه تستطع للآخرين مثلما سطعت لى و

(٦) جورج سننيانا George Santayana

قابلت سنتيانا لأول مرة في «نمبل روف جاردن» دات امسية دافئه من امسيات يونيو عام ١٨٩٣ ، وبعسسه يوم قائظ يتصبب فيه العرق اصبحت درجة الحرارة لذينة ممتعة كما غدا منظر لندن فاتنا ، كنت قد انتهيت من البحث الرياضي المقدم لجامعة كامبريدج بعد عشرة اعوام من العمل المضني الشاق وكنت على وشك أن أشرع في دراسة الفلسفة ، وأخبرني أخى الذي عرفت سنتيانا عن طريقه انه فيلسسوف ، ولذلك نظرت اليه في اجسلال عظيم زاد من شأنه أنني كنت أحس بالتسحرر والانطلاق ، وكانت له حين ذاك عينان واسعتان لامعتان على قسط وافر من الجمال ، وأنصت اليه باحترام لأنه بدا لي كما لو كان تجسيدا لمركب صعب ـ أعنى الجمع بين أمريكا وأسبانيا ، وأنا لا أسنطيع أن أذكر على صعب ـ أي شيء من الحديث الذي دار بيننا في تلك المناسبة ،

وحين بونعت معرفتى به وجدت أن علاقتنا يربطها شىء من التعاطف وان كان الكنير من أوجه الحلاف يشوبها وكان يزعم لنفسه شيئا من الموضوعية التى لم تكن مخلصة تماما و ورغهم أن والديه كانا أسبانيين الا أنه شب وتربى فى بوسطن وباشر التدريس فى جامعة هارفارد ومع ذلك _ فقد كان دائب النمعور بأنه منفى من أسبانيا وعنه الدلعت السنة الحرب الاسبانية الأمريكية وجد نفسه شهه لأن والده كان حاكما الاسباني وقد لايكون فى هذا مايدعو الى الدهشة لأن والده كان حاكما لمانيلا وكانت مظاهر الموضوعية وعدم التحيز التى اعتاد أن يبدو عليها تختفى كلما كان الأمر يتعلق بوطنيته الأسبانية وكان منعادته أن يقفى الصيف فى منزل أخته فى مدينة أفيسلا القديمة _ وذات مرة وصف لى كيف أن السيدات هناك يجلسن بجوار نوافذهن يغازلن معهارفهن من الذكور وهم يمرون عليهن ثم يكفرن بعد ذلك عن ههذا الاسلوب فى تزجية وقت الفراغ بالذهاب للاعتراف و ولما اندفعت معقبا على ذلك بقولى وبظهر أن هذه الحياة سقيمة ، مملة بعض الشىء _ اعتدل وأجاب فى حدة وانهن يقضين حياتهن فى أعطم شيئين ؛ الحب والدين، و

وكان من الممكن له أن يبدى اعجابه بالاغريق والايطاليين في العصر الحديث _ وحتى بموسولينى و ولكنه لم يكن في امكانه أن يشعر باحترام حقيقي نحو أى انسان يأتي من شمال جبال الألب _ وكان في وأيه أن شعوب البحر المنوسط وحدها هي القادرة على التأمل ولذلك فهي وحدها القادرة على التأمل ولذلك فهي وحدها القادرة على أن تخرج فلاسفة حقيقين وكان ينظر الى الفلسفات الألمانية والبريطانية على أنها محاولات عائرة لأجناس غير ناضجة _كما كان يروقه في البلاد الشمالية الرياضيون البدنيون ورجال الأعمال وكان صديقا حميما لأخى الذي لم يسول له النزق والاندفاع بذل محاولات للولوج الى لغز الألفاز الفلسفية ولكن موقفه نحوى ونحو فلاسفة الشمال الآخرين بنم عن الاشفاق الرقيق لمحاولتنا الوصول الى شيء أعلى وأرفع من أن نرقى بنم عن الاشفاق الرقيق لمحاولتنا الوصول الى شيء أعلى وأرفع من أن نرقى

اليه ، ولم يسىء بجال من الإحوال الى عسلاقات الود التى كانت نربط الواحد بنا بالآخر لان شعورى الوطنى الاكيد كان على قدم المسساواة مع رشغوره تمامًا .

كان سنتيانا في خيانه الخاصة شبيها جدا بما كان عليه في كتبسه كان دمث الأخلاق شديد الرقة والعناية فيمايقوم به _ كما ذان من النادر جدا أن تنور أعصابه وقبل موقعة مارن Marne بأيام قلائل عندما بدا استيلاء الالمان على باريس وشيك الوقوع _ قال لى «أظن أنه يجب على أن اذهب الى باريس لأن ملابسي الداخلية الشتوية موجودة هناك _ وأنا لااحب أن تفع في قبضة الألمان وقد تركّت هناك أيضا مخطوط كتاب قضيت في تأليفه العشرة الأعوام الماضية . ولكن هذا لا يهمني كثيرا جدا» ولكن موقعة مارن وفرت عليه على كل حال ضرورة القيام بهذه الرحلة ولكن موقعة مارن وفرت عليه على كل حال ضرورة القيام بهذه الرحلة و

ولذكر لى ذات أمسية فى كامبريدج بعد انقضاء فترة كنت أراه فيها كل يوم «اننى ساذهب الى اشبيليه غدا • فأنا أرغب فى أن أكون فى مكائل الإيكبت الناس فيه عواطفهم ، وفى ظتى أن هذا الموقف ليس من الغرابة فى اشىء لرجل يكبت عواطفه القليلة •

ويروى في سيرة حياته التي كتبها عن نفسه عن احدى المساسبات التي استطاع فيها أخى أن يثير فيه قدرا من الانفعال والشعور الدافي الن الخي يملك يختا دعا اليه سنتيانا ليصاحبه فيه • وكان اليختراسيا في مكان موحل • ولم يكن هناك سبيل للوصول اليه الا عن طريق (سقالة) ضيقة للغاية واستطاع أخى أن يعبرها في يسر وخفة ولكن سنتيانا كان يخشى أن يستقط في الوحل • ومد أخى يده ليعاونه • ولكن لسوء الحظ اختل توازن سنتيانا لدرجة أن كليهما سقطا (بطرطشة) في الوحل شبه السائل على ضفة النهر • ويروى سنتيانا بشيء من الرعب أن أخى استعمل في هذا المقام الفاطا لم يكن ليتوقع من ايرل أن يعرفها •

ركان سنتيانا يبدو دائما على قدر من التأنق بعض الشيء فقد كانت ملابسه أنيقة على الدوام كما كان يلبس حتى في أزقة الريف أحذية برقبة ذات أزرار ، مصنوعة من الجلد اللامع ، وأطن أن من المكن لأى انسسان على قدر كاف من الذكاء أن يتكهن بهذه الصفات من ثنايا أسلوبه الادبى:

وعلى الرغم من أنه لم يكن كاتوليكيا مؤمنا الا أنه كان يحبذ بشدة الدين الكانوليكي بشتى الطرق السياسية والاجتماعية ولم يكن يرى هناك داعيا لأن تؤمن جماهير الناس بشيء حقيقى و فقد كان مايرغب فيسه هو أن تؤمن جماهير الناس بأسطورة ما تستطيع أن تظفر برضاءه وتحوز قبوله من الناحية الجمالية و ودعاه هذا الموقف بطبيعة الحال الى أن يكون شديد العداء للبرستانتية كماجعل الناس الذين يميلون نحو البروستانتية يتعرضون له بالنقد والهجوم و وأدان وليم جيمس رسالتسه للدكتوراه ووصفها بانها «الكمال في العفن» و وغمأن الرجلين اشتغلا سويا سنوات كثيرة الا أن أحدهما لم ينجح أبدا في أن يحسن الظن بالآخر و

ولم أستطع أبدا من ناحيتي أن أعتبر سنتيانا فيلسوفا من وجهــة

النطر الفنية رعم اعنفادى أنه أفاد كنافد بابداء وجهة نظر لم نعد الآن شائعة وإلى حد ماأخفى الرداء الأمريكي الذى تدثرت به كتاباته ، طبيعة نفكيره الرجعي المتطرف ولم يكتف كاسباني بأن يؤيد الكنيسة سياسيا في سائر المحاولات الني تبذلها لتدعيم التفاليد العتيقة في ذلك البلد ولكنه تفيلسوف رجع الى حد كبير الى المدرسية السائدة في القرن الثالث عشر ولم يعرض هدا المذهب بصراحة كما فعل أتباع القديس توماس الجدد ولكنه أشار اليه نحت أسماء مختلفة وحتى يعمى على القارىء فلا يعرف المصادر التي نبع منها تفكيره وليس من العدل العول بأن آراءه هي نفس آراء المدرسيين في القرون الوسطى تماما فقد أخذ من أفلاطون أكثر مما أخذ من الفديس نوماس ولكني أظن أنه لو قدر له وللقديس توماس ان يلتقيا و للغاية و للتقيا و للغاية

وكتاباه الرئيسيان في الفلسفة البحتة هما دحياةالعقل،(١) الذي نشر فی عام ۱۹۰۵ و د مناطق الوجود ، (۲) الذی نشر بین عامی ۱۹۲۷ و ١٩٤٠ و يعالج سنسيانا حياةالعقل تحت خمسة رؤوس موضوعات هي العقل في الذوق العام والادراك Common Sense - المجتمع الدين الفن العلم وأنا شخصيا لاأرى أن مثل هذا الكناب يستميل القارىء نحو هذا الضرب من الحياة التي يعتبره سنتيانا عقليا _ فهو كتاب هادي. أكثر مما ينبغي ينظر الى الأشياء نظرة استعراض لها ، كما أنه لاينيض بالعاطفة ، العاطفة التي تبدو لي على أقل نقدير ـ رغم أنه قد يتعين اخضاعها والتحكم فيها ـ عنصرا جوهريا في أية حياة تستحق أن نحياها • وكتابه ممناطق الوجود، الذي كان آخر عمل فلسفى هام له .. يتناول على التوالى موضوعات الجوهر والمادة والحقيقة والروح • وفي هذا الكتاب شأنه في ذلك شأن كتبه الفلسفية الآخري لايعني سنتيانا بأن يسوق فيه الأدلة والبراهين " والكنير مما يقول وخاصة فيما يتعلق بالجوهر يتجاهل الكثرة من الأبحاث التي يعنبرها معظم الفلاسفة المحدثين هامة ومرتبطة بالموضوع • فقد أغفل المنطق الحديث الذي ألقي ضوءًا جديدًا كأشفًا على مشكلة الكليات القديمة Universals الني شغلت جانبا عظيما من اهتمام المدرسيين · ويبدو ان كتاب سنتيانا دمنطقة الجوهر، (٣) يفترض سلفا ــ بمعنى منالمعاني على أية حال _ حقيقة الكليات ١ انه لمن النزق والتهور القول بأن مذهبه باطل ، ولكنها صفة من صفات سنتيانا أن يفترض في هدوء صحة هسذا المذهب دون أن يعني أو يأبه بتقديم أية أدلة لاثباته •

وعلى الرعم من أنه قضى معظم حياته العاملة كاسستاذ للفلسفة في هارفارد الا أن أهميته من الناحية الأدبية تفوق أهميته من وجهسة النظر الفلسفية • وفي رأيي أن أسلوبه في الكتابة لايمثل تماما ماينبغي أن يكون عليه الأسلوب • فأسلوبه مثل أحذيته الطويلة الرقبة ، المصنوعة من الجلد اللامع • • ناعم ومصقول أكثر مما ينبغي • والانطباع الذي تتركه قرائ

The Life of Reason (1)

Realms of Being (7)

Realm of Essence (Y)

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

كبيه في الانسان هو الاحساس بأنه يسبح مع تيار بهر ينساب في بعومه ورقة ـ نهر عريض جدا لدرجه أنك من النادر أن ترى أيا من ضفتيه ولكن كلما لاح من وقتلآخر لسان أرص بارز في الماء أصبت بالدهشية لنصورك أن هذا البروز جديد دون أن تتنبه الى وجوده أصلا ، والسبب في ذلك عدم شعورك بحركة التيار التي تجرفك في طريقها ، واني لاجد بعسى عند قراءة كتبه موافقا على كل جملة أطالعها بطريقة تشبه طريقية منيسير أثناء النوم ، ولكني أعجز تماما بعد أن أفرغ من قراءة بضيم صفحات أن أذكر شيئا مما قرأت ،

ورعم ذلك فانى مدين له بافضال فلسعية معينة ، وفى شبابى كنت اعبى مع ج ، ١ ، مورق. Moore فى الاعتقاد بموضوعية الخير والشر ، ٠ ولكن نعد سننيانا الذى تضمنه كتابه «رياح المذهب»(١) كان السبب الذى دعانى لهجران هذا الرأى رغم أننى لم أفلح أبدا فى أن أصل الى ماوصل اليه من ارتباح واستقرار .

كتب سننيانا فى النفد الأدبى وبعض ماكتب ممتاز كان له كتاب اسمه دثلاثة شعراء فلاسفة (٢) تناول فيه لوكريشس ودانتى وجوته وفد ساء بعض الشيء أننى قلت ان معالجته للشاعرين الايطاليين تفوق معالجته للشياعر الألمانى . وبدت لى كتابته عن جوته ضربا من اللف والدوران يتصيارع فيه على الدوام رضياه الفكرى عن جوته مع اشمئزازه النابع من مزاجه الحياص واستهوانى اشمئزازه اكثر مما اسمهوانى رضاه ووددت لو أنه اطلق لهذا الاشمئزاز العنان .

وكان يحمل لانجلنرا فدرا عطيما من الحب والمودة ويستطيع أى سحت التجليزى وطنى أن يطالع كنابه ومناجيات في انجلترا (٣) في لذة وحبور وكب قصه منل فيها اخي (الدي كان سانتيانا يكن له ودا كبيرا) دور البطل لل كما كنب سيرة حيانه في أجزاء عديدة نرجع أهميتها أساسا الى تصوير الصراع الدائر بين مزاجه الاسباني والبيئة المحيطة به في بوسطن وكان من عادنه أن يزهو بأن أمه الأرملة التي تعيش في بوسطن كانت نشيع القلق في نفوس أصدفائها من أهل نيوانجلاند لعدم قيامها عمل أي شيء بسغلها على الاطلاق وعندما جاء اليها عرالاء الأصدقاء على هيئة وقد يستفسرون منها عن الطربغة التي كانت تصرف بها وقتها اجابت داذن سأخبركم للي الصيف أحاول أن أوفر لنفسي جوا باردا وفي السنتاء أحاول أن أستمتم بالدفء وكان اعجابه بهذه الاجابة يمنعه من أن يسعر أنه مستربح بين أهله وذويه في نيوانجلاند

وكتب كنرا عن النقافة الأمريكية التي لم يكن يحسن الظن بهـــا والقى خطابا في جامعة كاليفورنيا أسماه «التقليد المهذب في الفلســــفة الأمريكية، (٤) فحواه أن الحياة الأكادبمية الأمريكية غريمة عن روح أمريكا

Winds of Doctrine	(1)
Three Philosophical Poets	(٢)
Soliloquies in England	(٣)
The Genteel Tradition in American Philosophy	(٤)

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

التى وصفها بالها قويه قتيه ولكنها مادية ، للجارية ، وقد بدا إلى حسلال تجوالى فى اجمعات الامريدية الها سنصبح النر ملاءمة واستجاما مع روح هذه البلاد لو أنها اتخلف ناطحات السحب مقرا لها بدلا من الابنيه شبه القوطية التي للابنيه أبيه القوطية التي للابنية أيضا القوطية التي للابنية على المنتيانا أيضا ولكنى كنت اشعر على أية حال بشىء من الخلاف بيننا فقد كان سنتيانا يجد معنه في الابتعاد والنظر الى ماحولة نظرة ملؤها الاحتفار في حين أننى كنت أجد أن هذا الموقف ما عندما نضطرنى الظروف الية ما اليم للغاية ، كان الابتعاد والاحتقار السهل عيبين فية وبسببهما استحال شخصا من الصعب لاسان الالاحتجاب ،

ولكن العدن وحده يعصى معاربه حكمى عليه بحكمه على _ فهو يقول: وحده وحمى حين بدون بصيرة رسل أشد ما يكون نفاذا _ فان نعاذ رؤيته وحده السبب فى تركيز هده البصيرة أكثر مما ينبغى • فهو يرى شيئا واحدا فى وقت واحد بجلاء غير عادى أو يرى جانبا واحدا من التاريخ أوالسياسة ولكن ادراكه الواضح الجلى لهدا العنصر يعصب عينيه فيمنعه من أن يرى بقية العناصر ، وانه لمن الغرابة بمكان أن يوجه الى تهمة المحافظة الدينية وساترك المستمع لكى يصدر حكمه بنفسه فى هذا الصدد •

ويبدو أن سننيا الم يشعر على الاطلاق أنه لو قدر له النجاح في نشر مبدأ الولاء للماضى الذي يعتدقه لأدى هذا الى خلق عالم يدب فيه الموت لا لا لكتب لأى شيء طيب النماء فيه ولو كان يعيش في زمن جاليليو الوضع هوان تسانه من الناحية الأدبية بالنسسبة الى لوكريش ولسكن لوكريش كان يقدم للعالم مذهبا قديما تمتد جذوره الى عدة قرون واني اشك في أن أعمال ديموفريطس وأبيقور التي تضمنت هذا المذهب عندما كان جديدا كانت تبعد على الرضا من الناحية الجمالية كما تبعثه قصيدة لوكريشس وفد يكون من حظهما فقدان أعمالهما مما يجعل رأيي الايعدو أن لوكريشس وفد يكون من حظهما فقدان أعمالهما مما يجعل رأيي الايعدو أن يكون ضربا من الحدس والتخمين والذي الا يحتمل الشك هو أن الجديد لايرقي أبدا في نضجه الى مرتبة القديم ولذلك فان عبادة مبدأ النضيج الايرقي أبدا في نضجه الى مرتبة القديم ولهذا السبب فان سنتيانا أديب أكثر منه فيلسوف .

Sidney and Beatince Webb بسيدني وبياتريس وب

كان سيدنى وب وزوجته بياتريس اللذان عرفنهما عن كثب لعدد من الاعوام وسار لتهما السكن بعض الوحت ، اكثر زوجين اكتمالا وقربا والتصاقا فدر لى أن أخالطهما فى حياتى على الاطاق ، ولكنهما رغم ذلك كانا يحرهان النظر الى الحب أو الزواج بمنظبار رومانس . فقد كانا سعبران الزواج تنظيما اجتمعاعيا يهدف الى ملدئمة الفريزة فى اطار قابونى وفى خلال السعنوات العشر الأولى من زواجهما ، كان من عادة مسر وب أن تقول بين حين وآخر : « الزواج — كما يفول سيدنى دائما سلة مهملات تلقى فيها العواطف » ، وفى السنوات التالية حدث تفيير طفيف . فقد اعتادا بوجه عام أن يدعوا زوجين لقضعاء عطلة نهاية الاسمبوع معها ، وأن يخرجا بعد ظهر يوم الأحد للمشى النتيط يرافق سيدنى أثناءه السيدة ، وتصحب بياتريس السيد وعندما يصل سيدنى الم ، نقطة معينة أثناء المشى نجده يقول : اننى أعلم تماما ما تقول بياتريس فى جده اللحظة . انها تقول : « أن الزواج كما يذكر سيدنى دائما سلة فى جده اللحظة . انها تقول : « أن الزواج كما يذكر سيدنى دائما سلة فى بغده العبارة حقا أم لا .

كنت أعرف سيدس قبل زواجه ولكنه كان حينذاك دون ما أصبع عليه بعد الزواج بكنير. وكان نعاون كل منهما مكملا للآخرتماما . واعتدت أن أفكر ـ رغم ماقد يكون في هذا من تبسيط للامور يتنافي مع الواقع ـ أمها كانت نرحى اليه بالأفكار التي يعوم هو بنقلها الى أعمال • وربما كان سيدنى أكس الرجال اجنهادا ممن عرفتهم في حياتي فعندما كانا يكتبان كتابًا عن الحكم المحلى ، كانا يبعثان منشورات دورية الى سائر موظفي الحكم المحلى في طول البلاد وعرضها للاستفسار عن بعض النقاط ، ويوضحان للموظف المختص أنه يحق له قانونا شراء كتابهما الوشيك الصدور من الأموال المخصصة للأغراض المحلية • وعمدما قمت بتأجير منزلي لهمـــا . كان ساعي البريد ــ وهو انستراكي متحمس ــ في حرة من أمره لايعرف اذا كان القيام بخدمتهما شرفا له أم مدعاة للبرم والضيق لماكانت تقتضيه هذه الحدمة من تسليم ألف رد يوميا على منشوراتهما • وقد بدأ وب حياته أصلا ككاتب من الدرجة الثانية في الخدمة المدنية • ولكنه نجح عن طريق العمل النساق الجبار أن يحصل على ترقية الى الدرجة الأولى • وكان رجلا جادا بعض الشيَّء ، لا يحب المزاح في الموضـــوعات التي يعتبرها مقدسة مئل النظريات السياسية ٠ وفي احدى المناسبات قلت له اناللديموقراطية ميزة واحدة على الأقل تتلخص في أن عضو البرلمان لايمكن أن يكون أكثر غباوة من ناخبيه ، لأنه كلما ازدادت غباوته ، كان اختيار الناخبين لهدليلا على غياوة أكبر • فتضايق وب ضيقا شديدا وقال بطريقة لاذعة : • هذا هو نوع المجادلات الذي لاأحيه، •

كانت دائرة اهتمامات مسنز وب أوسع من تلك التي كانت تستهوى

nverted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered versio

روجها وكاستعميفة الندين دون أن سمى الى اى بوع من أبواع الدين المعرومة بلآصــالة والرسـوح Orthodoxy غير الها كاشــتراكيه كانت نفضــل ننيسة انجلترا Church of England لانها ننظيم من تنظيمات الدولة كما كانت شـــديدة الاهتمــام بالآدميين كأفراد دون أن يفتصر اهتمامها على الأوقات التي يمكنان يكونوا فيها ذوى فائده ونفع فحسبوهي راحدة من تسع أخوات هن بنات رجل عصامي اسمه بوس Potter جمع حل تروته عن طريق بناء الاكواخ للجيوش التي حـــاربت في الفرم . كان بوبر من اتباع هربرت سبسر . وكانت مسز وب نتاجا ملحوظا لتطبيق تطريات ذلك العليسوف في التربية . وأنه لما يدعو للأسف أن أمي التي كانت جارة لها في الريف ، وصفتها بأنها فراشه اجنماعية • ولكن يداعبني الرجاء في أن تغير أمي هذا الحكم لو أنها قد عرفت مسز وب فيما بعد ٠٠ وعندما بدأت تهتم بالاشنراكية ، قررت أن نستعرض الفابيين وتختار من بينهم ، فاسنعرضت بوجه خاص النلابة الأكبر تفوقا وامنيازا وهم : وب، وسُو ، وجراهام ولاس Graham وكان اختيارها اشبه ما يكون بحكم باريس وان كان الجنس في هذه الحالة معكوساً ، ووقع اختيارها على

و آس أحمل لمسز وب الود والاعجاب رغم اختلافى معها فى كنير من الأمور الهامة جدا كنت معجبا أولا وقبل كلشىء بقدراتها الهائلة الجبارة كما كنت معجبا الى جانب ذلك بكمالها واستقامتها فقد كانت تعيش من أجل أهداف عامة ، دون أن يجرفها الطموح الشخصى مطلقا ــ رغم أنها لم نكن تخلو منه ـ عن هذه الأهداف وكنت أودها لأنها كانت صديقة دافئة

⁽۱) يشير رسل هنا الى الأساطير الاغريقية • وفيها تتنازع ثلاث ربات على لقب الهة الجمال • فتحتكم الربات الشالاث الى باربس ليختار واحدة من بينهن ويختار باريس من بينهن فينوس أو افروديت . ويقول رسل ان الجنس فى حالة مسز وب معكوس لأنها هى التى قامت بعملية الفرز والاختبار من بين سبدنى وب ، وبرنارد شو ، وحراهام والاس •

عمية على من تحمل لهم ودا خاصا ولكنى كنت اختلف معها في الدين والاستعمار ، وعبادة الدولة التي كانت جوهر الفابية • لقد أفضت هذه العبادة بعائلة وب ، وبسو أيضا الى مااعتفدت أنه تسامح غير لائق نحو موسوليني وهتلر ، كما أنها أفضت في نهساية الأمر الى الاطراء الزائف المضحك بعض الشيء للحكومة السوفيتية •

ولكن ليس للانسان جانب واحد فحسب لاينعداه و لا تستثنى من ذلك عائلة وب نفسها فقد أبديت ذات مرة ملاحظة لشو مفادها أن وب بدا لى أنه يفتقر بعض الشىء الى المشاعر الرحيمة وأجابنى شو ولا آنت مخطىء تماما فقد كنت دان مرة أستفل مع وب تراما فى هولندا وكنا نأكل البسكوت من حقيبة نحملها معنا حين دخل عربة الترام مجرم يرسف فى الأغلال ، يقتاده رجال الشرطة و فابتعد عنه الركاب جميعا فى رعب وفزع ولكن وب ذهب الى السجين وقدم له البسكوت ، وانى أذكر هذه القصة كلما وجدت نفسى تجنع الى انتقاد أى من وب وشو بشسكل لايستحقانه و

وكان هناك أناس تحمل لهم عائلة وب الكرامية • فقد كانا يكرهان ويلز لأن مسلكه كان يسىء الى أخسلاق مسز وب الفيكتورية الصارمة ، ولأنه كان يسعى الى ازاحة وب عن عرش الجمعية الفابية التى كان يراسها كما كانا يكرهان رامزى ماكدونالد Ramsay Mac Donal منذ بادىء الأمر : وكان أقل شىء عدائى سمعته عنه على الاطلاق من أى منهما عند تكوين أول حكومة عماليه • فقد مالت عنه مسز وب انه ليس زعيما لكنه بديل صالح لزعيم •

وكان تاريخهما السياسي غريبا بعض الشيء • فغي أول الامر كانا يعملان مع المحافظين لأن آرتر بالفور Arthur Balfour راق مسز وببسبب استعداده لزيادة مخصصات مدارس الكنيسة من الخزانة العامه • وعندها سقطت حكومة المحافظين في عام ١٩٠٦ بذل وب وزوجته جهدا طفيفا ، غير فعال للنعاون مع الأحرار • ولكن بدا لهما أنهما قد يرتاحان كاشتراكيين في جو حزب العمال أكثر من ارتياحهما في أي جو آخر • وفي السنوات في جو حزب العمال أكثر من ارتياحهما في أي جو آخر • وفي السنوات الأخيرة من حياتهما ، أصبحا عضوين يدينان بالولاء لهذا الحزب •

واستمرت مسز وب تدمن الصيام لعدد من الأعوام لبواعث بعضها صحى ، وبعضها دينى و كانت ترفض أن تتناول طعام الافطار ، ونكتفى بتناول عشاء خفيف للغاية و كانت وجبتها الرئيسية الوحيدة مى الغداء وكثيرا ماكانت تدعو عددا من الناس المعتازبن المشهورين لتناول طعسام الفداء فى بيتها ولكنها كانت تحس بالجوع الشديد لدرجة أنها كانت تسبق كل ضيوفها وتشرع فى الأكل بمجرد أن يعلن الخدم اعداد المائدة وكانت تؤمن مع ذلك بأن التضور جوعا بزيدها روحانية ، وأخبرتنى ذات مرة أن التضور جوعا يجعلها تستمتع برؤيا بديعة وأجبتها بقولى : نعم مرة أن التضور جوعا يجعلها تستمتع برؤيا واذا أفرطت فى الشراب فسترين من الكلت أقل مما ينبغى فسترين رؤيا واذا أفرطت فى الشراب فسترين ثعابين ، وأخشى أن تكون قسد اعتبرت هسذه الملحوظة استخفافا أو استهتارا لا يغتفر ولم يشاركها وب الجانب الدينى من طبيعتها و ولكنه

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لم يناصب شعودها الدينى العداوة فى قليل أو كثير وغم ما كافى يسببة له هذا الشعور من مضايقات أحيانا • وعندماً كنت أمكن معهم فى فندق فى نورماندى ، كان من عادتها أن تلزم حجرتها لانها لم تكن تستطيم أن تتحمل منظرنا المؤلم ونحن نتناول الافطار • وكان سيدنى على تل حال يهبط الدرج لاحضار أرغفة الخبز والقهوة • وفى أول صباح لها بالفندق، أرسلت مسز وب رسالة عن طريق الخادمة تقول فيها « ليست (لدينا) زبدة يفطر بها سيدنى • وكان استعمالها لكلمة « لديهنا » الدالة على الجمع مصدرا لمتعة أصدقائها •

كأن كلاهما لا يؤمنان بالديموقراطية أساسا ، ويعتبران أن مهمسة السياسى تتركز اما فى خداع عامة الناس أو ارهابهم • وأدركت جسفور مفهوم مسز وب عن الحكم عندما رددت أمامى وصف والدها لاجتماعات المساهمين • فالوظيفة المعترف بها لمديرى الشركات المساهمة فى هسفه الاجتماعات هى وقف المساهمين عند حدهم ، وكانت فكرتها عن علاقسة المحكومة بالناخبين شبيهة بهذا •

و آنت القصص التي يرويها والدها عن حياته السبب في أنها لم سنمر باحترام كبير نحو العظماء • فبعد أن أنم والدها بناء اكواح للمقسر الشتوى للجيوش الفرنسية في القرم ، توجه الى ياريس ليحصل على مستحعاله • ولما كان قد أنفق كل رأسماله تفريبا في افامة هذه الا بواخ ، أصبح حصوله على مستحقانه أمرا هاما بالنسبة له • ولكن على الرعم من اعتراف كل واحد في باريس بأحقيته في الدين ، فقد تعطل صدور الشيك وأخيرا قابل اللرد براسي Brassey الدي كان قد جاء في مهمة شسبيهة وأخيرا قابل اللرد براسي وهاك التي نجابهه ضحك منه براسي وقال بهمته • وعندما شرح له الصعوبات التي نجابهه ضحك منه براسي وقال ولا زميلي العزيز ، انت لا تعرف كيف تصرف أمورك يجب عليك أن تعطي الوزير خمسين جنيها وخمسة جنيهات لكل واحد من أتباعه ، • ونفسة مستر بوتر هذا بالفعل فوصله الشيك في اليوم التالي •

ولم يكن سيدنى يتورع عن استعمال أساليب المكر والخديدة التي يعتبرها البعض مجافية لاحكام الضمير • فقد أخبرنى مثلا أنه حسين كان يرغب في حمل لجنة من اللجان على الموافقة على احدى النقاط التي تعترض عليها الأغلبية ، كان يعمد الى صياغة القرار بحيث ترد فيه النقطة التي يحندم حولها الخلاف مرتين ، ثم يدخل في مناظرة طويلة بشأن ورود هذه النقطة لأول مرة • وأخيرا يتكرم بالاستسلام في ذوق ولطف • والنتيجة التي انتهى اليها هي أنه في تسعة أعشار الحالات لم يكن أحد يلاحظ ورود نفس النقطة فيما بعد في نفس القرار •

لقد عمل سيدنى وزوجته الشيءالعظيم فى سبيل افامة العمود الفقرى الفكرى للاشتراكية البريطانية ويكاد الدور الذي لعباه أن يكون نفس الدور الذي لعبه أتباع بنئام من قبل في مؤازرة الثوريين الراديكاليين وكانت عائلة وب تشترك مع اتباع بنئام في الاتصاف بنوع من الجفاف والحلو من العاطفة والايمان بأن مكان العواطف هو سلة المهملات ولكن اتباع بنثام وعائلة وب على حد سواء لقنوا مبادئهم لاشياعهم المتحمسين اتباع بنثام وعائلة وب على حد سواء لقنوا مبادئهم لاشياعهم المتحمسين و

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

واستطاغ بنثام روبرت أوين Robert Owen شأنهما في ذلك شهسان وب وكرهاردي Keiri ardy أن ينجبا ذرية فكرية متزنة تماما ولا ينبغي لانسان ان يتطلب من كل واحسه سائر السجايا التي من شأنهسا أن تزيد من قيمة البشر ويكفي الانسان ان يتحلي ببعض هذه السجايا وبهذا المعيار يجتاز سيدني وزوجته الاختبار والذي لا شنسخك فيه أنه لولاهما لاصبح حزب العمال البريطاني اشد عنفا واكثر اضطراباهما هو عليه الآن و وقد تدثر بردائهما بعدهما ابن أخت مسز وب السير ستأفورد كريبس Stafford Cripps واني أشك في ان الديموقراطية البريطانية كانت ستستطيع بدونها ان تتحمل بنفس الصبر السنوات الصعبة الشتاقة التي مازلنا نمر بها حتى الان و

(A) اللورد جون رسل Lord John Russell

ولد جدى الذي أدكره بوضوح وجلاء ـ في ألنامن عشر من أغسطس عام ۱۷۹۲ ـ بعد اسبوعين من موند الشناعر شيلي الذي انتهنت حياته عمام ١٨٢٢ • وفي اللحظه التي ولد فيها جدي كانت النورة الفرنسية قسد بدأت لثوها في الاندلاع ـ وفي السهر الدي رأى فيه النور ـ سـفطت الملكية • وكان قد بلغ من العمر شهرا واحدا عندما ادخلت مذابح سيتمبر الرعب والفزع في قلوب الملكيين الانجليز · وبدأت موقعة فالمي vaimy الحرب التي شنتها الثورة على الرجعية - والني استمر أتونها مندلعا مدى خمس وعشرین سنة ٠ كان موقف جدى من هده الحرب ــ كما هو خليق بأحد أتباع فوكس(م) _ أفرب مايكون الىمن يطلق عليه الآن اسم «الدائر في فلك اليسار ، • واشنمل كتابه الأول (الذي لم ير طريقه الى النشر) اهداء سماخرا الى بت الذي كان لا يزال حينذاك رئيساً للوزارة • وفي أنناء حرب نابليون ضد أسبانيا والبرتغال ــ سافر الى أسبانيا ــ ولـكن دون أن تعتمل فيه رغبة لمحاربة نابليون • وزار نابليون في البا ـ وشمد الرجل العظيم أذنه كما كانت عادنه • وعندما عاد نابايون من البا القر جدى الذي كان قد مضي على عضويته في البرلمان عامان ـ خطابا يحص فيه على عدم مقاومته • ولكنّ الحكــــومّة التي كانت في أيدى التورير (المحافظين) حينذاك ـ قررت غــير ذلك على كل حال • فوقعت معركة واترلو نتيجة لذلك وكأن أعظم عمل قام به جدى هو اصدار قانون الاصلاح عام ١٨٣٢ الذي وضع بريطانيا على الطرين نحو الديموقراطية الكاملة • وعارض المحافظون هذا العانون معارضة عنيفة للغاية كادت أن تفضى الى حرب أهلية ، وكان الاصطدام في هذا الوقت بمثابة المعركة الحاسمة بين الرجعيين والتقدميين في انجلترا • ولم ينقذ انجلترا من نشوب الثورة فيها سوى تحقيق النصر السلمي في هذه المعركة ــ وقد كان لجدى الفضل الاكبر في احراز هذا النصر • وبعد ذلك اشتفل بالسياسة لفترة طويلة وتولى رئاسة الوزارة مرتين ـ ولكن الفرصة لم تسنح له مرة ثانيــة أن يتولى القيادة الحاسمة في وقت شدة عصيبة • وفي السنوات الأخيرة من عمره ـ كان معتدلا في تحرره فقط ـ الا فيما يتعلق بأمر واحد يتلخص في كراهيته للأجحاف الناجم عن التفرقة المبنية على أساس ديني ٠ ففي شبابه كان سائر الذين لا ينتمون الى عضوية كنيسة انجلترا يعانون من الاضرار السياسي الجسيم بمصالحهم • وكان اليهود بوجه خاص يستبعدون من البرلمان بمجلسيه ــ ومن وظائف كثيرة عن طريق قسم لا يستطيع أن يؤديه غير المسيحيين • ومازلت أتذكر بجلاء أنني رأيت حشدا كبيرا من الناس الذين ارتسمت على وجوههم ملامح الجدية يجتمعون على الحشائش المنبسطة أمام منزلنا يوم ٩ مايو ١٨٧٨ _ قبل أن تفيض روحه بأيــــام قلائل • وكان الحشد يهتف ـ وتساءلت بطبيعة الحال عن السر في هتافه

المعروفين بتأييدهم للثورة الفرنسية ٠ احد ساسة حزب الويجز (الأحرار) المعروفين بتأييدهم للثورة الفرنسية ٠

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

- فعلمت انهم زعماء المنشقين غيرالنابعين لكنيسه انجلترا - جانوايهننونه على مرور خمسين عاما على أول انتصار عظيم له : وهو الغاء قوانين الاختبار والمجالس Test and corporation Acts التى ستبعد الحسارجين على كنيسة انجلترا من الوظائف والبرلمان • وغرست منل هسسنه الاحداث ودراستى للتاريخ التى ألقت ضوءا عليها في نفسى الحب الراسخ للحريه المدنية والدينية • وبغى هذا الشعور حيا في نفسى على الرغم من توابى الأنظمة الديكتاتورية المختلفة التى أغرت الكنيرين من اصدقائي من اليمين أو اليسار على حد سواء • •

ونظرا لوفاة والدي - عشت في بيت جدى خلال السنتين الأخيرتين من حيأته وكانت حالته الصحية قد تدهورت كذيرا حتى منذ بداية هذا الوقت ومازلت أذكره وهو يتحرك خارج البيت على كرسى بعجلات - كما أنى أذكره وهو جالس يقرأ في حجرة الجلوس الخاصة به وأنا أذكر - وأن كانت ذاكرتي لا يعول عليها بطبيعة الحال - أنه كان مشغولا طيلة الوقت بقراءة التقارير البرلمانية على هيئة مجلدات تزدحم بها جدران قاعة واسعة وكان جدى في ذلك الوقت الذي أعود بذاكرتي اليه يفكر في عمل يقوم به بشأن الحرب الروسية التركية في عام ١٨٧٦ ولكن التدهور الذي أصاب صحته جعل هذا مستحيلا و

وفى الحياة العامة كثيرا ما كانت توجه اليه نهمة البرود والخلو من العواطف و ولكنه كان فى بيته حانيا ، محبا ، شفيقا الى اقصى حد وكان يحب الأطفال ـ وانى لا أذكر مناسبة واحدة زجرنى فيها كى أتوقف عن احداث الجلبة أو قال أيا من تلك الاشيآة الناهرة والناهية الآمرة التى اعتاد الناس الكبار فى السن أن يوجهوها الى الاطفال الصغار وكان يتقن اللغويات قلم يجد أدنى مشقة فى القاء الجطب باللغة الفرنسية أو الاسبانية أو الايطالية و واعتاد أن يستغرق فى ضحك شديد وهو جالس يقرأ ددون كيشوت ، فى لغتها الاصلية ، وكان يحمل كسائر الاحرار من أهل زمانه الحب الرومانسي الحالم لايطاليا ، وأهدته الحكومة الإيطالية تمثالا يمثل العاليا معبرة بذلك عن امتنانها لحدماته فى سبيل قضية الوحدة الإيطالية وليطالية معبرة بذلك عن امتنانها لحدماته فى سبيل قضية الوحدة الإيطالية كان هذا التمثال قائما على الدوام فى حجرة حلوسه ـ وكنت أجد فيسه أعظم متعة وتسلية و

كان جدى ينتمي الى نوع من الناس انقرض الآن تمامًا ـ ذلك النوع من المصلحين الأرستقراطيين الذين يستمدون حماستهم من المحسال الأقدمين من الاغربق والرومان من أمثال ديمستينوس Demosthenes أكثر من استلهامهم أي مصدر حسديث كانوا يعبدون الهة اسمها « الحرية » ولكن ملامحها كانت غامضــة مبهمة بعض يعبدون الهة اسمها « الحرية » ولكن ملامحها كانت غامضــة مبهمة بعض الشيء • وكانوا يعتقدون أبضا في وجود شيطان رجيم اسمه «الاستبداد» الذي كانت قسماته تتضح بصورة أكبر ـ ويتمثل في الملوك والقساؤسة ورجال البوليس خاصة اذا كانوا من الأجاتب • ولقد الهم هذا المذهب المفكرين من الثوار في فرنسا وان كانت مدام رولان Madame Roland قسد المقرطة وسداجته والذي النهم المذا المناه هذا المذهب هو الذي الهم بيرون وقاده الى أن يحارب في بلاد اليونان ـ كمنا المذهب هو الذي الهم بيرون وقاده الى أن يحارب في بلاد اليونان ـ كمنا

الهم مازينى وغاريبالدى والمعجبين بهم من الانجليز • وكان هذا المذهب يلبس ثياب الادب والشاعرية وابرومانسية دون أن تشوبه على الاطلاق حقائق الاقتصادية القاسية آلتى تسود سائر التفكير السياسى الحديث • كان جدى في طفولته يتلقى العلم على يدى مرب اسمه المدكتور كارتريت Carturight اختراع نول جديد كان أحد العوامل الرئيسية في قيام النورة الصناعية • ولم يعلم جدى أبدا أنه قد اخترع هذا النول ـ ولكنه كان يحمل له الاعجاب للغته اللاتينية المتأنفة ـ وسمو عواطفه الأخلاقية الى جانب كونه أخا لآحــــد الثوريين من مثيرى القلاقل والاضطرابات المعروفين •

كان جدى يدين بالديموقراطية كمثل أعلى ولكنه لم يكن من رأيه التعجيل بالوصول اليها بأى حال من الأحوال ـ فقد كان يفضل الامتداد التدريجي لحق الانتخاب • ولكنى أظن أنه كان مقتنعا بأنه مهما قــــدلم لحق التصويت أن يمتد فستبقى زعامة الأحزاب الانجليزية المصلحة قاصرة على كبار العائلات المنتمية الى حزب الاحرار (الويجز) وأنا لا أعنى أنه كان مقتنعا بذلك عن وعى وادراك ولكن هذا الاقتناع كان جزءا من الهواء الذي يتنسمه ـ وشيئا يمكن التسليم به دون جدال أو نقاش •

وكان جدى يعيش في بمبروك لودج Pembroke Lodge وهو منزل يقع نمي وسط ريتشموند بارك ـ ويبعد حوالي عشرة أميال عن وسط لندن ﴿ كان المنزل هدية من الملكة فيكتوريا اليه ــ منحته اياه لاستعماله مــــدى حياته وحياة جدتي ٠ وفي هذا البيت عقدت اجتماعات وزارية كثيرة ــ كما وفد اليه كثير من الناس المشهورين • وفي احدى المناسسبات زاره شاه ايران واعتذر جدى عن صغر حجم البيت فأجابه الشاه بأدب « نعم انه صغير ولكنه يحوى رجلا عظيماً ، وفي هذا البيت قابلت الملكة فيكتوريا وعمرى سبنتان • وأثارت اهتمامى الشيديد زبارة ثلاثة من الدبلوماسيين المسنبين بملابسهم الصينة الأنيقة الرسمية حينذاك _ كم_ أثارت اهتمامي زيارة اثنين من المبعوثين الزنوج من ليبريا • وكانت في حجرة الاستقبال منضدة يابانية بدبعة الصنع مطعمة ـ أهدتها الحكومة البابانية لحدى • وآصطفت على الموفيهات زهريتان ضخمتان من الصيني أهداهما المه ملك ساكسوني وكانت هناكمسافة ضيقة تفصل بن المائدة ودولاب الصمنه. ــ وكان محرماً على تماماً أن أحشر نفسي بمنهماً • ولهذا كنا نطلق علمها دائمًا سَعَازُ الدردنسل • كَانْ كُلِّ رَكُّنْ مِنْ أَرْكَانَ ٱلمُنالُّ يَقَدُّ نُ فَي ذُكرِ بأته بحادثة من أحداث القرن التاسع عشر أو بأحد الأنظمة السائدة فمه والتي تمدو الآن أثرا من آثار التاريخ آلىعىد كحمام الدودو ١٣٠٠٠ الذي انة ض من المحود • وكان كل شمء له علاقة الطفولتي حزَّةً من عالم وليَّ وانقضى تماما في بعيمنا الراهن - الست الفيكته ري المتنقل لم بعد الآن ملكًا لملكة أو ملك دمديه لمن نشاء ولكنه تحول إلى مكان عام لاحتســـــــاه الشاى • آما الحديقة التي امتلأت فيما مضى دالمخادر، وآلاركان القصية حسن سكن الأي طفا. أن مختم ، فقد أصمحت الآن مفتوحة على مصر آعمها لعامة الناس. • الديماء ماسيه في المدين الذين بمثله في ملوك دول اختفت لتحل محلما حمده ريات - ورحال الأدب الوقرون الذبن يخبطون أنفسهم onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

بمظاهر الأبهة والعظمة والذين بدا لهم كل قول عادى ورخيص على أنه ذو دلالة وعمق • كل هؤلاء اختفوا • وفوق هذا كله ــ اختفى الاقتناع المطلق بالاستقرار والثبات الذي كان يصور انتفاء التغيير في أية رقعة من العالم على أنه بديهية مسلم بها لا تقبل النقاش أو الجدل • ولا يستثنى من ذلك غير التطور المنظم التدريجي في أنحاء الدنيا كلها نحو دستور يشبه دستور بريطانيا بالضليط ، فهل كان منسساك في أزمنة التاريسخ عصر مثل هذا العصر الذي عصب عينيه في سعادة وانتشاء دون أن يتنبُّ الى احداث المستقبل ؟ لقد تنبأت كاسندرا Cassand-a بحسق بحلول المصائب فلم يصدقها أحد ، وتنبأ أهل المصر الذي عاش فيه جدى تنبؤا زائفا بالرفاهية فصدقهم الناس • ولو تمكن جدى من أن يعود مرة ثانيه الى عالمنا الراهن الصابته أحداث القرن العشرين بالدهشة أكثر مسسا تصيب جدم أحداث القرن التأسيع عشر ، لأنه يصعب على الذين شبوا وترعرعوا في أحضان تقليد قوى راسخ أن يتأقلموا في العالم الراهن ، والأدراك لهذه الصعوبة يجعل في الامكآن فهم كيف تتعرض الامبراطوريات التالدة والنظم العريقة في الماضي والحاضر ــ التي بقيت على مر الدهور لأن تكتسح ويطاح بها وينتهي أمرها الى الزوال ، لأن التجربة السياسية التي تتضمنها هذه الامبرآطوريات والنظم قد أصبحت بين يوم وليلة غير ذات فأثلة ولا تصلح عند التطبيق • ولذلك فان عصرنا يولد الحيرة في نفوس الكثيرين ولكنه يقدم في نفس الوقت احتـــمال التحدي المثمر الي أولئك القادرين على الفكر الجديد والخيال الجديد •

⁽١) كاسندرا في أساطير الاغريق هي ابنة ملك طروادة تنبأت بهلاك طروادة وفنائها فلم يصدقها أحد ٠

(٩) عظماء آخرون في حياة برتراند رسل

لقد عرفت في خلال حياتي عددا كبيرا من النساء والرجال البارزين منذ العصر الفيكتوري حتى يومنا الراهن • وقــــد دلتني تجربتي على أن أعظم الناس أثرا في التاريخ - باستثناء حالات قليلة - ليسوا على درجة عظيمة من التأثير من الناحية الشخصية ، كما أنهم لا يمنازون بشكل غير عادي بالصفات التي تجعلهم شخصيات لا تنسي ٠ قابلت الملكة فيكتوربا المقابلة لسوء الحظ • ولكن الذين يكبرونني في السن لاحظوا لدهشتهم أن مسلكي في حضرتها كان ينم عن الاحترام البالغ • ومن ناحية أخرى، كنت في نفس العمر عندما قابلت لاول مرةروبرت برونيخ Pobert Browning الذي كان كثير من النــاس يعتبرونه أحسن شاعر في عصره • وقاطعت حديثه في صوت يخترق الأذن بقولي : « لكم أتمني أن يسكت هذا الرجل عن الكلام ، • وتكررت مقابلتي له في السنوات الأخيرة من حياته ، ولكني لم أجد فيه شيئا يدعو الى التبجيل • كان جنتلمانا عجوزا لطيف المعشر، عطوفا يشمر بالارتيام التام في حفلات الشاى التي تجمع السيدات اللالي في منتصف العمر ، كما كان شديد التأنق ، رقيقًا ، واليفا تمامًا • ولكنه كان يخلو من النار المقدسة التي يتوقع المرم أن يجدها في شاعر •

ومن ناحية أخرى كان تينسون Tennyson ، الذى كنت أراه كذلك بشكل متكرر ، يمثل دور الشاعر دائما مما أثار احتقارى لله في يفاعتى وكان من عادته أن يسير في الريف برهو وخيلاء في معظف فضفاض ، ويصر كل الاصرار على عدم رؤية الناس الذين يصادفونه في طريفه ، كما كان يستعرض المسلك اللائق بشرود ذهن الشعراء ، ومن بين الشعراء الآخرين الذين قابلتهم ، أعدة ان أكنر شخصية لا تنسى هي شخصية ارنست تولر Ernest Toller ، ويرجع هذا أساسا الى قدرته على الألم الحاد غير الشخصي ، أما روبرت بروك Rupert Brooke الذي كنت أعرفه معرفة عير وطيدة فكان جميلا يتدفق بالحيوية ، ولكن هذا الانطباع الطيب كانت تشويه مسحة من اصطناع بيرون وعسدم اخلاصه مع قسدر من الزركشة والتزويق المصطنع .

وكانت لشخصية وليم جيمس من بين الفلاسفة البارزين _ باستثناء الاحياء منهم _ أكبر الاثر في على الاطلاق ، على الرغم من الطبيعية التامة التى اتسمت بها تصرفاته وعلى الرغم من انتفاء كل مظاهر الشعور بانه رجل عظيم ، ولم تفلح أية محاولة من جانبه لاظهار شعوره الديموقراطي ، ورغبته في الاندماج التام مع روح عامة الناس في أن تنتقص من قسدره كارستقراطي مطبوع ، وكرجل يبعث امتيازه الشخصي على الاحترام ، وبعض الفلاسفة _ ممن لبسوا بالضرورة أكثرهم كفاءة ومقدرة _ يتركون في النفس كبير الأثر بسبب أمانتهم الفكرية ، ومن بين هؤلاء يضرب هنري سيدويك Henry Sidgwich الذي كان يدرس لى علم الاخلاق مشلا

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

رائعا • ففى شبابه كانت وظائف الزمالة فى كامبريدج قاصرة فقط على مؤلاء الذين يرتضون التوقيع على بنود كنيسة انجلترا التسعة والثلاثين وبعد انقضاء أعوام على توقيعها بدأت الشكوك تساوره • وعلى الرغم من أنه لم يكن ملزما بتأكيد ثباته على معتقداته ، الا أنه قرر ان واجبه يقتضى منه تقديم استقالته • وقد عجل مسلكه هذا بتغيير القانون الذى وضمع نهاية للقيود اللاهوتية القديمة • وقد كان كمدرس يظهر نفس الصدق والأمانة ، وينظر الى الاعتراضات التى يثيرها الطلبة فى أدب واهتمام كما لو كانت صادرة عن زملائه • وقد جمل هماد تدريسه أكثر جدوى من تدريس الكثيرين انذين يغوقونه فى الكفاءة والمقدرة •

ويتصف رجال العلم ، في أحسن صورهم ، بنوع خاص من التأثير في النفس منشؤه الجمع بين العقل العظيم وبساطة الاطفال ، وعندما أقول (بساطة) لا أعنى أي شيء دال على انعهام الذكاء ، بل أعنى عادة التفكير في غير الذات وبغض النظر عن الفائدة أو الخسارة الدنيوية التي يتضمنها ابداء رأى أو القيام بعمل ، وقدد كان انيشتين من بين رجال العلم الذين أعرفهم مثلا والعا لهذه الصغة ،

وفيما يتعلق برجال السبياسة ، عرفت سبعة رؤساء وزارة ابتداء من جلى (الذى تولى رئاسة الوزارة في عام ١٨٤٦) حتى المستر أتلى وكان جلادستون ـ الذى كان معارفه يشيرون اليه (بالمستر) جلادستون ـ اكثر شخصية لا تنسى على الاطلاق و كما كان لينين الرجل الآخر الوحيد الذى عرفته فى الحياة العامة والذى يمكنني اعتباره على قدم المساواة فى الرو الشخصى مع جلادستون و كان جلادستون تجسيدا للفكر الفيكتورى كما كان لينين تجسيدا للمعادلات الماركسية ـ ولم يكن أى منهما انسانيا تماما وان كان كل منهما يملك سلطان قوة من قبى الطبيعة و

كان مستر جلادستون في حياته الخاصة يحفى هيمنته على الاخرين عن طريق جبروت عينه السريعة النفاذة التي يقصدمن وراثها اشاعةالرهبة والحوف وكان المرء يشعر أمامه كما يشعر الميد صغير في حضرةمدرس من الجيل القديم برغبة في استسماحه قائلا و من فضلك ياسيدى ،لمأكن أنا الذي فعلت هذا ، وكان كل انسان يشعر في حضرته بمثل هذاالشعور وأنا الأستطيع أن أسور مخلوقا يجد في نفسه الجرأة أن يروى له قصة يعتمل أن تنيرو لو جانبا ضئيلا من غضبه أو ضيقه ،فاستشباعه الاخلاقي للقصة كان كهيلا بأن يحيل الراوى الى فطعة حجر ، كانت لى جيدة هي أفظع امرأة عرفتها في حياتي فقد كانت فرائص مشاهير الرجال ترتصد افظع امرأة عرفتها في حياتي فقد كانت فرائص مشاهير الرجال ترتصد الما أمامها ، ولكن ذات مرة عندما كان مستر جلادستون مدعوا للشاى اخبرتنا جميعا سلفا أنها لن تسكت له بخصوص سياسته الايرلنديةالتي كانت تختلف معها بشدة ، وحضر جلادستون ، وكنت موجودا طيلةالوقت كانت تعتلف معها بشدة ، وحضر جلادستون ، وكنت موجودا طيلةالوقت وقد تعلقت أنفاسي متوقعا الصدام المنتظر ، ولكن بالاسف ا رأيت جدتي تقيض رقة ولم تتفوه بحرف واحد يجعل الأسد يزأر ، ولم يكن ليجول بخاطر انسان أنها كانت تختلف معه على أى شيء .

وكانت أكثر تجربة مروعة مخيفة في حياتي تتصل بالمستزجلادستون

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

فعندما كنت فى السابعة عسرة من عمرى شابا شديد الحجل والارتباك حضر عندنا جلادستون ليقضى عطله نهاية الاسبوع مسع عائلتى ،وكنت درجل، البيت الوحيد ، وبعد أن تناولنا الغداء ، وانسحبتالسيدات طلبا للراحة ، وجدت نفسى بمفردى وجها لوجه أمام الغول ، وجمدت الى الحد الذى منعنى من أداء واجباتي كضيف ، ولم يفعل هو من جانبه شيئسا يساعدنى به على التغلب على ارتباكى ، وجلسنا فى صمت لمدة طويلة وأخيرا تنازل وأبدى ملحوظة كانت أول وآخر شىء تفوه به فعال فى صوت فيض هادر : «نبيذ (البورت) الذى أعطوه لى جيد جدا ، ولكن لماذاقدموه الى فى الكأس المخصصة لنبيذ (الكلاريت) ؟ ومنذ ذلك الحين وأنا أواجه الرعاع الساخطين المهتاجين ، والقضاة الغاضبين ، والحكومات العسدائية ولكنى لم أشعر قط بذلك الرعب الذى أصابنى فى تلك اللحظة التى ولكنى لم أشعر قط بذلك الرعب الذى أصابنى فى تلك اللحظة التى جملت الدم فى عروقى ،

كان الافتناع الأخلاقي العميق السر في نفوذ المستر جلادستون السياسي وكانت له مهارة السياسي الذكي ، ولكنه كان مخلصا في اقتناعه أن كل مناورة من مناوراته تستلهم أشرف المقاصد وأنبل الأغراض ، وقد لحص لابوشير Labouchere الساخر شخصيته في قوله : وهو ككل سياسي ، يخفى دائما شيئا في جعبته لوقت الحاجسه ، ولكنه يختلف عن الاخرين في اعتقاده بأن ألله هو الذي أخفاه في جعبته ، وكان يداب في جدية على استشارة ضميره والرجوع اليه كما كان ضميره .يدأب في جدية على اسداء النصح المناسب له ،

وتتجلى شخصيته الطاغية في القصة _ سواء كانت حقيقية آم لا بالتي تصور التقاء بأحد السكاري في اجتماع ، ويبدو أن هذا الرجل كان ينتمي الى الحزب السياسي المعارض لجلادستون ، وأنه دأب على مقاطعته ، وأخيرا ، جمده مستر جلادستون في مكانه بنظرة من عينيه ، وخاطبه بهذه الكلمات : « على يسمح لى السيد _ الذي لم يكتفبمقاطعتي مرة ، بل دأب على مقاطعتي باعتراضاته _ أن يوفر لى ذلك القدرالكبير من الأد بوالذوق الذي كنت لاأتواني لحظة في توفيره له لو أننا تبادلنك أمكنتنا ، وقد قيل _ وأنا على استعداد تام لتصديق ماقيل _ أن الصدمة جعلت الرجل يفيق من سكرته فالتزم الصمت خلال بقية الآمسية ،

ومن الغريب ان نحو نصف أهل وطنه ... بما فيهم الغالبية العظمى من الاثرياء ... كانوا ينظرون اليه نظرتهم الى مجنون أو شرير أو الى مجنون وشرير معا ، وفى طفولتى ، كانت غالبية الأطفال الذين أعرفهم محافظه . وقد أكدوا لى فى هيبة ووقار ... كحقيقة شـــائعة معروفة ... أن المستر جلادستون يقوم كل صباح بطلب عشرين قبعة من أفخر القبعات من بائعين مختلفين ، الأمر الذى يضطر زوجته الى الحروج واللف على المحلان حتى تلغى هذا الطلب (كان هذا قبل استحداث التليفون) وكان البروتستانت يفترضون أنه يتام سرا مع الفاتيكان كما كان الأغنياء (باستنناء قلة منهم) ينظرون اليه كما كان أكثر الأترياء الامريكان رجعية ينظرون الى مستر روزفلت ، ولكنه ظل هادئا لايتاثر لانه لم يشك أبدا أن الرب كان

يســانده ويؤيده · وقد كاد أن يكون الها بالنسبــة الى نصف الأمة · الانجليزية ·

كان لينين الذى نحدثت معه حدينا طويلا فى موسكو عام ١٩٢٠ يغاير جلادستون من الناحية السطحية مغايرة كبيرة ، ومع هذا فسنجد ما أدخلنا فى اعتبارنا الفرق فى الزمن والمكان والمذهب الخلاف بينهما صفات مشتركة كنيرة تربط الرجلين ، ولنبدأ بأوجه الخلاف بينهما كان لينين فظا قاسيا ، ولم يكن جلادستون كذلك ، لم يكن لينين يحفيل بالتقاليد أو يقيم لها وزنا ، فى حين أن جلادستون كان يكن كبير الاحترام لها ، كان لينين يعتبر كل الوسائل التى تحقق انتصار حزبه مشروعة ، فى حين أن جلادستون كانها لعبة لها قواعد فى حين أن جلادستون كان ينظر الى السياسة على أنها لعبة لها قواعد معينة يجب مراعاتها ، وفى نظرى أن كل هذه الخلافات تجعلنا نفضيل جلادستون وعلى هذا الأساس فقد كانت لجلادستون بوجه عام آثار طيبة فى حين كانت آثار لينين مخربة مدمرة ،

رعيى الرغم من كل هذه الخلافات نجد على كل حال آن أوجه الشبه بينهما كانت لاتقل في عمقها عن أوجه الخلاف و نقد كان لينين يفترض أنه ملحد ، ولكن الصواب جانبه في هذا ، فقد كان يعتقد أن (الجدلية) ملحد ، ولكن الصواب جانبه في هذا ، فقد كان يعتقد أن (الجدلية) يرى نفسه مثله في ذلك مثل جلادستون _ على أنه المندوب البشرى لقوة فوق الشر و وكانت قسوته وجوره يتجليان فقط فيما يستخصم من وسائل ، وليس فيما يهدف اليه من غايات ، فهو لم يكن على استعداد لان مشترى السلطان الشخصي بدفع الردة عن مذهبه ثمنا له و وكان كلا الرجلان بستمدان قوتهما الشخصية من الاقتناع الذي لايتزحزح بنزاهة الرجلان بستمدان قوتهما الشخصية من الاقتناع الذي لايتزحزح بنزاهة شخصيتهما . ومن أجل مسائدة مذهبهها خاض الرجلان بسسبب جهلهما في مناطق غربة عنهما مما أثار السسخرية منهما ، فخاض جهلهما في مناطق غربة عنهما مما أثار السسخرية منهما ، فخاض جلادستون في نقد الكتاب المقدس . Biblical Criticism وخاض لينين في الفلسفة ،

واذا قارنا الاثنين نجد أن جلادستون يفوق لبنين في كونه شخصية لاتنسى ودليلي على ذلك ماسيعتقده المرء بخصوصهما لو قدر له أن يقابل كلا منهما في قطار دون أن يعرف حقبقة شخصيته ، فأنا مقتنع أن جلادستون في مثل هذه الظروف كان سيبهرني الى الحد الذي يجعلني أعتقد أنه أحد الرجال الذين يقابلهم الآنسان في حباته فيظلون ماثلين في ذهنه أبدا ، وكنت سأفقد في حضرته القدرة على الكلام وسأبدو كما لو كنت متفقا معه في كل مايقول ٠٠ أما لينين فعلى النقيض من ذلك ، كان ببدو لى فيما اعتقد متحصبا ضيق الأفق وساخرا (cynic) رخيصا ٠

وانا لاازعم أن منل هذا الحكم سيكون في محله ، فهو حكم جائر ، لا لانه غير صحيح ولكن لأنه ناقص • فعندما قابلت لينين لم يترك في نفسى انطباع الرجل العظيم الذي توقعته ، فقد كانت انطباعاتي الحية هي نعصبه وقسوته المفولية ، وعندما سألته عن الاشتراكية في الزراعة ، شرح لي في سرور وابتهاج كيف أنه كان يحرض الفلاحين الفقراء ضد أقرانهم الأوفر حظا دوفي الحال كانوا يعلقون لهم المسانق على أقرب

شجرة، ثم يقهقه ، وكنت قهقهته وهو يذكر الذين ذبحوا بهذه الطريقة تجعل بدني يقشعر •

وكانت الصغات التى تصنع الزعيم السياسى موجودة فى لينين بدرجة أقل وضوحا من جلادستون ، فأنا أشك ادا كان لينين يستطيع أن يكون زعيما فى الأزمنة الهادئة غيرالمضطربة ، وكان يستمد قوته من حقيقة مفادها أنه يكاد يكون الوحيد فى أمة حائرة مهزومة الذى لم يساوره الشك ، وظل يبشر بأمل فى نصر من نوع جديد على الرغم من المصيبة العسكرية التى لحقت بأمته ، وبدا أنه يدلل على صحة أنجيله الذى يبشر به عن طريق العقل الهادى الذى لاينغمل بالعواطف ، العقل الذى يعتمد به عن طريق العقل الهادى الذى لاينغمل بالعواطف ، العقل الذى يعتمد على مؤازرة المنطق كحليف له ، وهكذا بدت له عواطفه وعواطف أتباعه، كما لو كانت تتمتع بتأييد العلم لها ، وكما لو كانت الوسيلة الوحيدة التى سيتم بها خلاص العالم ، ولا بد أن روبسبير كان يملك جانبا من نفس هذه الصفة •

لقد تحدثت عن رجال كانوا بارزب بطرينة أو أخرى ، ولكنى كنت غالبا ماأتاثر في واقع الأمر برجال ونساء لانصيب لهم من الشهرة والشيء الذي وجدت ألا سبيل الى نسيانه هو ضرب من الصفة الأخلاقية والمعنوية يتمثل في علم تفكيرالانسان في ذاته سواء في الحياة الخاصة ، أو في شئون الحياة العامة ، أو في اقتفاء أتر الحقيقة ، ففي يوم من الايام التحق بخدمتي بستاني لايصرفالقراءة والكتابة، ولكنه كان نموذجا كاملا للطيبة البسيطة التي .كان تولستوى مولعا بتصبويرها بين الفلاحين ، وهناك انسان اسمه التي .كان تولستوى مولعا بتصبويرها بين الفلاحين ، وهناك انسان اسمه عاد مورل P.D.Morel لن أنساه ماحييت نظرا الى طهارة قلبه ، قد بدأ عداله الفظاعات عياته ككاتب شحن بضائع في ميناء ليفربول ، ثم بدأ يدرك الفظاعات التي ينطوى عليها استغلال الملك ليبولد في الكونفو ، وتعين عليه حتى يعلن عن رأيه أن يضحى بوظيفته ومصدر رزقه ، وبدأ يعمل من أجسل دعوته ، بمفرده أولا ، حتى استطاع تدريجيا على الرغم من معارضة. كل حكومات أوروبا أن يثير الرأى العام ويضطر الحكومات الى الاصلاح ، ثم حكومات أوروبا أن يثير الرأى العام ويضطر الحكومات الى الاصلاح ، ثم ضحى بالمكانة الجديدة التي اكتسبها لنفسة في سبيل دعوته الى السلام ضحى بالمكانة الجديدة التي التسبها لنفسة في سبيل دعوته الى السلام ضحى بالمكانة الجديدة التي النوب به على السجن خلال فترة الحرب ،

وعاش بعد تكوين أول حكومة عمالية بوقت قصير ، واستبعده رامزى ماك دونالد من الوزارة حتى يصرف الناس النظر عن ماضيه هو في الدفاع عن السلام •

ومن النادر أن يكون النجاح الدنيوى من تصيب مثل هؤلاء الناس ولكنهم يلهمون من يعرفونهم الحب والاعجاب اللذين بفوقان حبنا واعجابنا بمن هم أقل منهم طهارة في القلب •

ځاتمــه

برتراند رسل ينعى نفسه .

وبعد فانى أقدم للقارىء العربى نرجمة لمعى كنبه برى اندرسل منذ خمسة وعشرين عاما ، يسببا فيه بوفاته في سنه ١٩٦٢ ، ونحن لا نريد بطبيعة الحال أن نتعجل نهاية الفيلسوف العهل ، بل نتمنى أن يبقى ذخرا للانسانية والسلام ، وأن يمتد به العمر حتى يرى بشأئر السلام نهل على هذا العالم المحزق المحموم ، فيموت قرير انعين لان جهوده من أجل السلام قد طرحت وأتت بعض النمار ، وأخشى ما نخشى ألا يطول به الأجل حتى يرى حنامة النسلام ترفرف على كوكبنا العزين ، والحافز الذي دفعنى الى اختيار النص كخاتمة لهذا الكتاب هو أنهذا النعى يلخص فى تلمان فلائل وبطريقة مجملة جوانب فى حياة الفيلسوف واتجاها له الفلسفية ، كما يلغى ضوءا على أسلوبه الساخر الذي لم تتسم طبيعة محتويات الكتاب يلفى ضوءا على أسلوبه الساخر الذي لم تتسم طبيعة محتويات الكتاب في القرن المشرين ،

نعی (۱۹۳۷) (۱)

بوفاة رسل الايرل التالس (أو برتراندرسل كها كن يفضل أن يسمى نفسه) في عمر التسعين ، انفصمت حلفه تتصل بماض سحيق جدا وقد زار جده اللورد جون رسل رئيس الوزارة في عهاد الملكة فيكتوريا ، نابليون في البا وكانت جدته من ناحية الأم صديقة لأرملة حفيد بحيمس الناني المطالب بعرش بريطانيا و وأنتج رسل في شبابه عملا له أهميته في المنطق الرياضي ولكن موقفه الشاذ أثناء الحرب العالمية الأولى كشف عن خلل في قدرته على الحكم المتزن مما لوث بصوره مطردة كتاباته الأخيرة وربما يرجع هذا ، ولو جزئيا على الأقل الى أنه لم يتمتع بمزايا التعليم في مدرسة خاصة Pubite School ولكنه نلقي نعليما في منزله على أيدي مربين خاصين حتى بلغ النامنة عشرة من عمره، عندما التحق بكلية ترينيتي بكامبريدج ، وأصبح في الصف الرياضي عندما التحق بكلية ترينيتي بكامبريدج ، وأصبح في الصف الرياضي عندما التحق بكلية ترينيتي بكامبريدج ، وأصبح في الصف الرياضي عندما التى تلت الف الكتب التي ذاعت بسببها شهرته في الأوساط العلمية وهي أسس الهندسة ، The Foundations of Geometry وفي فلسفة ليبنتن

⁽۱) هذا النعى سينشر (أو لاينشر) فى صحيفة التيمز فى عددها الصادر ١ يونيه ١٩٦٢ بمناسبة وفاتى المأسوف عليها ، وان كانت قد جانت متأخرة ٠ وقد نشر هذا النعى الذي يتنبأ بالمستقبل فى اللسينر Listener

'The philosophy of Leibnitz ومادى الرياصات The philosophy of Leibnitz ومبادى الرياضات Principla Mathematica (بالاشتراك مع الدكتور أ • ن • هويتهد) ولا شك أن هذا الكناب الأخيرالدى كانت له اهمية فصوى في أيامه مدين بالعضل في كنير من تفوقه الى الدكتور (وفيما بعد البروفسور) هوينهد وهي رجل يمتاز كما تبين من كتابانه اللاحقه بتلك البصيرة والعمق الروحي اللدين خلت منهما كتابات رسل بشكل واضح ، فبراهين رسل في الجدل رغم مافيها من ذكاء وبراعة، تتجاهل الاعنبارات السامية الني ننجاور مجرد المنطق •

وقد أصبح هذا التجرد من العمق الروحي مؤلما بصورة واضحة خلال الحرب العالمية الاولى عندما جهر برأيه في شذولا مناديا بأن يهدف الساسة الى وضع نهايه للحرب باسرع مايمكن نظرا لأوزارها (ولكن يجب القول اتصافا له بانه لم يقلل على الاطلاف من شأن الشر اللى لحق بنلجيكا) ولم يكن من المكن الوصول الى هذه النتيجة الا اذا لاذت بريطانيا بالحياد، وانتصرت ألمانيا و ويجب أن نفترض أن دراسته للرياضة جعلته ينظر الى الامور نظرة كمية خاطئة منجاهلة المبدأ الذي يفيع وراءالاشياء واستمر طوال مدة الحرب في حنه لانهائها تحت أية شروط مهما كانت وجردته ترينيتي كوليدج _ وهي محقه في ذلك _ من أستاذيته ، وزج به في السجن مدة يضعة أشهر من عام ١٩١٨ .

وفى عام ١٩٢٠ زار روسيا زيارة قصيرة ، ولم سرك حكومنها انوا طيبا فيه ثم زار الصين لمدة أطول حيث استمتع بالمذهب العقلي الذي يتمثل عي حضارتها التقليدية بما فيها من رائحة زكية مازالت باقية ١٠٠٠ رائحة كان شذاها يعطر القرن النامن عشر (١) ٠ وفي السنوات التالية تبدد نشاطه في كتابات ندافع عن الاشتراكية والاصلاح التعليمي وتحبيبة قوانين أخلاقية خاصة بالزواج أقل نزمتا ٠ ولكنه كان على كل حال يعود أحيانا الى موضوع لاينير اهتمام عامة الناس كما نثيرها هذه الموضوعات وكتاباته التاريخية تخفى عن القراء عن طريق أسلوبها وعنصر الدعابة فيها سطحية المذهب العقلي البالي الذي ظل يدين به حتى آخر أيامه ٠ سطحية المذهب العقلي البالي الذي ظل يدين به حتى آخر أيامه ٠

⁽۱) لاحظ أن القرن الثامن عشر في أوروبا يمثل استكمال ملامح المنقل الذي يدين به رسل ·

⁽٢) Bentham . فيلسوف انجليزى أسس المدرسة النفعية في الفلسفة في أوائل القرن التاسع عشر · وأهم مايميز هذا المذهب الايمان المطلق بالعقل وقيمة العلم ونبذ العواطف والدين ·

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المالم الذي كان متمدناً في يوم من الأيام ولكن لا يمكن لانسان سديد الرأى أن يزعم أن الذين ماتوا من أجل الحق في النضال العظيم قد قضوا عبشها •

وكانت حياته ، على الرغم مما فيها من شذوذ ، تنسسم بالانسجام الفكرى الذى عفا عليه الدهر ، مما يذكرنا بالمتمردين الأرستفراط فى مطلع القرن التاسع عشر ، وكانت مبادئه غريبة ولكن هذه المبادىء كانت تهيمن على أفعاله ، ولم يظهر فى حياته الخاصـة شيئا من الرارة التى تفسد كتاباته ، فقد كان محدثا بشوشا مرحــا لا يخلو من العاطفة الانسانية ، وكان له أصدقاء عديدون ، ولكنه عاش بعد أن شيع معظمهم الم مثواهم الأخير ، وعلى الرغم من ذلك بدا رسل فى سنه المتقدمـة للفاية ، للباقين من أصدقائه على قيد الحياة ، مليئا بالبهجة والاستمتاع بالحياة ويرجع هذا الى صحته الموفورة التي لم بطراً عليها أى تغيير ، مافي ذلك شك ، وقد كان معزولا فى آخر أعوامه من الناحية السياسية كما كان ميزولا بعد رجوع الملكية الى انجلترا ، وهو آخر رجل بقى كل قيد الحياة من عصر ولى وانقضى ،









۱۵۷ شارع عبید ــ روض الفرج تلبفون ۲۰۸۸ ــ ۱۰۱۲ ـ ۲۰۷۰۳ ــ ۲۱۰۱۲ ـ ۲۵۳۵۶



الثمن ۱۲

العسدد ۲۱